GIRA

17/18

Intelligente Gebäudetechnik von Gira:
Smart Home-Systeme
Türkommunikations-System
Intelligente Funktionen
Schalterprogramme

Intelligent building technology by Gira:
Smart home systems
Door communication system
Intelligent functions
Design line

Inhalt
Contents

Smart Home-Systeme
04 Gira G1
06 Gira G1 Interface
08 Gira X1
10 Gira HomeServer
Gira FacilityServer
12 Gira HomeServer/
Gira FacilityServer Interface
14 Gira Control 19 Client 2
16 Gira Control 9 Client 2
18 Gira G1 als Client für den
Gira HomeServer/
Gira FacilityServer
20 Gira HomeServer/
Gira FacilityServer App
für Smartphones und
Tablets
22 Gira Tastsensor 3
24 Gira KNX RF
26 eNet SMART HOME
28 eNet SMART HOME app

Türkommunikations-
System
30 Gira System 106
34 Gira Türstation Edelstahl
36 Gira Türstation
38 Gira Keyless In
40 Gira Wohnungsstationen
Unterputz
42 Gira Wohnungsstationen
Aufputz
44 Gira TKS-IP-Gateway

Intelligente Systeme
und Funktionen
46 Gira Unterputz-Radio RDS
und Gira Dockingstation
48 Revox Voxnet –
Multiuser-System
50 Gira Daten- und Kommuni-
kationsanschlusstechnik
52 Gira British Standard
54 Gira Dimmer
56 Gira Sensotec,
Gira Sensotec LED
58 Gira LED-Beleuchtung
60 Gira System 3000
Jalousiesteuerung
62 Gira Rufsystem 834 Plus
64 Gira Rufsystem 834
66 Gira Notrufset/
Gira Notrufset Funk
68 Gira Energiesäule
und Lichtsäulen
72 Gira Profil 55
74 Gira Rauchwarnmelder
mit Q-Label
76 ZigBee® Light Link
Wandsender

Schalterprogramme
79 Gira Designkonfigurator
80 Gira Standard 55
82 Gira E2
84 Gira E3
88 Gira Event
92 Gira Esprit
98 Gira ClassiX
102 Gira Flächenschalter
104 Gira S-Color
106 Gira TX_44

109 Mehr über Gira

Smart home systems
04 Gira G1
06 Gira G1 Interface
08 Gira X1
10 Gira HomeServer
Gira FacilityServer
12 Gira HomeServer/
Gira FacilityServer Interface
14 Gira Control 19 Client 2
16 Gira Control 9 Client 2
18 Gira G1 as a client for the
Gira HomeServer/
Gira FacilityServer
20 Gira HomeServer/
Gira FacilityServer app
for smartphones and
tablets
22 Gira pushbutton sensor 3
24 Gira KNX RF
26 eNet SMART HOME
28 eNet SMART HOME app

Door Communication
System
30 Gira System 106
34 Gira stainless steel
door station
36 Gira door station
38 Gira Keyless In
40 Gira flush-mounted
home stations
42 Gira surface-mounted
home stations
44 Gira DCS-IP-gateway

Intelligent systems and
functions
46 Gira RDS flush-mounted
radio and Gira docking
station
48 Revox Voxnet –
Multiuser system
50 Gira data and
communication connection
technology
52 Gira British Standard
54 Gira dimmers
56 Gira Sensotec,
Gira Sensotec LED
58 Gira LED illumination
60 Gira System 3000
blind controller
62 Gira nurse call system Plus
64 Gira nurse call system
66 Gira emergency set/
Gira wireless emergency set
68 Gira energy profile and
light profiles
72 Gira profile 55
74 Gira smoke alarm devices
with Q-label
76 ZigBee® Light Link wall
transmitter

Design lines
79 Gira design configurator
80 Gira Standard 55
82 Gira E2
84 Gira E3
88 Gira Event
92 Gira Esprit
98 Gira ClassiX
102 Gira F100
104 Gira S-Color
106 Gira TX_44

109 More about Gira

Gira G1,
Glas Weiß
Gira G1,
glass white

Gira G1,
Glas Schwarz
Gira G1,
glass black

04

Der Gira G1 ist die intelligente Bedienzentrale für die Gebäudetechnik in Objekten mit KNX System. Über das brillante 153 mm [6"] große Multitouch-Display mit einer Auflösung von 480 × 800 Pixeln lassen sich zahlreiche Funktionen komfortabel per Fingertipp oder Geste bedienen, z. B. die Beleuchtung steuern, Jalousien und Rollläden bewegen, die Heizung manuell oder automatisch steuern oder die gewünschte Lichtstimmung per Szenenabruf einrichten. In Verbindung mit dem Gira TKS-IP-Gateway kann der Gira G1 auch als Wohnungsstation für die Türkommunikation eingesetzt werden.
The Gira G1 is the intelligent central operating unit for the building technology in properties with KNX systems. Numerous functions, e.g. controlling the lighting, moving blinds and shutters up and down, controlling the heating manually or automatically or creating the desired lighting ambience by activating scenarios, can be conveniently operated by touch or gestures via the brilliant 153 mm [6"] multi-touch display with a resolution of 480 × 800 pixels. In combination with the Gira DCS-IP-gateway, the Gira G1 can also be used as a home station for door communication.

Produktdetails
Product details

Mit seinem filigranen Äußeren scheint der Gira G1 fast auf der Wand zu schweben. In Weiß oder Schwarz erhältlich, lässt sich der Gira G1 ästhetisch stimmig in unterschiedliche Wohnumgebungen integrieren. Die durchgängige Frontscheibe ist aus kratzfestem, 1 mm starkem Spezialglas. Der hochwertige Metallrahmen verleiht dem Gira G1 auch von der Seite eine ansprechende Anmutung.
With its extremely delicate look, the Gira G1 almost appears to float on the wall. Because it is available in white or black, the Gira G1 harmonises well when integrated into different residential environments. The continuous front panel is made of scratch-resistant 1 mm special glass. The high-quality metal frame gives the Gira G1 an attractive appearance, even from the side.

Das von Grund auf neu entwickelte, intuitiv zu bedienende Gira G1 Interface macht die Bedienung von Gebäudetechnik und Türkommunikation so leicht wie nie zuvor. Das nutzerfreundliche Design mit großer Schrift und den leicht verständlichen Symbolen des neuen Gira Zeichensystems sorgt für Klarheit.
The intuitive Gira G1 Interface is an entirely new development which makes operating building technology and door communication easier than ever before. The user-friendly design with alarge font and the easy-to-understand symbols of the new Gira symbol system ensures clarity.

Die Installation des Gira G1 ist denkbar einfach und erfolgt auf nur einer einzigen Unterputz-Gerätedose.
Requiring only a single concealed socket, installation of the Gira G1 could not be simpler.

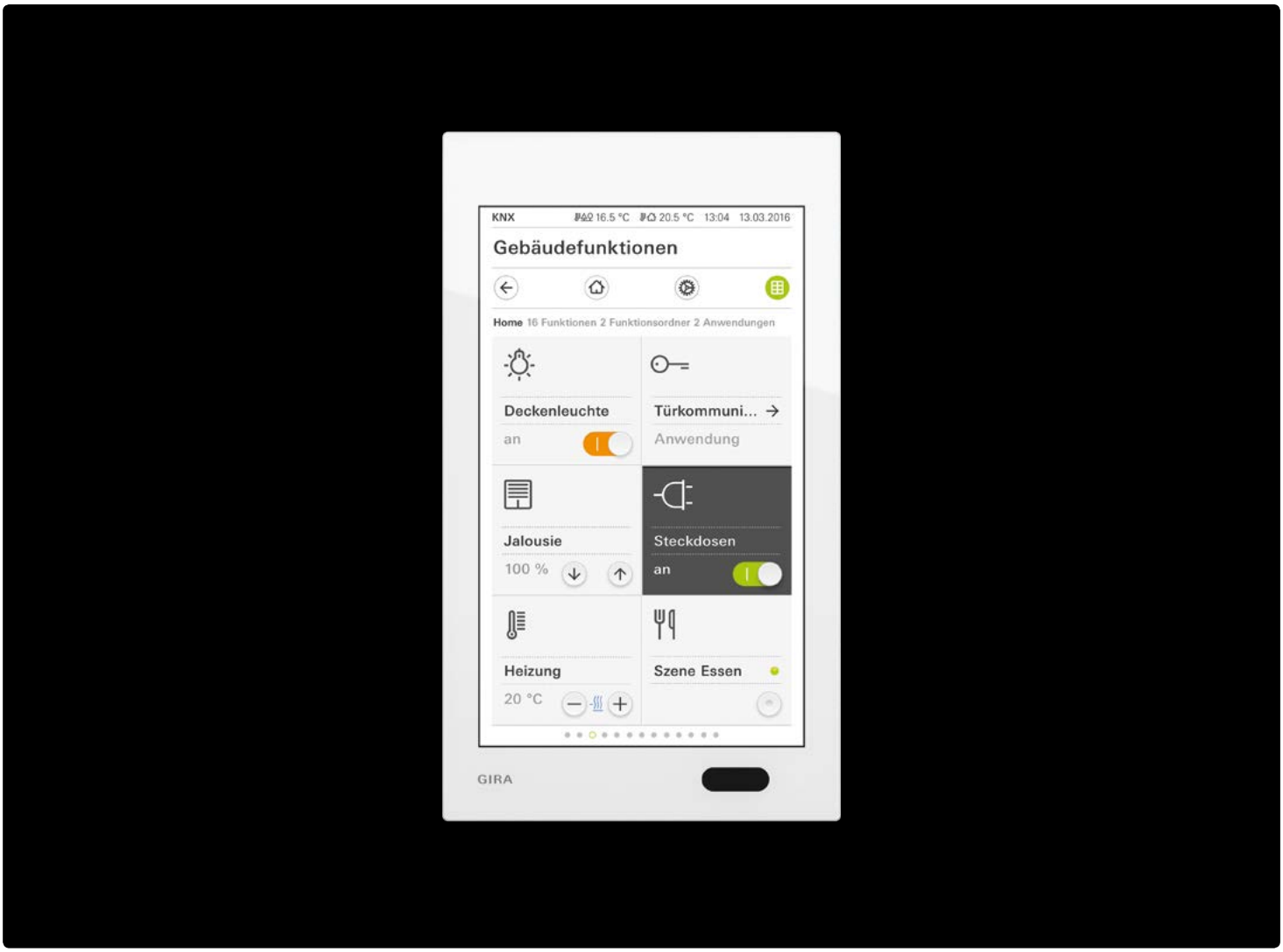
Maße
Dimensions

B 97 × H 168 mm
W 97 × H 168 mm

Awards

Innovationspreis Architektur + Bauwesen 2017, ADC Award 2015, Bronze Nagel in der Kategorie Interface Design, iF Design Award 2015 in der Kategorie Building Technology, German Design Award 2015, Special Mention in der Kategorie Building and Energy, Good Design Award 2014 in der Kategorie Electronics, Red Dot Award: Communication Design 2014 Best of the Best in der Kategorie Software Interfaces and Usability, ICONIC Awards 2014 Winner in der Kategorie Product Building Technologies, Plus X Award 2014 für High Quality, Design, Bedienkomfort und Funktionalität, Design Plus powered by Light+Building 2014

Gira G1, Glas Weiß [Produktdesign, Interfacedesign: schmitz Visuelle Kommunikation]
Gira G1, glass white [Product design, interface design: schmitz Visuelle Kommunikation]



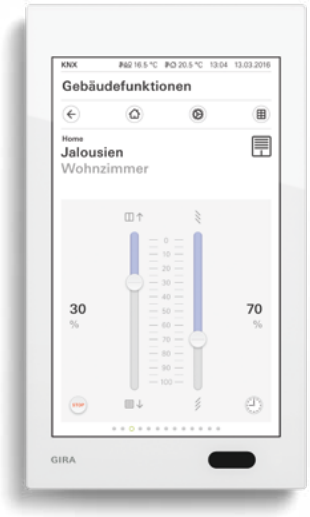
Gira G1 Interface

Lichtsteuerung
Light control

Licht ein- und ausschalten oder auf exakt den gewünschten Wert dimmen: Mit dem Gira G1 lässt sich die Beleuchtung flexibel steuern. Mehrere Schalter- und Dimmertemplates stehen für die unterschiedlichen Anforderungen zur Verfügung.
Switching lights on and off or dimming them exactly to the desired value: With the Gira G1, lighting can be controlled flexibly. Several switch and dimmer templates are available for each user's various requirements.

Integrierter Raumtemperaturregler
Room temperature control

Mit dem integrierten Raumtemperaturregler können Heiz- und/oder Kühlsysteme angesteuert werden. Wunschtemperatur, Betriebsmodi wie Komfort und Nacht oder die Wochenzeitschaltuhr lassen sich bequem direkt am Gira G1 einstellen. Die aktuelle Raumtemperatur wird via KNX, etwa über den KNX Tastsensor 3 Komfort, erfasst und in der Statusleiste permanent angezeigt.
The integrated room temperature controller is able to control heating and cooling systems. Desired temperature, operating modes like Comfort or Night, or a weekly timer can be conveniently adjusted directly on the Gira G1. The actual room temperature is recorded via KNX, e.g. the KNX pushbutton sensor 3 Komfort, and continuously displayed in the status bar.



Jalousiesteuerung
Blind control

Jalousien oder Rollläden herauf- bzw. herunterfahren, in einer exakt vordefinierten Höhe positionieren, Lamellen in die gewünschte Position bringen: Mit dem Gira G1 hat der Nutzer alles im Griff.
Raising or lowering blinds or shutters, positioning them at a predefined height, and moving slats to the desired position: With the Gira G1, the user has everything under control.

Zeitschaltuhren
Time clocks

Viele Funktionen lassen sich auch über eine komfortabel zu bedienende Zeitschaltuhr steuern. So können bestimmte Funktionen automatisch an jedem Tag oder nur an bestimmten Tagen zu einer festgelegten Uhrzeit ausgelöst werden.
The time clock is convenient to operate and can be used to control many functions. It allows certain functions to be triggered at a specified time every day or only on certain days.

Szenen abrufen
Calling up scenes

Zu einem perfekten Raumambiente gehören das richtige Licht, die ideale Temperatur, ein angemessener Sichtschutz und vielleicht Musik im Hintergrund: Über den Gira G1 lässt sich die Wunschstimmung mit einem Fingertipp direkt aufrufen.
The perfect room ambiance includes the right light, the ideal temperature, appropriate privacy protection, and perhaps music in the background: The desired mood can be called up directly at the touch of a finger using the Gira G1.

Türkommunikation
Door communication

In Verbindung mit dem Gira TKS-IP-Gateway und einer Türstation Video kann der neue Gira G1 als vollwertige Wohnungsstation eingesetzt werden. Klingelt es, erscheint im Display automatisch das Kamerabild.
When combined with the Gira DCS-IP-gateway and a video door station, the new Gira G1 can be used as a complete home station. A camera image automatically appears in the display when the doorbell rings.

Funktionsordner
Function folder

Zur besseren Übersicht ist es möglich, einzelne Funktionen in einem Funktionsordner zu bündeln, z. B. alle Lichtfunktionen. Auch kann mit Funktionsordnern eine einfache Gebäudestruktur abgebildet werden.
Individual functions can be bundled in a function folder, e.g. all the light functions, to provide a better overview. A simple building structure can also be mapped using function folders.

Wetterstation
Weather station

Über das KNX System kann der Gira G1 die Daten der Gira Wetterstationen anzeigen. Über das Internet lässt sich der kostenlose Online-Wetterdienst von Gira einbinden.
The Gira G1 can display data from Gira weather stations via the KNX system. The free online weather service from Gira can also be integrated via the Internet.

Wertgeber
Value transmitter

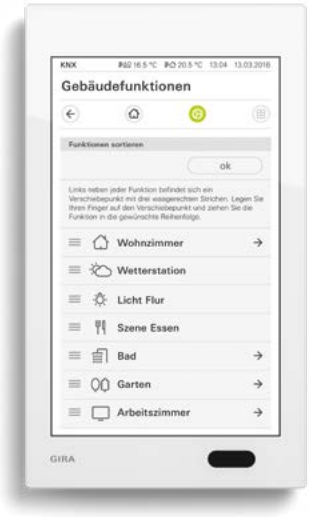
Licht, Jalousien oder Heizung nach festen Werten regeln: Der Wertgeber sendet die Werte in das KNX System; die externen Geräte können diese auswerten und die entsprechenden Befehle ausführen.
Controlling lights, blinds, or heating according to fixed values: The value transmitter sends the values to the KNX system; the external devices can evaluate these values and execute the respective commands.

Direktfunktion
Direct function

Durch Auflegen der Hand auf das Display lässt sich eine zuvor definierte Hauptfunktion direkt aufrufen. So wird der Gira G1 z. B. zum einfachen Schalter, mit dem sich etwa die Deckenleuchte ein- und ausschalten lässt.
Laying your hand on the display allows a predefined main function to be called up directly. In this way, the Gira G1 becomes a simple switch with which the ceiling lamp can be switched on and off, for example.

Statusanzeige
Status display

Die Statusanzeige kann Werte aus unterschiedlichsten Quellen darstellen, darunter z. B. Ein-/Aus-Zustände, Temperaturen oder Helligkeitswerte.
The status display can show values from a wide variety of sources, including on/off states, temperatures, or brightness values.



Individualisierung
Individualisation

Das Interface lässt sich an die Bedürfnisse der Benutzer anpassen, bspw. können Funktionen zu persönlichen Favoriten zusammengestellt oder in der Reihenfolge geändert werden.
The interface can be adapted to the requirements of users, e.g. functions can be compiled to create personal favourites or the sequence can be changed.

Gira X1

Gira X1

08

Der Gira X1 ist der Grundstein für das intelligente Zuhause. Licht ein- und ausschalten, Jalousien herauf- bzw. herunterfahren, Wohlfühltemperatur einstellen – überall im Gebäude und aus der Ferne: Der Gira X1 macht die Automatisierung und Visualisierung eines Einfamilienhauses mit KNX Anlage so einfach, bequem und wirtschaftlich wie noch nie. Für Nutzer und Bewohner bedeutet das mehr Komfort und Sicherheit. Bei Abwesenheit lassen sich viele Funktionen aus der Ferne überwachen und steuern. Dank der platzsparenden, schnellen Montage des Gira X1 und dem geringen Aufwand bei der Inbetriebnahme und Projektierung, wird die Entscheidung für das Smart Home erleichtert.

The Gira X1 is the cornerstone of the intelligent home. Switch lights on and off, raise and lower blinds, optimise your home temperature settings – all over the building and on the go: The Gira X1 with KNX system makes automating and visualising a single-family home simpler, more convenient and more economical than ever before. For users and occupiers, this means more convenience and security. Many functions can be monitored and controlled remotely when away from home. The space-saving, quick installation of the Gira X1 and the little effort involved in start-up and configuration make deciding to opt for Smart Home technology easier.

Gira X1 App

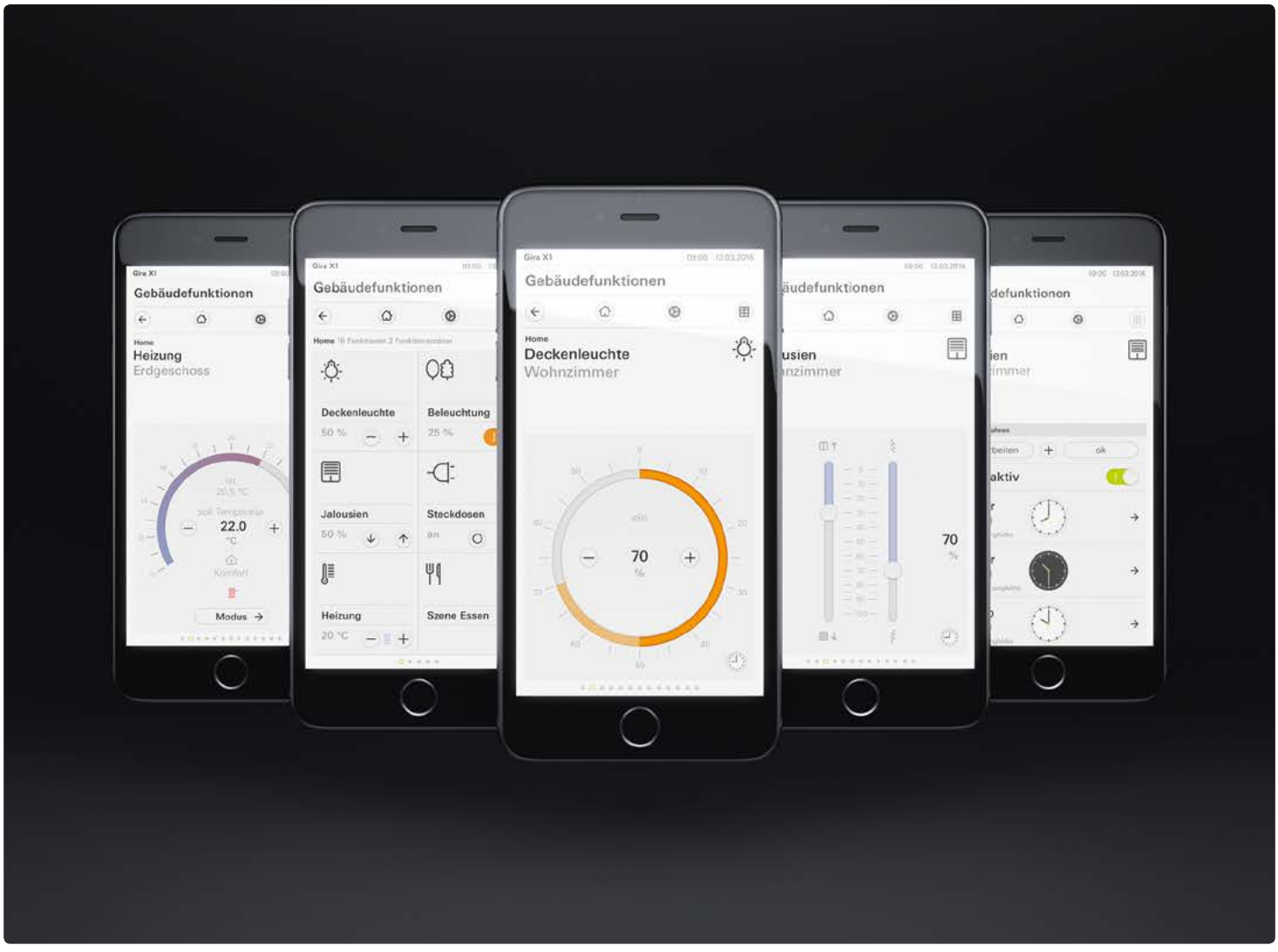
Die App zum Gira X1 macht vorhandene mobile Geräte zu komfortablen Bedienelementen der intelligenten Gebäudetechnik. Das benutzerfreundliche Interface der Gira X1 App visualisiert die KNX Installation eines Einfamilienhauses und macht ihre Funktionen verfügbar. Hinzu kommen Anpassungsmöglichkeiten wie z. B. die Individualisierung der Home-Ansicht und das Anlegen von Favoriten.
The app for the Gira X1 turns existing mobile devices into convenient operating elements for intelligent building technology. The user-friendly interface of the Gira X1 app visualises the KNX installation of a single-family home and makes its functions available. Added to this are customisation options, such as personalising the home screen and creating favourites.

Das Projekt und die Benutzereinstellungen, wie Zeitschaltuhren oder Favoriten, werden auf dem Gira X1 gesichert. Die App ist in den App Stores für iOS und Android verfügbar und lässt sich auf Smartphones sowie auf Tablets verwenden. Das Gira Geräteportal bietet einen kostenlosen Dienst an, um die Haustechnik auch aus der Ferne erreichen zu können (DDNS).
The project and the user settings, such as timers and favourites, are saved on the Gira X1. The app is available from the iOS and Android app stores and can be used on smartphones and tablets. The Gira device portal offers a free service for reaching home technology from afar (DDNS).

Anwendungen
Applications

Schalten, Dimmen, Rollladen, Jalousien, Heizungssteuerung, Wertgeber, Szene, Zeitschaltuhr und vieles mehr. Auch Kamerabilder lassen sich „live“ aufrufen.
Switching, dimming, shutters, blinds, heating control, value transmitter, scenes, timer and much more. Camera images can also be accessed 'live'.

Gira X1 App auf dem Smartphone [Interfacedesign: schmitz Visuelle Kommunikation]
Gira X1 app on the smartphone [interface design: schmitz Visuelle Kommunikation]



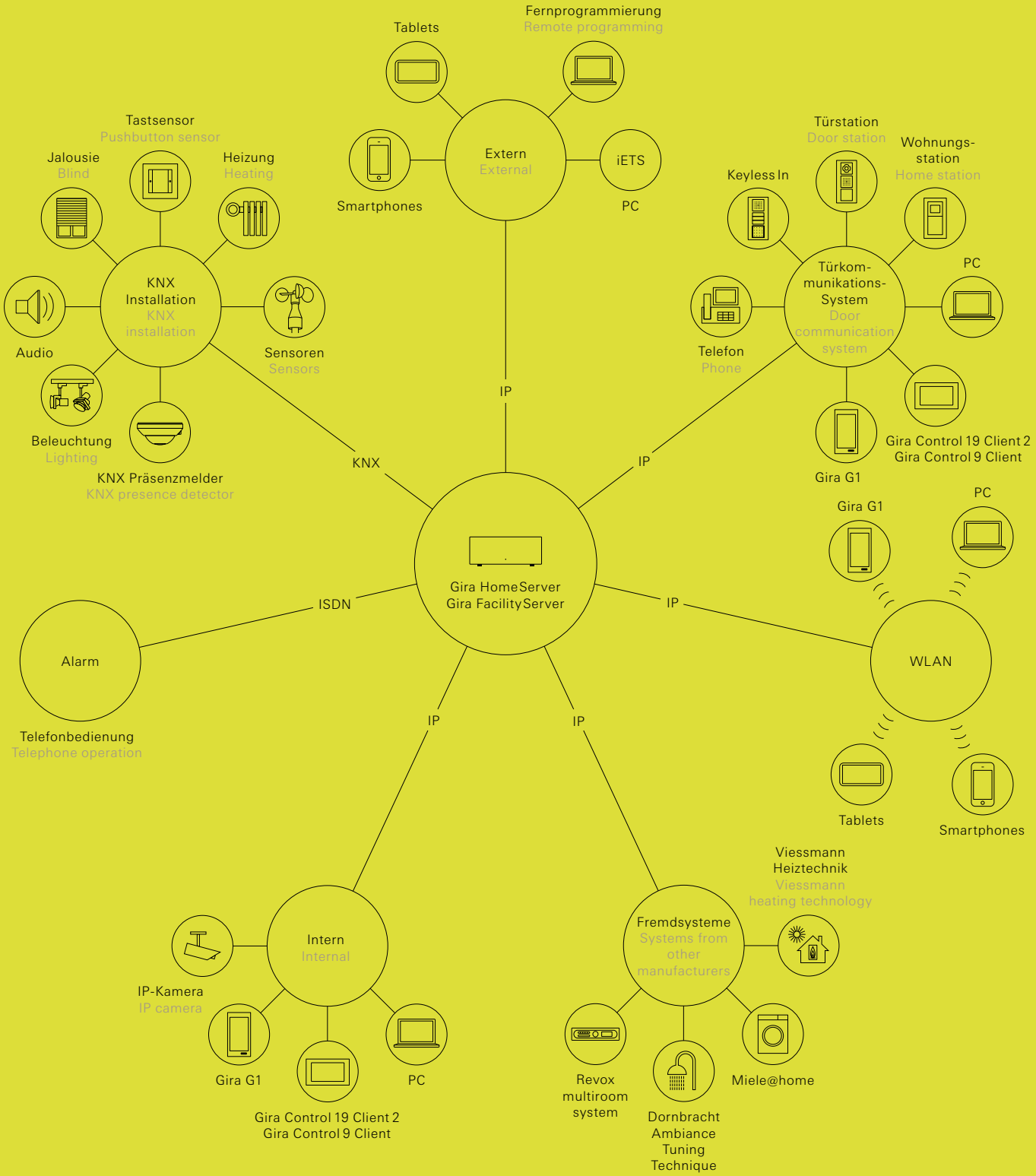
Gira FacilityServer

Der Gira HomeServer ist der Bordcomputer für das intelligente Gebäude – für Wohnbau und Zweckbau. Mit ihm lässt sich im privaten und gewerblichen Bereich die gesamte Gebäudetechnik gewerkeübergreifend steuern und visualisieren, die über das KNX System miteinander vernetzt ist. Durch seine vielseitigen Funktionen ist er eine starke Ergänzung zu dem Basisfunktionsumfang der KNX Anlage – Visualisierung, Meldungsversand, Logische Verknüpfung, mobiler Fernzugriff uvm. Darüber hinaus bietet er die Möglichkeit, weitere Technologien wie Türsprechanlagen, Kameras, Audiosysteme uvm. in die Gebäudesteuerung zu integrieren. Die Bedienung erfolgt über die Gira Control Geräte, Gira G1, Smartphone, Tablets oder den PC. Dadurch stehen unabhängig vom Aufenthaltsort nahezu alle Steuerungsfunktionen stets zur Verfügung und die Gebäudetechnik bleibt immer im Blick – zu Hause und unterwegs.

The Gira HomeServer is the on-board computer for intelligent buildings, both residential and commercial. It can be used to control and visualise, across industries, all components in private and commercial buildings that are networked via the KNX system. With its varied functionality, it is a powerful expansion of the basic features of a KNX system, with visualisation, messaging, logical links, mobile remote access, etc. It also offers the possibility to integrate other technologies such as door intercoms, cameras, audio systems, etc. into the building control system. Operation is via the Gira Control devices, Gira G1, a smartphone, tablet or PC. Regardless of your location, nearly all control functions are available and can be monitored at any time, from home and while on the go.

Der Gira HomeServer steuert die gesamte KNX Installation im Haus und verbindet das System über den weltweiten Internetstandard TCP/IP mit dem lokalen Computernetzwerk und dem Internet. Dadurch ist es möglich, unabhängig vom Aufenthaltsort mit unterschiedlichen Bediengeräten zentral auf nahezu alle intelligenten Funktionen der Gebäudetechnik zuzugreifen und zahlreiche weitere Technologien in die Gebäudesteuerung mit einzubinden, wie z. B. Türsprechanlagen, Kameras oder Audiosysteme.

The Gira HomeServer controls the entire KNX installation in the home and connects the system to the local computer network and the Internet via the global TCP/IP Internet standard. This enables users to access virtually all of the building technology's intelligent functions from anywhere using a variety of control devices, and to integrate numerous other technologies into the building technology, such as door intercoms, cameras, or audio systems.



TCP/IP-Netzwerk
TCP/IP network

Der Gira HomeServer verbindet das KNX System per TCP/IP mit dem lokalen Computernetzwerk und dem Internet. Dadurch ist es möglich, unabhängig vom Aufenthaltsort mit unterschiedlichen Bediengeräten wie Smartphones oder Laptops auf alle intelligenten Funktionen der Haustechnik zuzugreifen und weitere Technologien in die Haussteuerung einzubinden, z. B. Türsprechanlagen, Kameras oder Audiosysteme.
The Gira HomeServer connects the KNX system to the local computer network and the Internet using TCP/IP. Therefore, it is possible to access the intelligent functions of the home technology regardless of your location using various operating devices such as smartphones and laptops. Additional technologies can also be integrated into the home control, including door intercom systems, cameras or audio systems.

Gira Interface

Egal mit welchem Bediengerät auf den Gira HomeServer zugegriffen wird, das Gira Interface stellt alle Informationen einheitlich und übersichtlich dar. Sämtliche Funktionen sind innerhalb von zwei Ebenen erreichbar. Weitere Möglichkeiten wie ein individuell konfigurierbarer Startbildschirm oder persönliche Favoriten erlauben eine schnelle und intuitive Nutzung.
Regardless of which operating device is used to access the Gira HomeServer, the Gira Interface displays all the information uniformly and clearly. All functions are available within two levels. Further options such as an individually configurable start screen or personal favourites enable fast and intuitive use.

Gira FacilityServer

Der Gira FacilityServer verfügt über die gleiche Funktionalität wie der Gira HomeServer, ist aber speziell für die hohen Anforderungen im gewerblichen Bereich ausgerichtet.
The Gira FacilityServer has the same functionality as the Gira HomeServer. However, it is designed specifically for the strict requirements of commercial use.

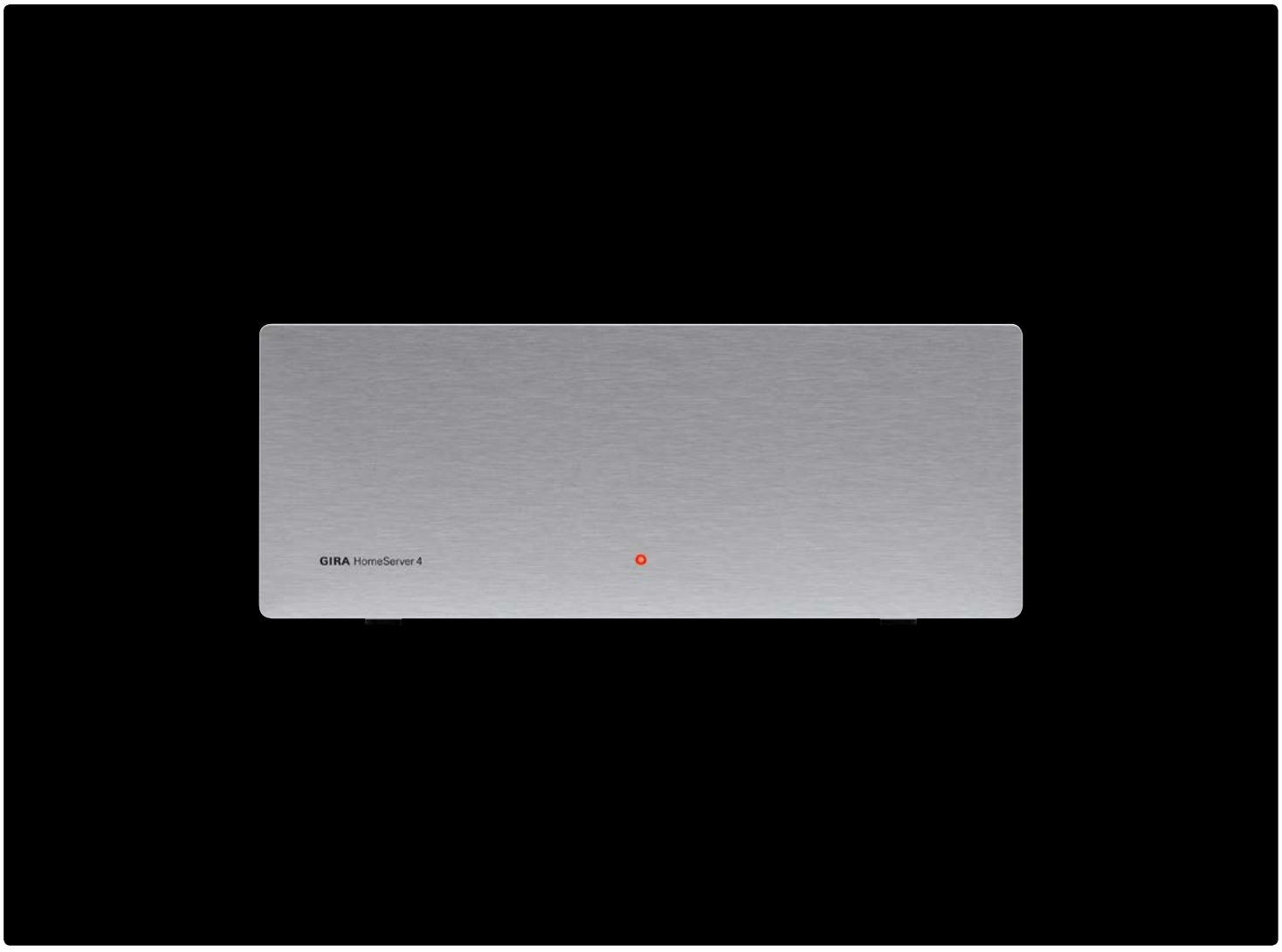
Awards
Gira Interface

iF gold award 2008
Design Zentrum NRW, Plus X Award 2009, Innovationspreis Architektur + Bauwesen 2009

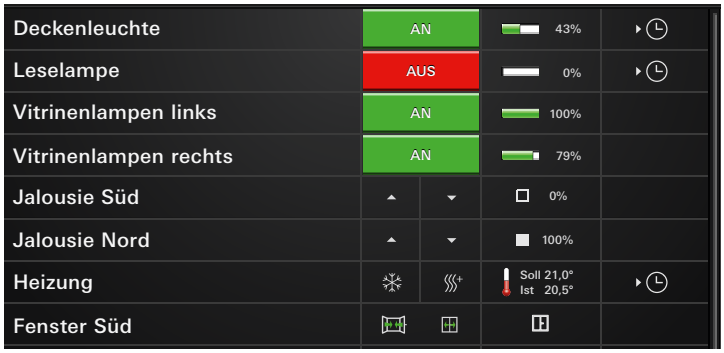
Gira Interface
Konzeption/Design
Concept/Design

schmitz Visuelle Kommunikation, Wuppertal

Gira HomeServer [Design: Gira Designteam]

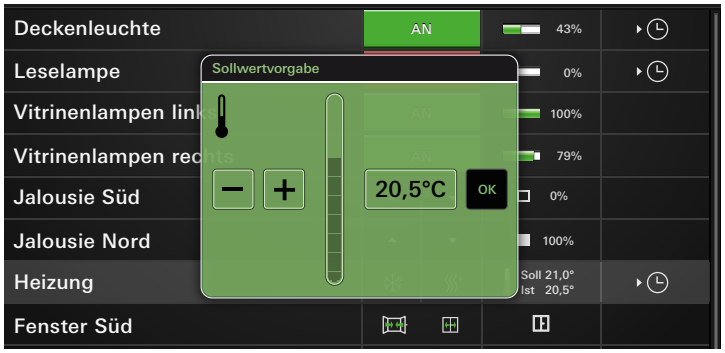


Gira HomeServer® / Gira FacilityServer® Interface



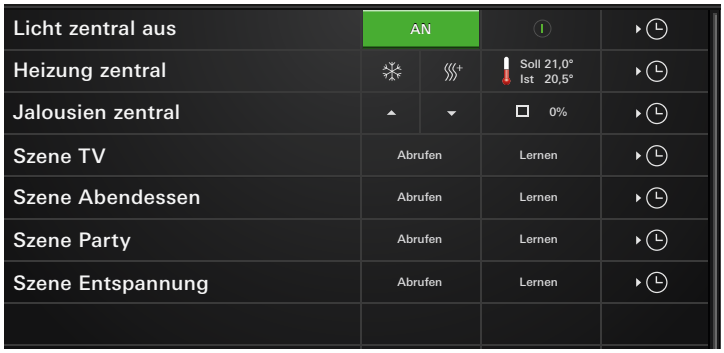
Funktionsanzeige
Function display

Auf einen Blick sind die Geräte innerhalb eines Raums und deren Status erkennbar. Alle Funktionen können direkt aus dieser Anzeige heraus bedient werden.
All devices in a room and their status can be seen at a glance. All functions can be directly operated from this display.



Pop-up-Menü
Pop-up menu

Detailinformationen und Bedienelemente öffnen sich nicht in einer weiteren Ebene, sondern in einem Pop-up-Menü über der Listenansicht. Das gewährleistet eine übersichtliche Bedienung.
Detailed information and operating elements do not open up on another level but within a pop-up menu over the list view. This ensures concise, clear operation.

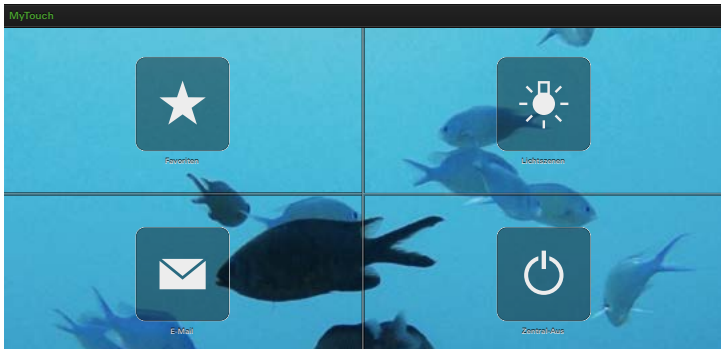


Favoriten
Favourites

Eine Sammlung für die meistgenutzten Einstellungen bietet der Menüpunkt „Favoriten“. Hier können z. B. Lichtszenen oder viel genutzte Funktionen abgelegt werden.
The “Favourites” menu item is a collection point for the most frequently used settings. For example, light scenes or often used functions can be saved here.

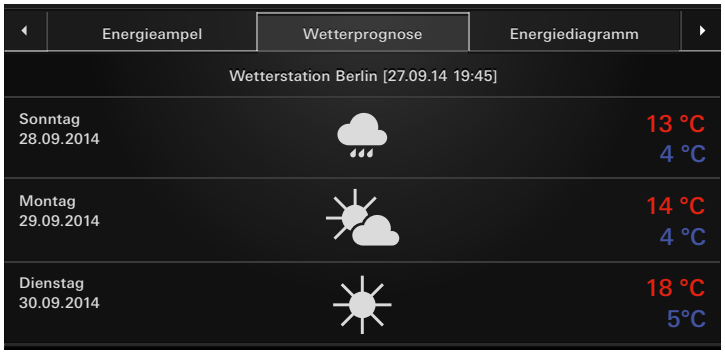
Musiksteuerung
Music control

Die liebsten Songs sofort parat zu haben, bei der Rückkehr abends nach Hause: auch auch diese Möglichkeit bietet der Gira HomeServer. Eine direkte Steuerung des Media Players ist integriert.
The Gira Home Server makes sure your favourite songs are available when you come home in the evening. Direct control of the Media Player is integrated.



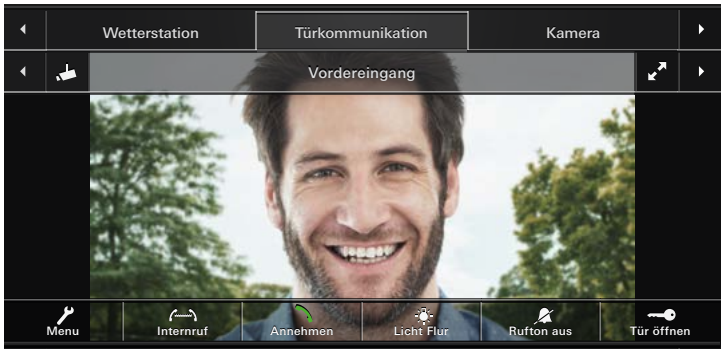
MyTouch
MyTouch

Ein individueller Startbildschirm bietet die Möglichkeit, sich ein eigenes Hintergrundbild einzurichten und häufig genutzte Funktionen zentral zu platzieren.
An individual start screen allows you to configure your own background image and also place frequently used functions in a central location.



Wetterdaten
Weather data

Morgens schon in Erfahrung bringen, ob der Regenschirm mit zur Tagesausrüstung gehören muss: Ein Online-Wetterdienst steht im Gira Interface kostenlos zur Verfügung.
Find out in the morning whether to pack an umbrella for the day: an online weather service is available in the Gira Interface free of charge.



Türkommunikation
Door communication

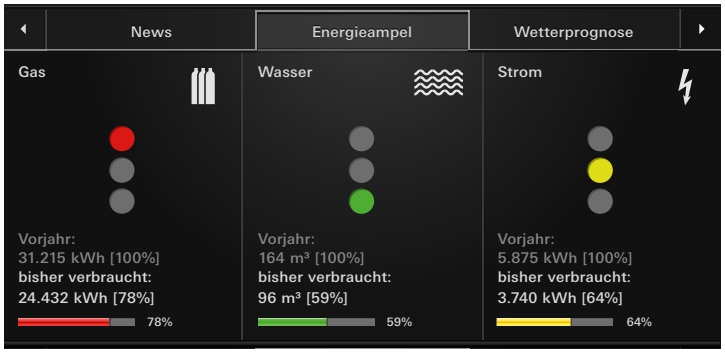
Sehen, wer klingelt, und einfach die Tür öffnen. Die audiovisuelle Türkommunikation lässt sich über ein Plugin in das Gira Interface integrieren.
See who is at the door and open it easily. Audio-visual door communication can be integrated in the Gira Interface via a plug-in.

Kameras
Cameras

Mit einem Bedienschritt sehen, wer sich im Garten oder an der Toreinfahrt aufhält: Die Ansicht der verschiedenen Kameras auf dem Gelände kann aufgerufen werden.
See who is in the garden or at the gate with one operational step by calling up images from various cameras on the grounds.

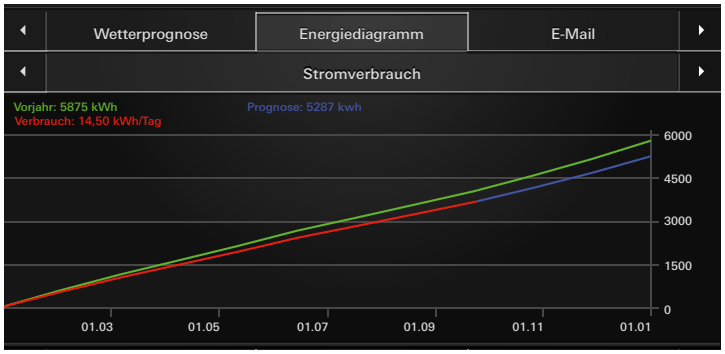
Newsdienste
News services

Immer auf dem neusten Stand: Newsmeldungen oder Blog-Feeds verschiedener Anbieter im RSS-Format 2.0 lassen sich über das Gira Interface anzeigen.
Always up-to-date: news messages or blog feeds from various sources in RSS format 2.0 can be displayed by the Gira Interface.



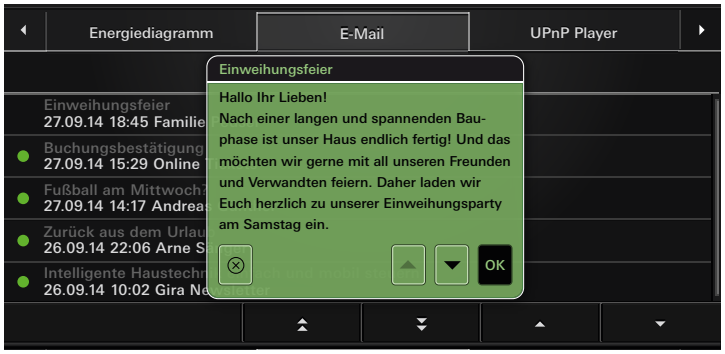
Energieampel
Energy module

Verbrauchswerte einfach und übersichtlich mit dem Vorjahr vergleichen und schnell sehen, ob Gas-, Wasser- oder Stromverbrauch im grünen Bereich sind.
Comparing consumption data clearly and concisely with those from the previous year to quickly assess whether gas, water and current consumption is acceptable.



Datenauswertung
Data evaluation

Die Betriebs- und Verbrauchsdaten werden kontinuierlich aufgezeichnet. So lassen sich Entwicklungen analysieren, Vergleichsberechnungen anstellen und Einsparpotenziale erkennen.
Operating and consumption data are continuously recorded. Developments can thus be analysed, comparative calculations made and the potential for savings determined.



E-Mail
E-mail

Mit dem Gira Interface können E-Mails abgefragt, gelesen und sortiert werden. Individuell angelegte Benutzerkonten ermöglichen allen Bewohnern die persönliche Nutzung.
With the Gira Interface, e-mails can be called up, read and sorted. Individually configured user accounts enable all occupants their own personal use.

Die Darstellung und Verfügbarkeit der angezeigten Funktionen ist abhängig vom verwendeten Endgerät und kann variieren.
The representation and availability of the displayed function depends on the end device and may vary.

Gira Control 19 Client 2

Glas Weiß
Glass white

Glas Schwarz
Glass black

Der Gira Control 19 Client 2 ist eine PC-basierte Kontroll- und Steuereinheit mit brillantem kapazitivem Touchscreen. In Verbindung mit dem Gira HomeServer oder dem Gira FacilityServer wird er zur Bedienung der Gebäudetechnik eingesetzt. Licht, Jalousien, Lüftung, Heizung, Hausgeräte und Multiroom-Audio-Systeme können über das Display zentral bedient werden. In Kombination mit dem Gira TKS-IP-Gateway wird der Gira Control 19 Client 2 auch zur Wohnungsstation für die audiovisuelle Türkommunikation. Das Gira Interface macht alle Funktionen leicht zugänglich.
The Gira Control 19 Client 2 is a PC-based monitoring and control unit with a brilliant, capacitive touch screen. It is used to operate building technology in combination with the Gira HomeServer or the Gira FacilityServer. Lights, blinds, ventilation, heating, household appliances and Multiroom audio systems can be operated centrally using the display. The Gira Control 19 Client 2 also becomes a home station for audio-visual door communication in combination with the Gira DCS-IP-gateway. The Gira Interface makes all functions easily accessible.

Produktdetails
Product details

Der kapazitive Touchscreen mit einer großzügig bemessenen Bilddiagonalen von 47 cm [18,5"] ist aus allen Richtungen gut ablesbar und sorgt für eine bequeme Bedienung des Gira Interface. Lautsprecher und Mikrofon sind in das Gerät integriert. Der Gira Control 19 Client 2 wird in die Wand montiert.

The capacitive touch screen with its generously-sized screen diagonal of 47 cm [18.5"] is clearly legible from all directions and ensures convenient use of the Gira Interface. A loudspeaker and microphone are integrated in the device. The Gira Control 19 Client 2 is recessed into the wall.

Fernsteuerung
Remote control

Der Gira Control 19 Client 2 kann über einen Systemdienst mit den Gira Servern ferngesteuert werden. So lässt er sich bei Abwesenheit in den energiesparenden Stand-by-Modus versetzen und bei Rückkehr aufwecken. Weiterhin können externe Programme wie z. B. ein Webbrowser gestartet und beendet werden.

The Gira Control 19 Client 2 can be controlled remotely with the Gira servers via a system service. In this way, it can be set to energy-saving standby mode in case of absence and awakened upon return. Furthermore external programmes such as a web browser can be started or quit.

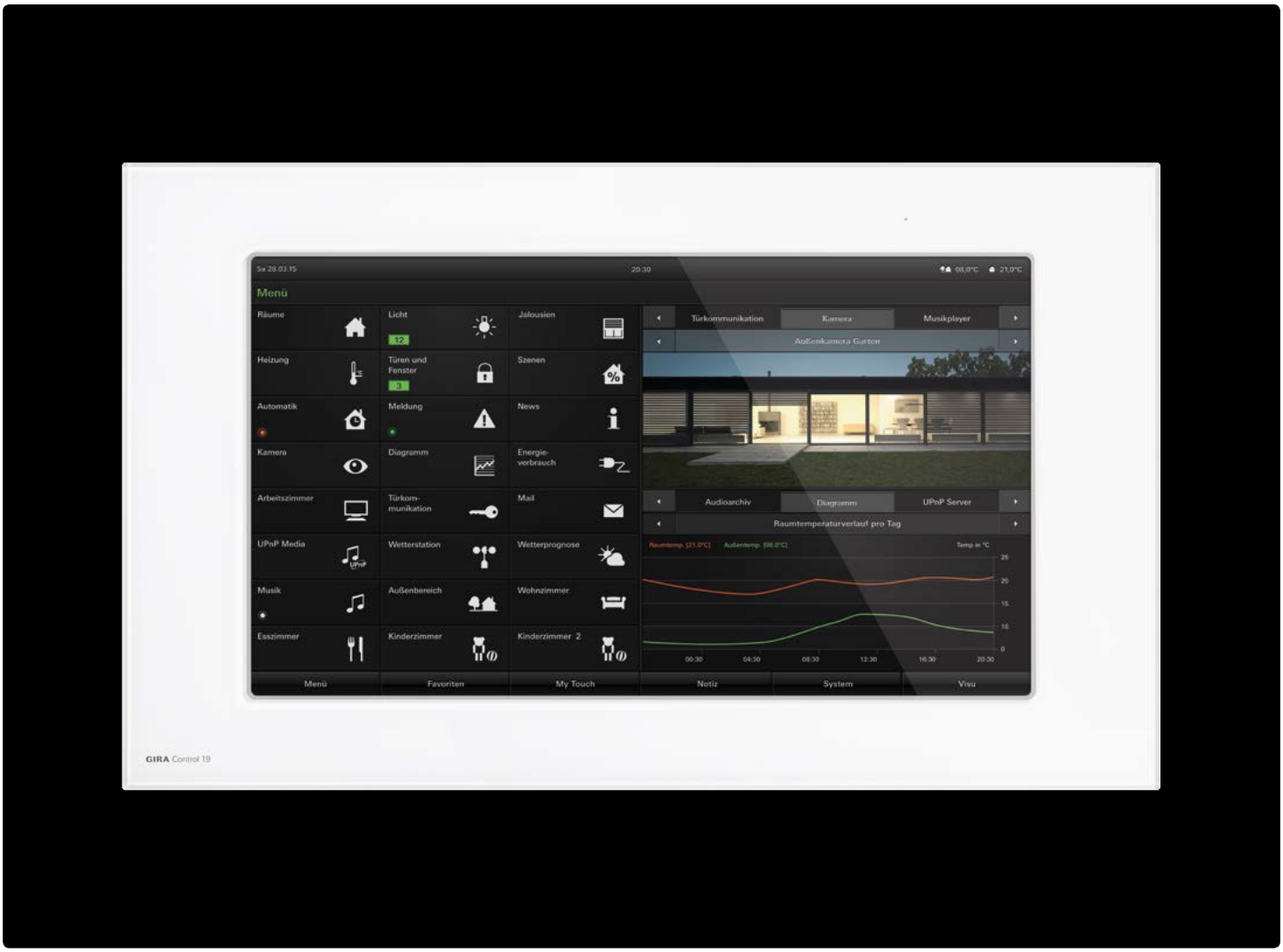
Maße
Dimensions

B 546 × H 330 mm
W 546 × H 330 mm

Awards

Interior Innovation Award 2011,
red dot award 2011 Design Zentrum NRW,
Plus X Award High Quality, Design und Bedienkomfort,
Plus X Award 2011 Bestes Produkt des Jahres 2011 Bereich Wohn & Gebäudetechnik,
Good Design Award 2011,
Innovationspreis Architektur und Bauwesen 2012

Gira Control 19 Client 2, Glas Schwarz [Design: Gira Designteam/Interfacedesign: schmitz Visuelle Kommunikation]
Gira Control 19 Client 2, glass black [Design: Gira Design Team/Interface design: schmitz Visuelle Kommunikation]



Gira Control 9 Client 2

Glas Weiß
Glass white

Glas Schwarz
Glass black

Der Gira Control 9 Client 2 ist mit einem 22,9 cm [9"] Display die kompakte Variante der Gira Control Clients. Über den komfortablen Touchscreen bedient der Anwender alle Funktionen des KNX Systems, wie z. B. Schalten, Dimmen, Jalousien steuern, Lichtszenen speichern und abrufen. Wer sein Gebäude nicht per KNX steuert, aber eine höchst komfortable Türkommunikationslösung sucht, ist mit dem Gira Control 9 Client 2 ebenfalls gut beraten: In Kopplung mit dem Gira TKS-IP-Gateway kann das Gerät auch direkt als Wohnungsstation eingesetzt werden.

With its 22.9 cm [9"] display, the Gira Control 9 Client 2 is the compact variant of the Gira Control Client. Via the convenient touch screen, the user operates all the functions of the KNX system, e.g. switching, dimming, controlling blinds, saving and calling up light scenes. The Gira Control 9 Client 2 is also a good option for those who do not control their buildings with KNX but are looking for the most convenient door communication solution. The device can also be used directly as a home station when coupled with the Gira DCS-IP-gateway.

Produktdetails
Product details

Der Touchscreen ermöglicht die Steuerung der Gebäudetechnik mit einem Finger. Das Gira Interface macht alle Funktionen leicht zugänglich, innerhalb von nur zwei Ebenen können viele Einstellungen aufgerufen und angepasst werden. Lautsprecher und Mikrofon sind in das Gerät integriert, ebenso eine Farbkamera.
The touch screen makes it possible to control the building technology with a single finger. The Gira Interface makes all the functions easily accessible; many settings can be called up and adjusted within only two levels. The loudspeaker and microphone are integrated into the device, as is a colour camera.

Fernsteuerung
Remote control

Der Gira Control 9 Client 2 kann über einen Systemdienst mit den Gira Servern ferngesteuert werden. So lässt er sich bei Abwesenheit in den energiesparenden Stand-by-Modus versetzen und bei Rückkehr aufwecken. Weiterhin können der Bildschirmschoner gesteuert, oder auch externe Programme, wie z. B. ein Webbrowser, gestartet und beendet werden.
The Gira Control 9 Client 2 can be controlled remotely with the Gira servers via a system service. In this way the Gira Control 9 Client 2 can be set to energy-saving standby mode in case of absence and awakened upon return. Furthermore, the screensavers can be controlled or external programmes such as a web browser can be started or quit.

Montage
Mounting

Der Gira Control 9 Client 2 wird in die Wand montiert. Per Adapter kann das Gerät auch in bestehende Gira InfoTerminal Touch Unterputz-Gerätedosen installiert werden, so dass ältere Anlagen auf den neuesten Stand der Technik gebracht werden können.
The Gira Control 9 Client 2 is recessed into the wall. The device can also be installed with an adapter into existing Gira InfoTerminal Touch flush-mounted boxes so that older systems can be upgraded to the current standard of technology.

Maße
Dimensions

B 278 × H 230 mm
W 278 × H 230 mm

Awards

iF product design award 2011
iF Design Hannover,
Plus X Award 2011
für High Quality, Design und Bedienkomfort

Gira Control 9 Client 2, Glas Schwarz [Design: Gira Designteam/Interfacedesign: schmitz Visuelle Kommunikation]
Gira Control 9 Client 2, glass black [Design: Gira Design Team/Interface design: schmitz Visuelle Kommunikation]

Gira G1 als Client
für den Gira HomeServer® bzw. Gira FacilityServer®
Gira G1 as a client
for the Gira HomeServer® or Gira FacilityServer®

Gira G1,
Glas Weiß,
als Client
Gira G1,
glass white,
as a client

Gira G1,
Glas Schwarz,
als Client
Gira G1,
glass black,
as a client

Der Gira G1 kann ebenfalls als Client für einen Gira HomeServer oder einen Gira FacilityServer verwendet werden. Mit dem ersten Release stellt der Gira G1 das Interfacedesign des Gira HomeServer dar. Dabei werden nahezu alle im Serienlieferumfang der Gira HomeServer vorhandenen Funktionen unterstützt. Für die zusätzlichen Funktionen Türkommunikation und Wetterdienst sind bereits weitere Releases geplant.
The Gira G1 can also be used as a client for a Gira HomeServer or a Gira FacilityServer. With the first release, the Gira G1 then displays the interface design of the Gira HomeServer. Nearly all the functions included in the scope of series delivery of the Gira HomeServer are supported. Further releases are already planned for additional functions like door communication and weather service.

www.gira.de/g1-HS-client
www.gira.com/g1-HS-client

Produktdetails
Product details

Dank der Updatefähigkeit des Gira G1 können auch bereits im Markt befindliche Gira G1 mit der Funktionalität als Gira HomeServer Client ausgestattet werden. Eine genaue Beschreibung des aktuellen Funktionsumfangs, Informationen zu zukünftigen Releases, den Download-Link der Geräte-Firmware sowie die Möglichkeit zur Registrierung für den Gira Newsletter finden Sie unter: www.gira.de/g1-HS-client
Because the Gira G1 can be updated, even existing Gira G1 devices can be equipped with the ability to function as a Gira HomeServer client. For a detailed description of the current functional scope, information about future releases, the download link for the device firmware, as well as for subscribing to the Gira newsletter, please visit: www.gira.com/g1-HS-client

Anwendungen
Applications

Schalten, Dimmen, Status anzeigen, Heizungssteuerung, Beschattungssteuerung, Werte anzeigen, Szenen, Hauptmenüansicht zur schnellen Navigation, Raumfunktionen aufrufen, Zählerwerte
Switching, dimming, status display, heating control, shading control, readings display, scenes, main menu for quick navigation, access to room functions, counter values

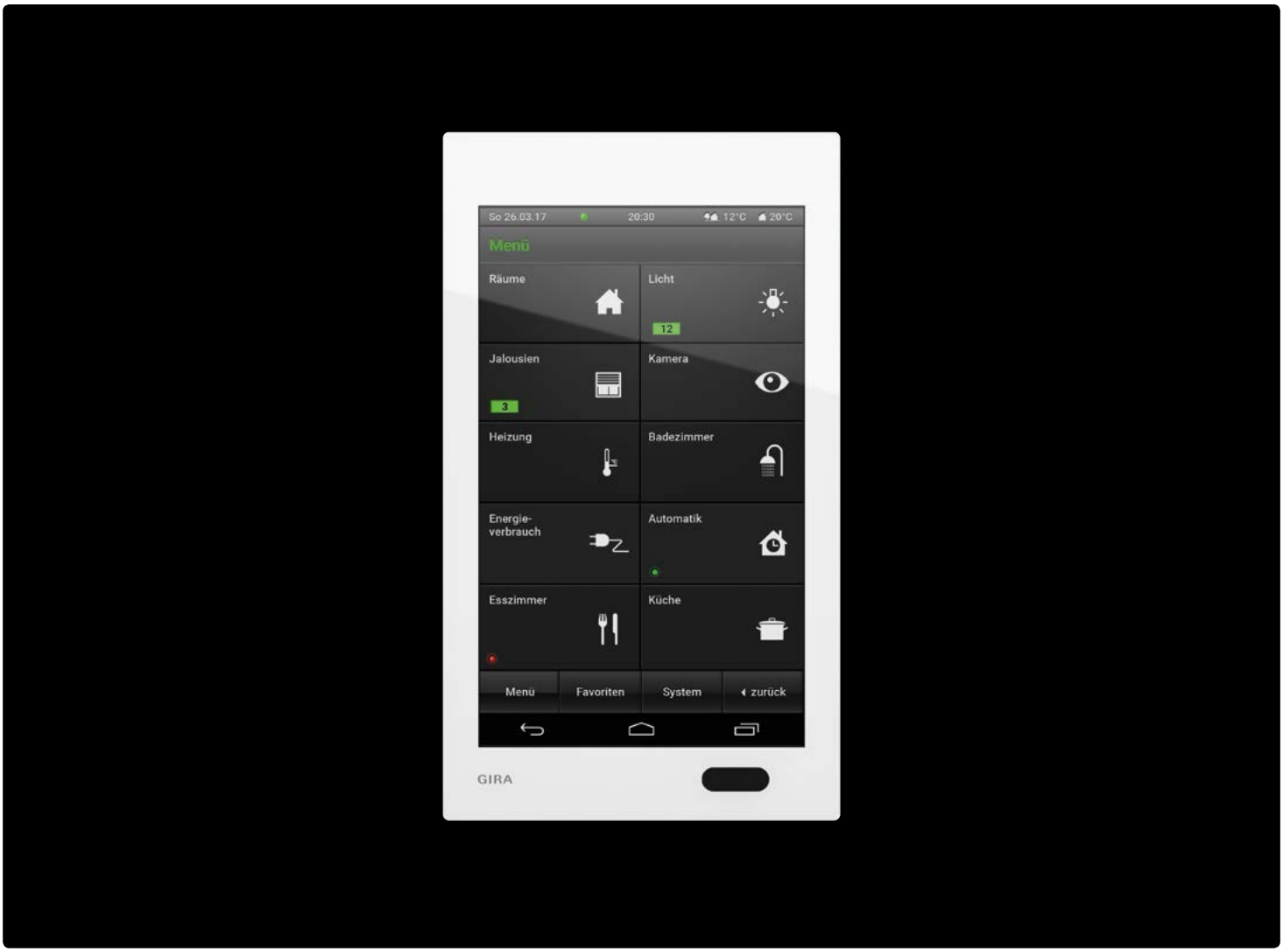
Maße
Dimensions

B 97 × H 168 mm
W 97 × H 168 mm

Awards

Innovationspreis Architektur + Bauwesen 2017, ADC Award 2015, Bronze Nagel in der Kategorie Interface Design, iF Design Award 2015 in der Kategorie Building Technology, German Design Award 2015, Special Mention in der Kategorie Building and Energy, Good Design Award 2014 in der Kategorie Electronics, Red Dot Award: Communication Design 2014 Best of the Best in der Kategorie Software Interfaces and Usability, ICONIC Awards 2014 Winner in der Kategorie Product Building Technologies, Plus X Award 2014 für High Quality, Design, Bedienkomfort und Funktionalität, Design Plus powered by Light+Building 2014

Gira G1 als Gira Home Server bzw. Gira Facility Server Client, Glas Weiß [Release 1] [Produktdesign, Interfacedesign: schmitz Visuelle Kommunikation]
Gira G1 as a Gira HomeServer or Gira FacilityServer client, glass white [release 1] [Product design, interface design: schmitz Visuelle Kommunikation]



Gira HomeServer® bzw. Gira FacilityServer® App für Smartphones und Tablets

Gira HomeServer® or Gira FacilityServer® app for smartphones and tablets

Gira Interface auf einem Smartphone
Gira Interface on a smartphone

Mit der Gira HomeServer bzw. Gira FacilityServer App kann die gesamte Gebäudetechnik bequem und mobil bedient werden – per iPhone, iPad, iPod touch und mit Android-Geräten. Die Bedienoberfläche im einheitlichen Gira Interfacedesign bietet eine leicht verständliche sowie intuitive Menüführung und zeigt alle Funktionen auf einen Blick.

Convenient mobile operation of the complete building technology is possible with the Gira HomeServer or Gira FacilityServer app – using an iPhone, iPad or iPod touch, and Android devices. The user interface in the uniform Gira Interface design provides easy-to-understand and intuitive menu guidance and displays all the functions at a glance.

www.gira.de/interface-apps
www.gira.com/interface-apps

Produktdetails
Product details

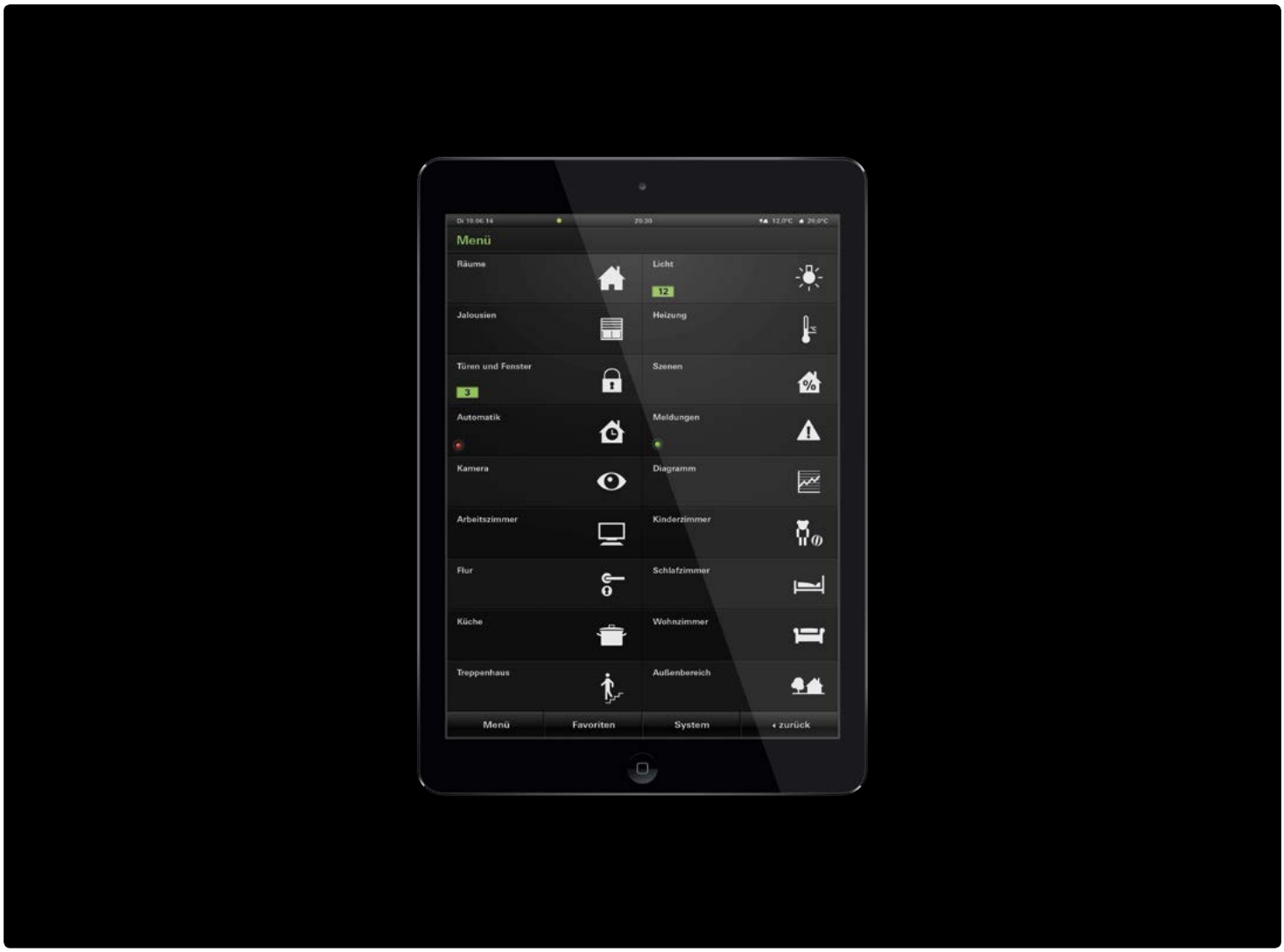
Die Applikation, kurz: App, fungiert als Client, der mit dem Gira HomeServer oder dem Gira FacilityServer kommuniziert: Das für den Touchscreen optimierte Gira Interface stellt alle Funktionen übersichtlich und anschaulich dar und ermöglicht einen schnellen Zugriff auf sie.
The application, or "app" in short, acts as a client, communicating with the Gira HomeServer or the Gira FacilityServer: the Gira Interface optimised for the touch screen displays all functions clearly and concisely, enabling their quick access.

Die Darstellung erfolgt horizontal oder vertikal und lässt sich einfach durch Drehen des Gerätes ändern. Über die Userverwaltung lassen sich bspw. zwei unterschiedliche Profile generieren: innen und außen. Die Applikationen sind im Apple App Store oder bei Google Play kostenlos erhältlich.
The display is either horizontal or vertical and can be modified by simply rotating the device. Two different profiles can be generated via user administration: inside and outside. The apps are available free of charge in the Apple App Store and Google Play.

Anwendungen
Applications

Schalten, Dimmen, Jalousie- und Heizungssteuerung, Speichern und Abrufen von Funktionsszenen, Zeitschaltuhrfunktionen, Darstellung von Messwerten mittels Diagrammen, Anzeige von Energie- und Verbrauchswerten, Auswertung von Wetterstationsdaten, Meldungsarchive, Anbindung von Tür- und Gebäudekameras
Switching, dimming, blind and heating control, saving and calling up of function scenes, time clock function, presentation of measured values by means of graphs, display of energy and consumption data, evaluation of weather station data, message archives, connection of door and building cameras

Gira Interface auf einem Tablet [Konzeption/Design Gira Interface: schmitz Visuelle Kommunikation]
Gira Interface on a tablet [Concept/design Gira Interface: schmitz Visuelle Kommunikation]



Gira Tastsensor 3
Gira pushbutton sensor 3

01

02

03

01
Tastsensor 3 Basis, 3fach, Edelstahl
Pushbutton sensor 3 Basic, 1-gang, stainless steel

02
Tastsensor 3 Komfort, 3fach, Edelstahl
Pushbutton sensor 3 Komfort, 3-gang, stainless steel

03
Tastsensor 3 Plus, 2fach, Edelstahl
Pushbutton sensor 3 Plus, 2-gang, stainless steel

Alle Abbildungen Gira E2, Edelstahl mit laserbeschrifteten Tasten
All illustrations Gira E2, stainless steel with laser-engraved buttons

Mit dem Gira Tastsensor 3 lassen sich die verschiedensten angeschlossenen Busfunktionen steuern, z. B. Lichtszenen speichern und abrufen, Leuchten schalten und dimmen, Jalousien herauf- und herunterfahren oder die Temperatur regulieren. Jede Taste verfügt über zwei LEDs zur Statusanzeige und kann je nach Einstellung und Ausführung links, rechts und mittig bedient werden. Der Gira Tastsensor 3 ist in den drei Ausführungen Basis, Komfort und Plus erhältlich. Bei den Tastsensoren aus Thermoplast kann eine Beschriftung auf weiße Beschriftungsträger gedruckt werden. Diese sind lichtecht, wellenfrei und in der Größe optimal auf den Tastsensor 3 abgestimmt. Tastsensoren mit vollflächigen Wippen aus Kunststoff sowie aus Edelstahl, Messing, Bronze oder Chrom erhalten eine Laserbeschriftung.

A wide range of connected bus functions can be controlled with the Gira pushbutton sensor 3, such as saving and calling up light scenes, switching and dimming lights, raising and lowering blinds or regulating the temperature. Each button has two LED for status display and can be operated on the left, right and centrally, depending on the setting and model. The Gira pushbutton sensor 3 is available in the three models: Basic, Komfort and Plus. For thermoplastic pushbutton sensors, inscriptions can be printed onto white inscription holders. These labels are non-fading, wrinkle-free and the size is optimally matched to the Gira pushbutton sensor 3. Pushbutton sensors with full-surface rockers made of plastic, stainless steel, brass, bronze or chrome are given laser inscriptions.

Ausführungen
Models

Basisfunktionen des Gira Tastsensor 3: Licht schalten und dimmen Lichtszenen abrufen, Jalousien steuern. Die Komfortausführung verfügt zudem über einen Temperatursensor und eine dreifarbige LED-Status-Anzeige für Alarmmeldungen. Der Gira Tastsensor 3 Plus bietet zusätzlich einen Raumtemperaturregler und ein Display zur Anzeige von Temperatur, Status, Störmeldungen und anderen Informationen.
Basis functions of the Gira pushbutton sensor 3 include switching and dimming light, calling up light scenes, controlling blinds. In addition, the Komfort variant has a temperature sensor and three-colour LED status display for alarm messages. The Gira pushbutton sensor 3 Plus also offers a room temperature controller and a display for indicating temperature, status, fault messages and other information.

Produktvorteile
Product advantages

Alle Ausführungen benötigen nur einen Busankoppler, das senkt die Kosten. Zusätzlicher Vorteil der Ausführung Plus: Tastsensor, Lichtszenentastsensor, Raumtemperaturregler und Heizungsschaltzeituhr sind in einem Gerät kombiniert.
All models need only one bus coupler, which lowers costs. An additional advantage of the Plus model: a pushbutton sensor, light scene pushbutton sensor, room temperature regulator and heating timer are integrated into a single unit.

Anwendung
Application

Lichtszenenmanagement, Lichtsteuerung, Jalousiesteuerung, Panikschaltung, Zentral-Aus-Schaltung, Heizungssteuerung [nur Tastsensor 3 Plus].
Light scene management, light control, blind control, panic function, all OFF switching, heating control [pushbutton sensor 3 Plus only].

Beschriftungsservice
Inscription service

Unter www.beschriftung.gira.de können eigene Ausdrucke erstellt oder bedruckte Beschriftungsträger geordert werden. Vollflächige Wippensets aus Metall oder Kunststoff werden über den Elektrofachhandel zugestellt.
Personal printings can be created at www.marking.gira.com or printed inscription holders can be ordered via the website. Full-surface rocker sets made of metal or plastic are delivered via the specialist electrical trade.

Designvarianten
Design variants

Erhältlich für die Gira Schalterprogramme Standard 55, E2, E3 Event, Esprit, ClassiX und Flächenschalter.
Available for the Gira design lines Standard 55, E2, E3, Event, Esprit, ClassiX and F100.

Gira Tastsensor 3 Plus, 2fach, Gira Tastsensor 3 Komfort, 3fach, Gira E2, Edelstahl [Design: Gira Designteam]
Gira pushbutton sensor 3 Plus, 2-gang, Gira pushbutton sensor 3 Komfort, 3-gang, Gira E2, stainless steel [Design: Gira Design Team]

Gira KNX RF

01

02

03

04

01
KNX RF Tastsensor 1fach, Gira E2, Reinweiß glänzend
KNX RF pushbutton sensor 1-gang, Gira E2, pure white glossy

02
KNX RF Tastsensor 3fach, Gira E2, Reinweiß glänzend
KNX RF pushbutton sensor 3-gang, Gira E2, pure white glossy

03
KNX RF Handsensor 2fach, Anthrazit
KNX RF hand sensor 2-gang, anthracite

04
KNX RF Handsensor 4fach, Anthrazit
KNX RF hand sensor 4-gang, anthracite

Mit Gira KNX RF lässt sich der Bedienkomfort für die Gebäudetechnik in Gebäuden mit vorhandenem KNX System jederzeit ganz einfach erhöhen. „KNX RF“ steht für „KNX Radio Frequency“, also KNX via Funksignal. Ohne großen Aufwand und vor allem ohne Dreck und Lärm können damit an jedem Ort im Gebäude neue Möglichkeiten zur Steuerung von Licht, Jalousien, Szenen und Co. per Funk installiert werden. In der Modernisierung oder auch im Neubau lassen sich Bedienpunkte an Stellen schaffen, an denen keine Leitungen verlegt bzw. Schalter angebracht werden können oder sollen – sei es auf Wänden aus Stein, Beton, Holz oder Glas sowie auf Möbeloberflächen.
With Gira KNX RF, the operating comfort of the building technology can be easily increased at any time in buildings with an existing KNX system. 'KNX RF' stands for 'KNX Radio Frequency', i.e. KNX via wireless signal. New options for wirelessly controlling light, blinds, scenes and so on can thus be installed anywhere in the building without a great deal of expense and effort, and above all else without any dirt or noise. Whether it’s a renovation or even a new-build project, operating points can be installed in locations where cables cannot or should not be laid or where switches cannot or should not be mounted – whether on walls made of stone, concrete, wood, glass or on furniture surfaces.

www.gira.de/knx-rf
www.gira.com/knx-rf

Bediengeräte
Operating devices

Zur Bedienung stehen die KNX RF Handsender und KNX RF Tastsensoren zur Verfügung. Sie sind batteriebetrieben und senden Befehle an die bestehende KNX TP-Installation. Zur Ankopplung an die KNX TP-Anlage („TP“ gleich „Twisted Pair“: die Komponenten, die über das grüne Buskabel kommunizieren) kommt der KNX RF/TP Medienkoppler zum Einsatz. Somit muss kein kompliziertes und teures Gateway mehr verwendet werden.
KNX RF remote controls and KNX RF pushbutton sensors are available for operation. These battery-operated devices transmit commands to the existing KNX TP installation. The KNX RF/TP media coupler is used to establish a link with the KNX TP system ('TP' stands for 'Twisted Pair': the components that communicate via the green bus cable). This means that no complex and expensive gateway is required.

Produktvorteile
Product advantages

Gira KNX RF nutzt dabei zu 100 % den herstellerübergreifenden KNX Standard „KNX RF1.R S-Mode“ und erlaubt den Zugriff auf die volle Funktionalität des KNX Systems. Somit können alle am Markt verfügbaren KNX Produkte problemlos eingebunden werden.
Gira KNX RF completely relies on the universal KNX standard 'KNX RF1.R S-Mode' and supports access to the full functionality of the KNX system. This means that all KNX products available on the market can be seamlessly integrated in the system.

Beschriftungsservice
Inscription service

Unter www.beschriftung.gira.de können eigene Ausdrucke erstellt oder bedruckte Beschriftungsträger geordert werden. Vollflächige Wippensets aus Metall oder Kunststoff werden über den Elektrofachhandel zugestellt.
Personal printings can be created at www.marking.gira.com or printed inscription holders can be ordered via the website. Full-surface rocker sets made of metal or plastic are delivered via the specialist electrical trade.

Designvarianten
Design variants

Erhältlich für die Gira Schalterprogramme Standard 55, E2, E3 Event, Esprit, ClassiX und Flächenschalter.
Available for the Gira design lines Standard 55, E2, E3, Event, Esprit, ClassiX and F100.

Gira KNX RF Tastsensor 3fach, Gira E2, Reinweiß glänzend [Design: Phoenix Design, Gira Designteam]
Gira KNX RF pushbutton sensor 3-gang, Gira E2, pure white glossy [Design: Phoenix Design, Gira Design Team]

01

02

03

04

05

01
Gira eNet Funk
Schalt- bzw. Dimm-aufsatz 1fach,
Gira eNet wireless switching or dimming top unit, 1-gang

02
Gira eNet Funk
Jalousie-Steuertaster 1fach
Gira eNet wireless blind control button, 1-gang

03
Gira eNet Funk
Wandsender 1fach
Gira eNet wireless wall transmitter, 1-gang

04
Gira eNet Funk
Wandsender 3fach
Gira eNet wireless wall transmitter, 3-gang

05
Gira eNet Server
Gira eNet server

Abbildungen 01–04
Gira E2,
Reinweiß glänzend
Illustration 01–04
Gira E2,
pure white glossy

Nicht nur im Neubau sondern auch im Gebäudebestand können Funktionen wie Licht- und Jalousiesteuerung einfach durch das eNet SMART HOME-Produktportfolio installiert und miteinander vernetzt werden – auf der Grundlage konventioneller Installationsverdrahtung. Die Kommunikation der eNet SMART HOME-Produkte erfolgt dabei über Funk. der Gira eNet Server ermöglicht die Steuerung des Systems per Smartphone – auch von unterwegs. So können automatische Zeitschaltfunktionen, Szenen und Regeln genutzt werden, um Anwesenheit zu simulieren. Da alle eNet SMART HOME-Produkte updatefähig sind, ist das System absolut zukunftssicher. Neben Gira arbeiten weitere Unternehmen im Rahmen der eNet Allianz an der Weiterentwicklung des eNet SMART HOME-Produktportfolios, um die Zukunftsicherheit zu gewährleisten.

Functions such as lighting and blind control can be installed and linked in a network via the eNet SMART HOME product portfolio in existing buildings as well as new builds – on the basis of a conventional electrical installation. The eNet SMART HOME products communicate wirelessly. The Gira eNet server enables control of the system via smartphone – also remotely. This enables the use of time-switch functions, scenes, and rules to simulate the presence of people. Because all eNet SMART HOME products can be updated, the system is absolutely future-proof. Besides Gira, other companies work on the further development of the eNet SMART HOME portfolio as part of their collaboration in the eNet Alliance in order to ensure that the products remain future-proof.

Produktdetails
Product details

Die Beleuchtung steuern und dimmen, Jalousien und Rollläden herauf- und herunterfahren oder Markisen bequem einholen: Mit Gira eNet Komponenten lässt sich alles per Funk regeln. Außerdem ist es möglich, Jalousie und Licht automatisch in Abhängigkeit von der Sonneneinstrahlung und der Temperatur im Raum zu steuern.
Controlling and dimming the lighting, raising and lowering blinds and shutters, or conveniently retracting awnings: with Gira eNet components, everything can be controlled wirelessly. Additionally, it is possible to control blinds and light automatically depending on the sunlight and temperature in the room.

Die Signalübertragung zwischen den einzelnen Komponenten erfolgt per Funk. Es müssen keine Wände aufgestemmt werden, um Leitungen zu verlegen. Bereits installierte Schalter und Schalterkombinationen lassen sich schnell und sauber durch Austausch funkfähig machen. Gira Funk Wandsender bieten hohe Flexibilität, weil sie genau an der benötigten Stelle installiert werden können.
Signals are transferred among the individual components wirelessly. Walls needn't be prised open to lay cables. Switches and switch combinations which have already been installed can be made radio-capable quickly and cleanly by replacing them. Gira wireless wall transmitters offer a great deal of flexibility because they can be installed exactly where they are needed.

Gira eNet server

Der Gira eNet Server ist die intelligente Steuerzentrale des eNet Funksystems, wenn es über Standardfunktionen der eNet Sensoren und Aktoren hinausgehen soll. Mit ihm lässt sich das ganze eNet System programmieren, visualisieren und dokumentieren. Der Zugriff ist mit unterschiedlichen Bediengeräten möglich, z. B. per Smartphone, Tablet und Computer.
The Gira eNet Server is the intelligent central control unit of the eNet radio system when users want to go beyond the standard functions of the eNet sensors and actuators. With it, the whole eNet system can be programmed, visualised, and documented. Access is possible with various operating devices, e.g. smartphones, tablets, and computers.

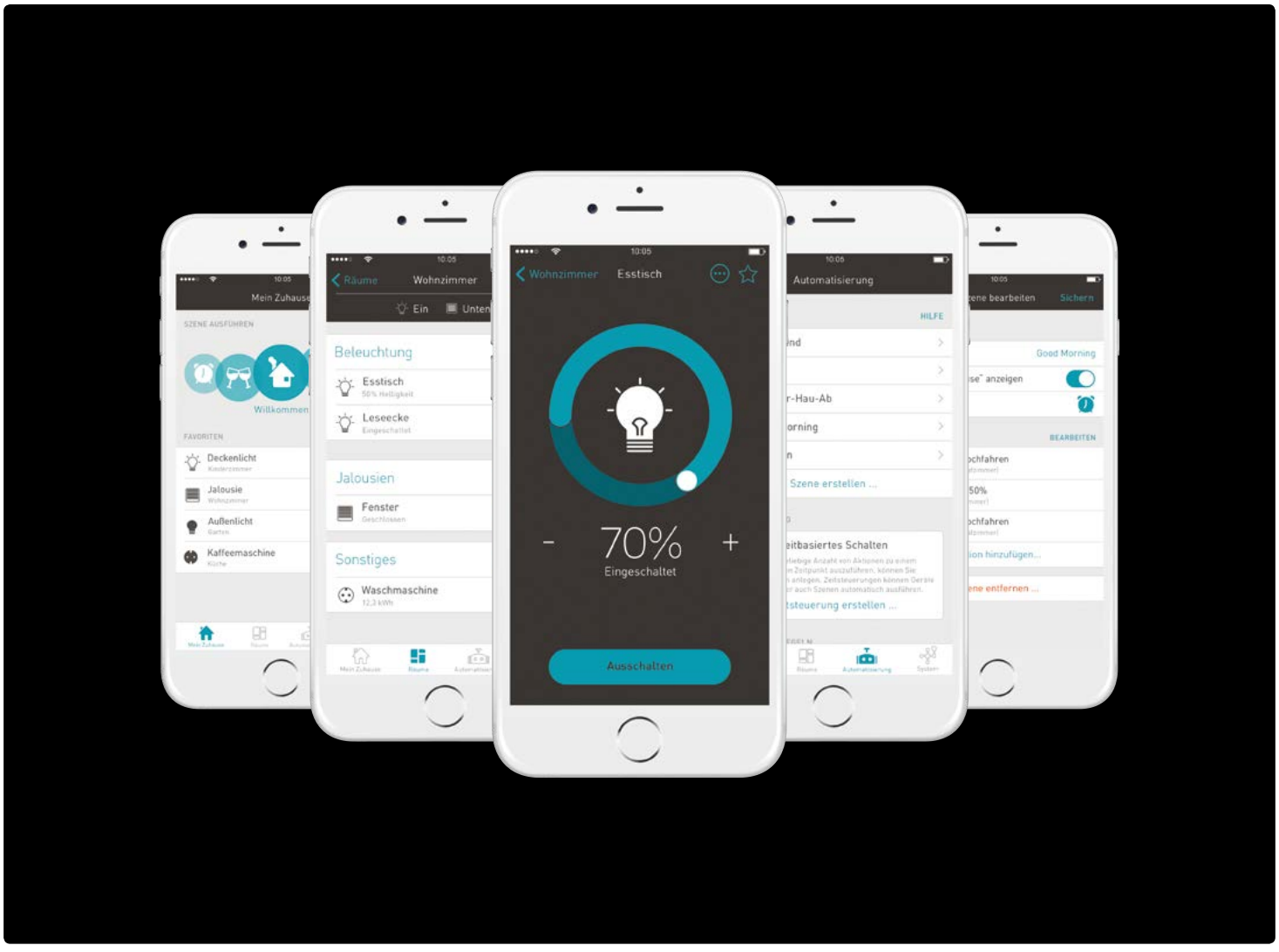
Gira eNet Server
Gira eNet server

eNet SMART HOME app

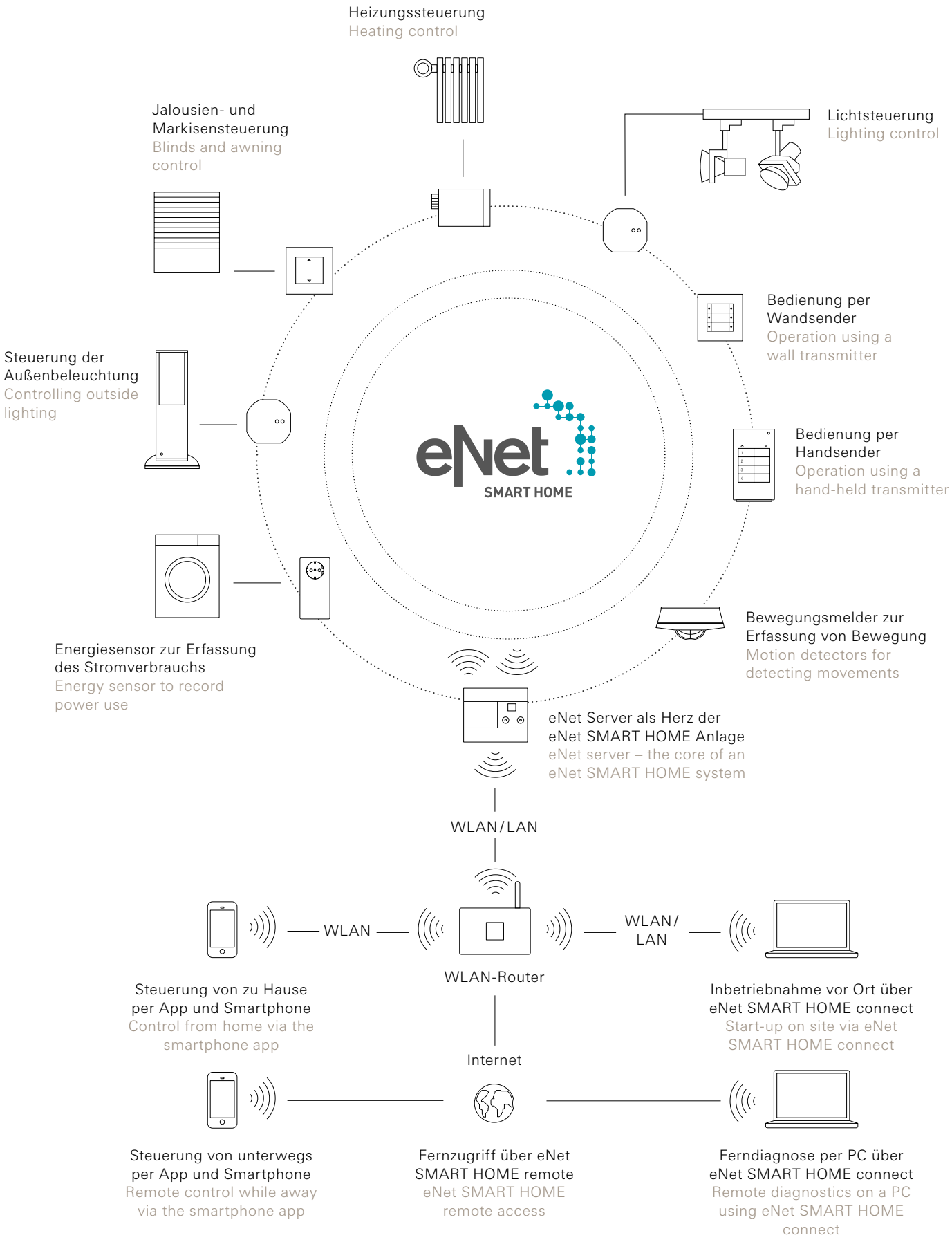
Die eNet SMART HOME app ist intuitiv zu bedienen und macht die Steuerung der Haustechnik zum rundum unkomplizierten Vergnügen. Sobald der Fernzugriff aktiviert ist, kann über die App auf die gesamte Haustechnik zugegriffen werden.
The eNet SMART HOME app is intuitive to use and makes controlling building technology easy and fun. As soon as the remote access is activated, the app is able to access all aspects of the building technology.

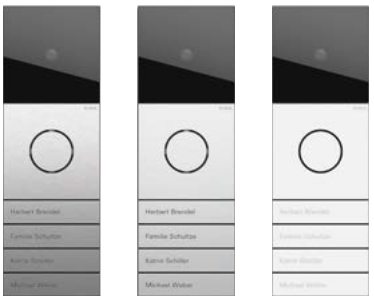
Die Steuerung bleibt immer gleich – ganz egal, ob sich der Nutzer zu Hause befindet oder aus der Ferne auf sein Smart Home zugreift. Mit der App lassen sich nicht nur die einzelnen Funktionen auszulösen, es können auch viele Einstellungen rund um die Haustechnik vorgenommen werden.
The control remains the same throughout – no matter if the user is at home or accessing their Smart Home remotely. The app is able to not only activate each individual function but also adjust a variety of settings in the building technology.

Interface der eNet SMART HOME app auf einem Smartphone
The interface of the eNet SMART HOME app on a smartphone



eNet SMART HOME Vernetzung
eNet SMART HOME networking





01 02 03

01
Türstation
Gira System 106,
Edelstahl
Gira System 106 door station, stainless steel

02
Türstation
Gira System 106,
Aluminium
Gira System 106 door station, aluminium

03
Türstation
Gira System 106,
Verkehrsweiß (lackiert)
Gira System 106 door station, traffic white (lacquered)

Alle Abbildungen bestückt mit Kameramodul, Sprachmodul Ruftastenmodul 4fach mit laserbeschrifteten Ruftasten
All illustrations shown with camera module, intercom module, 4-gang call-button module, with laser-inscribed call buttons

Sehen, wer vor der Tür steht – mit dem Gira System 106. Puristisch edles Design, robuste Materialien und modernste Technologie in kompakter Bauweise sorgen für Komfort, Sicherheit und ein elegantes Erscheinungsbild an der Tür. Das modulare System bietet höchste Flexibilität bei der Konfiguration und jederzeit die Möglichkeit, es anzupassen oder zu erweitern. Einfach auf die Wand montiert eignet sich das System ebenso für den Neubau wie für die Nachrüstung. Das Gira System 106 ist mit sämtlichen Gira Wohnungsstationen und Türkommunikationslösungen von Gira kompatibel.
See who is at the door with the Gira System 106. Clean and sophisticated design, robust materials, and compact, cutting-edge technology provide convenience, security, and a touch of elegance to your door. The modular system is extremely flexible to configure and can be adapted or expanded at any time. Simply mounted on the wall, the system is equally well suited to new builds and retrofits. The Gira System 106 is compatible with all Gira home stations and door communication solutions from Gira.

Designkonzept
Design concept

Das Gira System 106 ist ein modulares Türkommunikations-System mit Frontplatten aus Metall in puristisch edlem Design. Es basiert auf einzelnen Modulen mit einem Grundmaß von 106,5 × 106,5 mm, die flexibel kombiniert und ganz nach Wunsch hoch, quer oder quadratisch angeordnet werden können.
The Gira System 106 is a modular door communication system with metal front plates in an elegant, minimalist design. It is based on individual modules whose basic measurements are 106.5 × 106.5 mm, and which can be combined flexibly and arranged vertically, horizontally, or in squares.

Türkommunikations-Konfigurator
Door communication configurator

Die Konfiguration des Gira Systems 106 ist denkbar einfach und kann bequem online über den Gira Türkommunikations-Konfigurator vorgenommen werden. Sämtliche Module können ausgewählt und nach Wunsch positioniert werden – hoch, quer oder quadratisch angeordnet. Mehr unter: www.tkskonfigurator.gira.de
Configuring the Gira System 106 is very simple and can easily be done online using the Gira Door Communication Configurator. All modules can be selected and positioned as desired – arranged vertically, horizontally, or in squares. For more information, go to: www.dcsconfigurator.gira.com

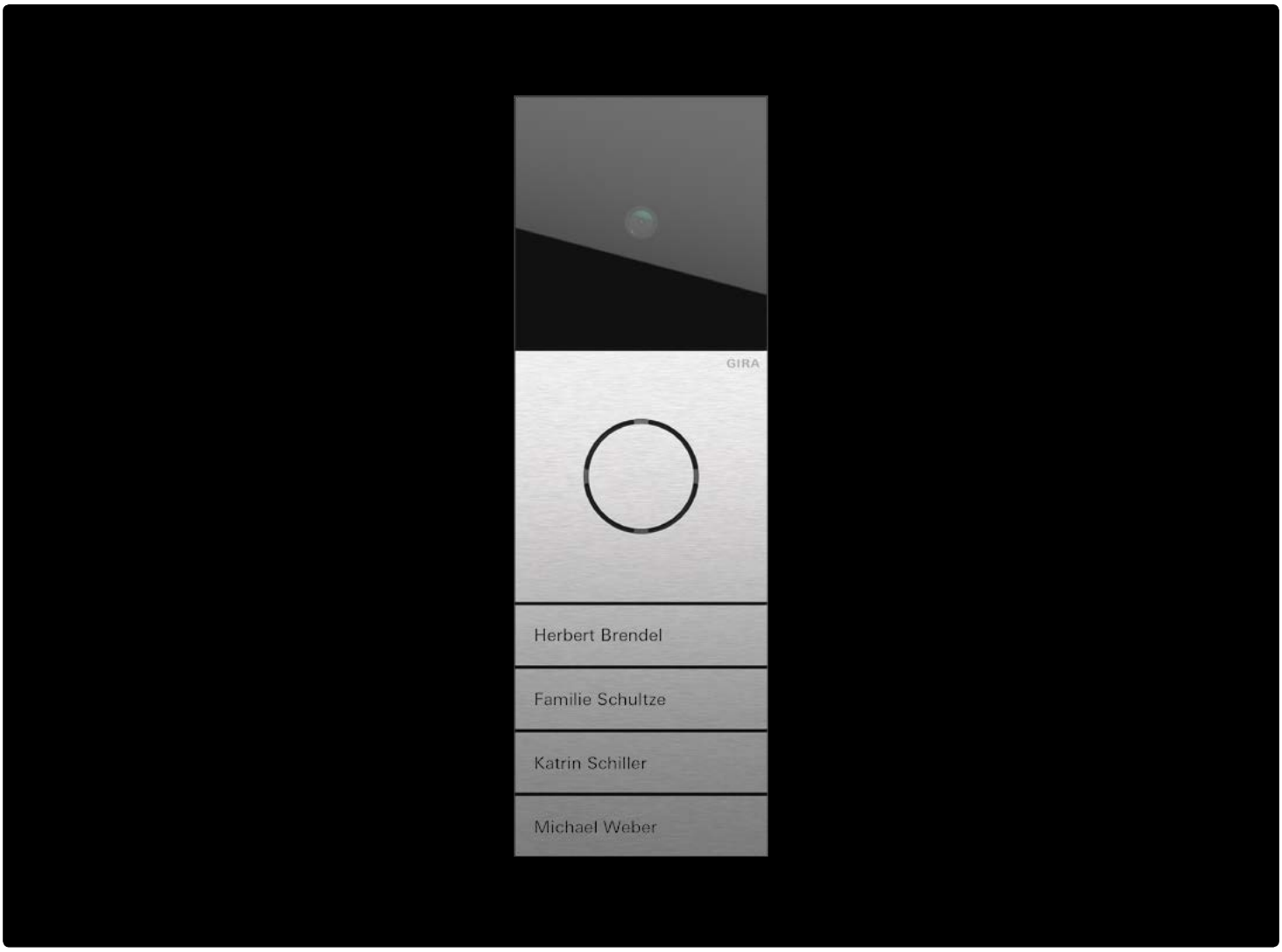
Ausführungen
Models

Die Türstation Gira System 106 wird Aufputz montiert und ist erhältlich in den Varianten Edelstahl, Aluminium und Verkehrsweiß
The Gira System 106 door station is flush-mounted and available in stainless steel, aluminium, and traffic white

Awards

German Design Award 2015 Gold in der Kategorie Building and Energy, Iconic Awards 2014, Best of Best in der Kategorie Product Building Technologies, Plus X Award 2014 in der Kategorie Bestes Produkt des Jahres, Plus X Award 2014 für High Quality, Design, Bedienkomfort und Funktionalität

Türstation Gira System 106, Edelstahl, mit Kamera-, Sprach-, Ruftastenmodul 4fach mit laserbeschrifteten Ruftasten [Design: Tesseraux+Partner]
Gira System 106 door station, stainless steel, with camera module, intercom module, 4-gang call-button module, with laser-inscribed call buttons [Design: Tesseraux+Partner]



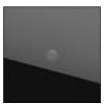
Gira System 106 Module
Gira System 106 modules

01

02

03

04


05

06

07

08

01
Türstationsmodul
Door station module

02
Sprachmodul
Intercom module

03
Ruftastenmodul mit Laserbeschriftung
Call-button module with laser inscription

04
Ruftastenmodul mit Beschriftungsfeldern
Call-button module with laser inscription

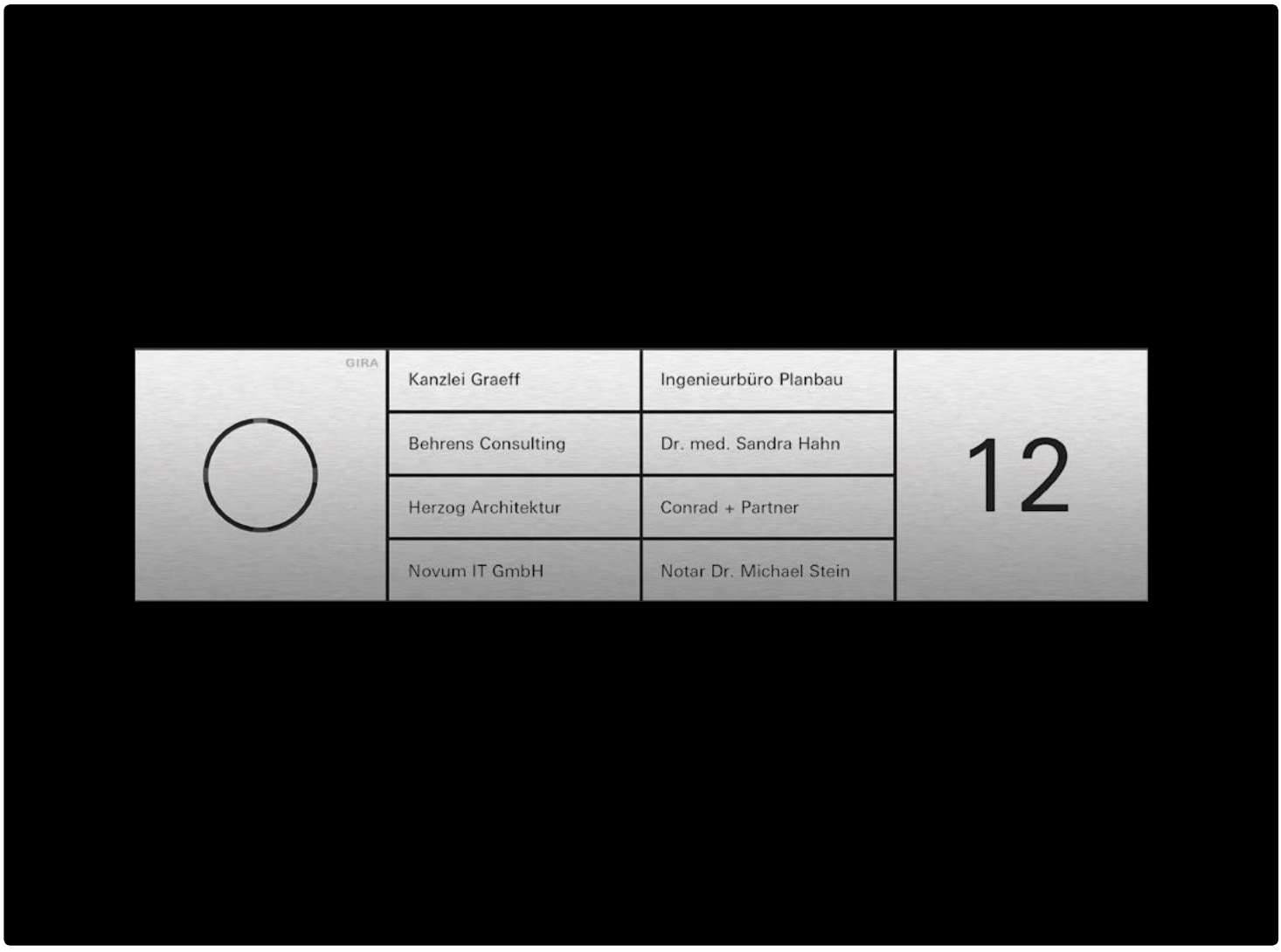
05
Kameramodul
Door station module

06
Sprachmodul
Intercom module

07
Türstationsmodul
Door station module

08
Sprachmodul
Intercom module

Türstation Gira System 106, Edelstahl, mit Sprach-, 2 × Ruftastenmodul 4fach mit laserbeschrifteten Ruftasten, Infomodul [Design: Tesseraux+Partner]
Gira System 106 door station, stainless steel, with camera module, intercom module, 2x 4-gang call-button module, with laser-inscribed call buttons, info module [Design: Tesseraux+Partner]



Module
Modules

Das Gira System 106 basiert auf einem klaren Raster und umfasst insgesamt sieben einzelne Module, die flexibel kombiniert und ganz nach Wunsch hoch, quer oder quadratisch angeordnet werden können.
The Gira System 106 is based on a clear grid design and comprises a total of seven individual modules that can be combined flexibly and arranged vertically, horizontally or in a square pattern as desired.

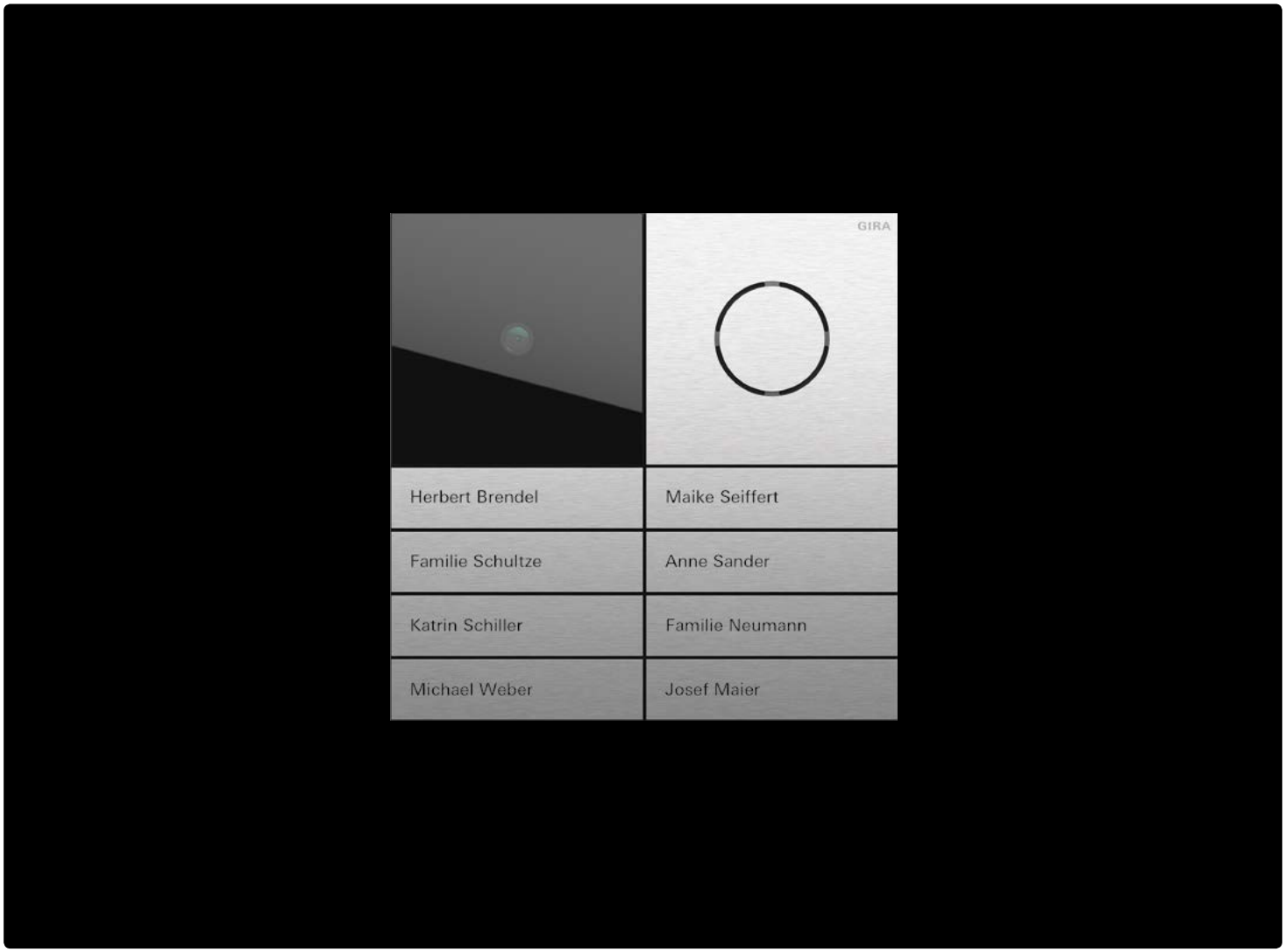
Aufbau
Design

Ob Kamera, Freisprechanlage oder Ruftaster – die Module beinhalten jeweils die gesamte Technik. Sie werden in das Gehäuse eingesetzt und von der 3 mm starken Designfrontplatte abgedeckt und geschützt.
Whether it's the camera, speakerphone unit, or call button – the modules all contain the same technology. They are inserted into the housing, and covered and protected by the 3 mm-thick design front plate.

Beschriftungsservice
Inscription service

Die Ruftasten und das Info-Modul des Gira System 106 lassen sich mit dem Gira Beschriftungsservice professionell nach persönlichen Angaben gestalten. Die Erstellung der Vorlage und die Bestellung lassen sich ohne großen Aufwand umsetzen und kann per Web-Formular in Auftrag gegeben werden. Mehr unter: www.beschriftung.gira.de
With the Gira Inscription Service, the call buttons and info module of the Gira System 106 can be professionally designed according to your personal specifications. The template can be created and the order placed online with little effort using a web form. For more information, go to: www.marking.gira.com

Türstation Gira System 106, Edelstahl, mit Kamera-, Sprach-,2 × Ruftastenmodul 4fach mit laserbeschrifteten Ruftasten [Design: Tesseraux+Partner]
Gira System 106 door station, stainless steel, with camera module, intercom module, 2x 4-gang call-button module, with laser-inscribed call buttons [Design: Tesseraux+Partner]



Gira Türstation Edelstahl
Gira door station Stainless Steel

01

02

03

04

05

01
Gira Türstation
Edelstahl 2fach
Gira stainless steel
door station 2-gang

02
Gira Türstation
Edelstahl 9fach
Gira stainless steel
door station 9-gang

03
Gira Türstation
Edelstahl 4fach
Gira stainless steel
door station 4-gang

04
Gira Türstation
Edelstahl 4fach
mit Farbkamera
Gira stainless steel
door station 4-gang
with colour camera

05
Gira Türstation
Edelstahl 12fach
mit Farbkamera
Gira stainless steel
door station 12-gang
with colour camera

Die Gira Türstation Edelstahl vereint Design und Stärke: Mit einer hochwertigen Edelstahlfrontplatte ist sie nicht nur schön, sondern gleichzeitig auch äußerst robust und damit optimal vor Vandalismus geschützt. Zur Auswahl stehen Varianten für bis zu zwölf Wohneinheiten – mit und ohne Farbkamera.
The Gira stainless steel door station combines design and strength: it’s not only highly attractive with its high-quality stainless-steel front panel but also extremely rugged and thus vandal-proof. Variants for up to twelve residential units are available – with and without colour camera.

Beschriftungsservice
Inscription service

Gira bietet den Service einer kostenlosen Erstbeschriftung der Ruftaster. Im Internet kann eine persönliche Vorlage erstellt und per Web-Formular geordert werden. Die transparenten Schilder sind lichtecht, witterungsbeständig, wellenfrei und in der Größe optimal auf die Türstation Edelstahl abgestimmt. Mehr unter: www.beschriftung.gira.de
Gira offers a first inscription of the call buttons free of charge. You can create a personal template on the Internet and order via the website. The transparent labels are non-fading, weather-resistant, wrinkle-free and the size is optimally matched to the stainless steel door station. More information is available at: www.marking.gira.com

Vandalismusschutz
Vandal protection

Frontplatte und Klingeltasten sind aus widerstandsfähigem V2A-Edelstahl mit 3 mm Stärke gefertigt. Lautsprecher und Mikrofon sind geschützt, da versetzt hinter den jeweiligen Öffnungen angebracht. Die Namensschilder werden von einer sekurisierten und flammsicheren Glasplatte abgedeckt. Der Mechanismus für den Austausch ist verdeckt angebracht. Dies schützt vor unbefugtem Zugriff.
The front plate and bell buttons are made of robust 3 mm V2A stainless steel. The loudspeakers and microphone are protected as they are located set back behind the respective openings. The name plates are covered by a secured and flameproof glass plate. The mechanism for replacing the name plates is hidden. This prevents unauthorised access.

Ausführungen
Models

Die Türstation Edelstahl wird Unterputz montiert und ist erhältlich in Varianten für Ein- und Mehrfamilienhäuser mit bis zu zwölf Wohneinheiten.
The stainless steel door station is available for flush mounting and in variants for single-family and multi-family houses with up to twelve residential units.

Maße
Dimensions

Gira Türstation Edelstahl 4fach
B 160 × H 240,7 mm
Gira stainless steel door station 4-gang
W 160 × H 240.7 mm

Awards

iF product design award 2007
iF Design Hannover, Plus X Award 2007

Gira Türstation Edelstahl 4fach [Design: Phoenix Design]
Gira stainless steel door station 4-gang [Design: Phoenix Design]

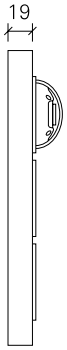
Gira Türstation
Gira door station

01

02

03

04



01
Gira Türstation 1fach mit Keyless In Codetastatur
Gira door station, 1-gang, with Keyless In code keypad

02
Gira Türstation 3fach mit zusätzlichem Info-Modul
Gira door station 3-gang with additional info module

03
Gira Türstation 1fach mit zusätzlicher Farbkamera
Gira door station 1-gang with additional colour camera

Abbildungen 01 - 03
Gira TX_44, Farbe Alu
Illustrations 01 - 03
Gira TX_44, colour aluminium

04
Gira Türstation Video AP 1fach, Farbe Alu
Gira surface-mounted video door station 1-gang, colour aluminium

Die Türstationen aus dem Gira Türkommunikations-System integrieren sich in die Gira Designplattform für den Außenbereich: Ihre Audio- und Videofunktionen passen in die Abdeckrahmen des Schalterprogramms Gira TX_44. Auch die Technik lässt keine Wünsche offen. So bieten die Gira Türstationen eine exzellente Sprachverständlichkeit und liefern Bilder in höchster Qualität. Außerdem sind sie wassergeschützt IP 44, diebstahlgeschützt und aus bruchsicherem, kratzfestem, UV-stabilem Thermoplast und so für den Außeneinsatz bestens gerüstet.

The door stations from the Gira door communication system can be integrated into the Gira design platform for outdoor areas because their audio and video functions fit in the cover frames of the Gira TX_44 design line. The technology also leaves nothing to be desired. Thus the Gira door stations offer excellent voice quality and provide images of the best quality. In addition, they are equipped with the best features for outdoor use: water-protected to IP 44, protected against theft and made of shatter-proof, scratch-resistant, UV-stabile thermoplastic.

Integration
Integration

Integration der Gira Türstationen in bauseits vorhandene Briefkastenanlagen, Sprechfächer und Türseiteneinbauten, z. B. von Renz, möglich. Integration in große, individuelle Frontplatten aus Echtmaterialien möglich.
Integration of the Gira door stations is possible in customer-side letterbox systems, speech compartments and doorside installations, e.g. from Renz. Integration possible in large, individual front panels from real materials.

Ausführungen
Models

Erhältlich als modulare, erweiterbare Unterputz-Ausführungen oder als anschlussfertig vormontierte Aufputz-Ausführungen.
Available as modular, expandable flush-mounted models or as pre-assembled surface-mounted models ready for connection.

Einheitlichkeit
Uniformity

Einheitliches Erscheinungsbild von Türkommunikation und Elektroinstallation durch Integration in Gira TX_44.
Uniform appearance of door communication and electrical installation via integration into Gira TX_44.

Einsatzbereiche
Areas of use

Vom Einfamilienhaus bis zu Objekten mit 136 Wohneinheiten.
From a single-family house to buildings with 136 residential units.

Designvarianten
Design variants

Erhältlich in den Farben Reinweiß, Alu und Anthrazit.
Available in the colours pure white, aluminium and anthracite.

Externe Kamera
External camera

Mit dem Gira TKS-Kamera-Gateway können externe Kameras nach individuellen Planungswünschen an beliebigen Orten plaziert und in das Gira Türkommunikations-System integriert werden.
With the Gira DCS-camera-gateway, external cameras can be located anywhere according to individual planning requirements and integrated in the Gira door communication system.

Gira Türstation mit Farbkamera und Ruftaster, Gira TX_44, Farbe Alu [Design: Phoenix Design]
Gira door station with colour camera and call button, Gira TX_44, colour aluminium [Design: Phoenix Design]

Funktionen außen
Outside fuctions

Codetastatur
Gira TX_44,
Farbe Alu
Keypad
Gira TX_44,
colour aluminium

Fingerprint
Gira TX_44,
Farbe Alu
Fingerprint
Gira TX_44,
colour aluminium

Funktionen innen
Inside functions

Codetastatur
Gira E2,
Reinweiß glänzend
Keypad
Gira E2,
pure white glossy

Fingerprint
Gira E2,
Reinweiß glänzend
Fingerprint
Gira E2,
pure white glossy

Das Gira Keyless In-System ermöglicht eine sichere Zugangskontrolle ohne Schlüssel: Per Fingerabdruck oder durch Eingabe eines Zahlencodes gelangen Nutzer je nach Zugangsberechtigung komfortabel in Räume und Gebäude. Alle Geräte lassen sich in Kombination mit den Gira Türstationen oder als Einzelgeräte in handelsübliche Unterputzdosen installieren.

The Gira Keyless In system enables secure access control without keys, by recognising fingerprints or entering a numeric code users can conveniently enter rooms and buildings, depending on the access authorisation. All of the devices can be installed in combination with the Gira door stations or as individual devices in standard flush-mounted boxes.

www.gira.de/keylessin
www.gira.com/keylessin

Fingerprint

Wertet mittels Hochfrequenztechnologie die Strukturen der untersten Hautschichten aus und leistet damit die Lebenderkennung des Fingers. Die Auflagefläche des Sensors ist durch weiße LED beleuchtet.
Using high-frequency technology, it evaluates the structures of the deepest layers of skin and therefore provides living recognition of the finger. The sensor surface is illuminated by white LED.

Codetastatur
Keypad

Aufgrund kapazitiver Technik ist die Bedienung durch leichte Berührung möglich. Ein feiner akustischer Quittierton gibt ein Feedback über die Tastenbetätigung. Die Beschriftung der Codetastatur wird durch blaue LED hinterleuchtet.
Thanks to capacitive technology, operation is possible by a light touch of the finger. A fine audible acknowledgement tone provides feedback when the buttons are touched. The inscription of the keypad is backlit via blue LED.

Designvarianten
Design variants

Erhältlich für die Gira Schalterprogramme Standard 55, E2, Event, Esprit, ClassiX, E22, Edelstahl Serie 20 und 21 sowie Flächenschalter und TX_44.
Available for the Gira switch ranges Standard 55, E2, Event, Esprit, ClassiX, E22, Stainless Steel Series 20 and 21 as well as F100 and TX_44.

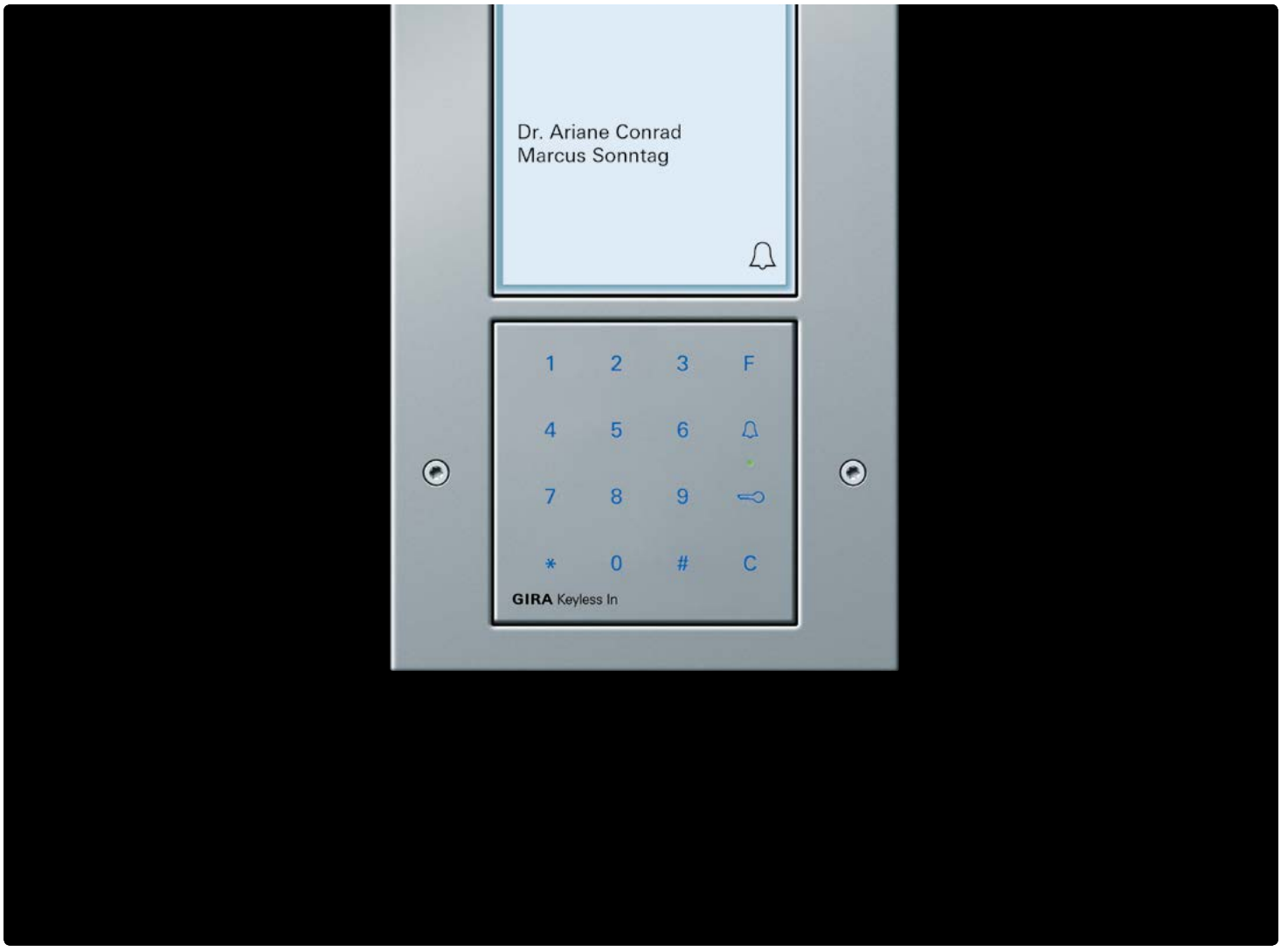
Betriebsarten
Operation modes

Gira Keyless In funktioniert auch im Stand-Alone-Betrieb, sollte aber in sicherheitsrelevanten Bereichen nur in Kombination mit dem Gira Türkommunikations-System zur Anwendung kommen, da die Schalthandlung dann busgesteuert im Schaltaktor erfolgt, der geschützt vor unbefugtem Zugang installiert wird.
The Gira Keyless In also works in stand-alone operation, but should only be used in combination with the Gira door communication system in safety-relevant areas because the switching action is then bus controlled in the switching actuator, which is securely installed to prevent unauthorised access.

Award
Keyless In Fingerprint

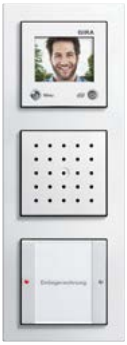
Plus X Award 2008

Gira Türstation mit Ruftaster 1fach und Keyless In Codetastatur, Gira TX_44, Farbe Alu [Design: Phoenix Design, Stuttgart/Gira Designteam]
Gira door station with 1-gang call button and Keyless In Keypad, Gira TX_44, colour aluminium [Design: Phoenix Design, Stuttgart/Gira Design Team]



Gira Wohnungsstationen Unterputz
Gira flush-mounted home stations

01



02

01
Gira Wohnungsstation
Gira home station

02
Gira Wohnungsstation
mit TFT-Farbdisplay
Gira home station with
TFT colour display

Alle Abbildungen
Gira E2,
Reinweiß glänzend
All illustrations
Gira E2,
pure white glossy

Die Wohnungsstationen aus dem Gira Türkommunikations-System entsprechen den Designkonzepten der Gira Schalterprogramme und ermöglichen damit ein einheitliches Erscheinungsbild. Die Geräte, ob mit komfortabler Freisprechfunktion oder kompaktem Hörer, passen in die Abdeckrahmen von acht verschiedenen Gira Schalterprogrammen. Unabhängig vom konsequenten Designauftritt und einer einheitlichen Installation bietet das Gira Türkommunikations-System mit leistungsstarken Audio- und Videofunktionen und einem intelligenten 2-Draht-Bus den neuesten Stand der Technik.

The home stations from the Gira door communication system correspond to the design concepts of the Gira design lines and thus create a uniform appearance. The devices, whether they're equipped with the hand-free function or a compact receiver, fit in the cover frames of eight different Gira design lines. Independent of any consequent new designs and a harmonised installation, the Gira door communication system offers state-of-the-art technology with its powerful audio and video functions and an intelligent 2-wire bus.

Erweiterbarkeit
Expandability

Einfache Installation und Erweiterbarkeit der Wohnungsstationen durch modularen Aufbau.
Easy installation and expandability of the home stations via modular construction.

Einheitlichkeit
Uniformity

Einheitliches Erscheinungsbild von Türkommunikation und Elektroinstallation durch die Integration in die Gira Schalterprogramme. Einheitliche Installation in der 58er-Unterputzdose.
Uniform appearance of door communication and electrical installation due to integration in the Gira design lines. Uniform installation in the 58 mm flushmounted box.

Türkommunikations-Konfigurator
Door communication configurator

Türsprechanlagen konfigurieren – einfach und komfortabel: Der Gira Türkommunikations-Konfigurator ist ein bedienungsfreundliches Online-Werkzeug, das die individuelle Konfiguration von Türsprechanlagen ermöglicht – für Hausherren und Verwalter, aber auch für Handwerker und andere Profis. Mehr unter: www.tkskonfigurator.gira.de
Configuring door intercoms – easy and conveniently: The Gira Configurator for door communication systems is a user-friendly online tool, which enables the individual configuration of door intercoms – for owners and managers, but also for tradespeople and other professionals. For more information, go to: www.dcsconfigurator.gira.com

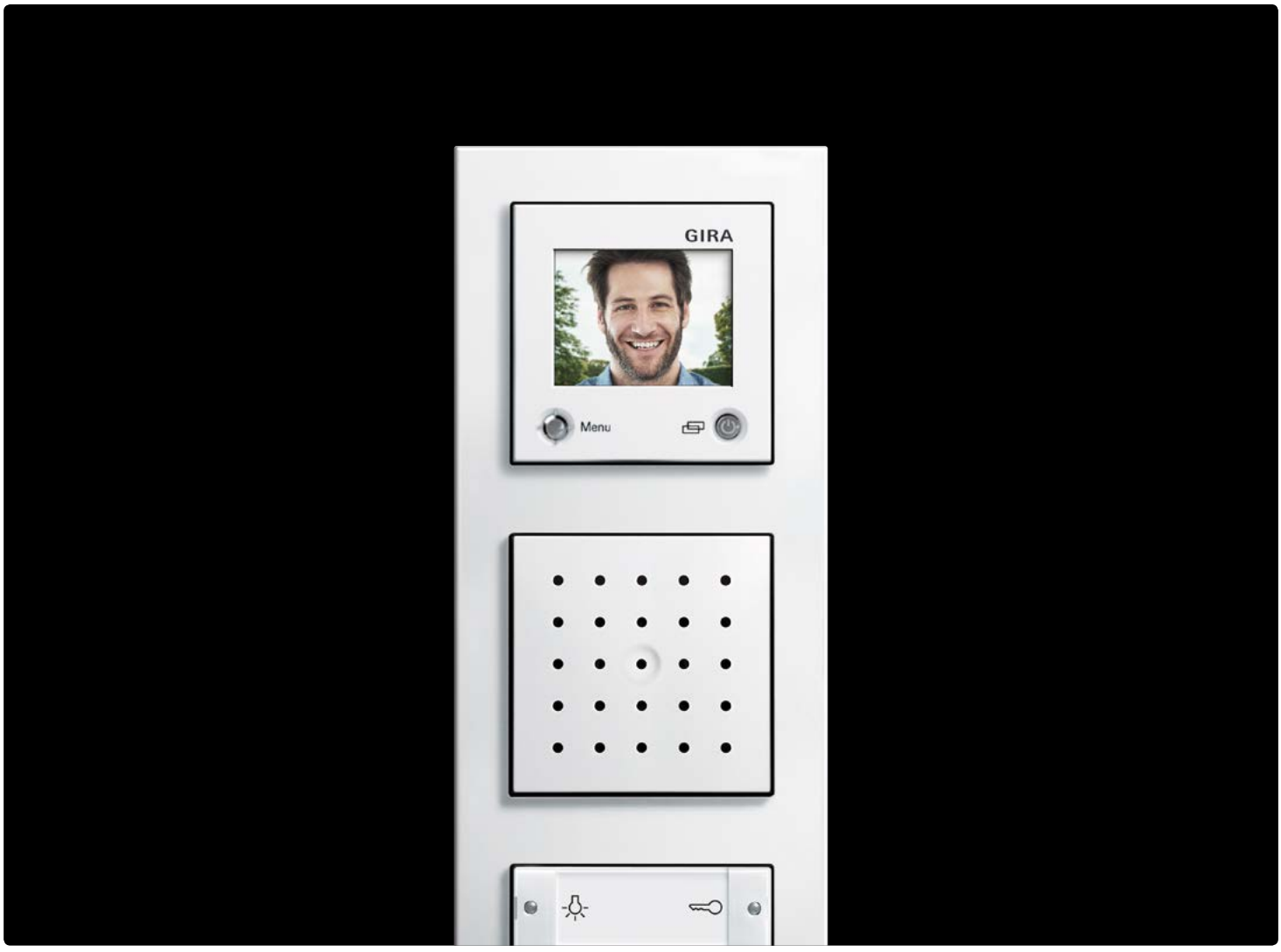
Designvarianten
Design variants

Erhältlich für die Gira Schalterprogramme Standard 55, E2, E3, Event, Esprit und ClassiX. Die Gira Wohnungsstationen Unterputz sind in sämtlichen Ausführungen auch für den Gira Flächenschalter erhältlich.
Available for the Gira design lines Standard 55, E2, E3, Event, Esprit and ClassiX. The Gira flush-mounted home stations are available in all versions including for the Gira F100.

Award

Design Plus 2002
Light+Building
Frankfurt

Gira Wohnungsstation mit TFT-Farbdisplay, Gira E2, Reinweiß glänzend [Design: Phoenix Design]
Gira home station with TFT colour display, Gira E2, pure white glossy [Design: Phoenix Design]



Gira Wohnungsstationen Aufputz
Gira surface-mounted home stations

01

02

03

01
Gira Wohnungs-
station AP
Gira surface-
mounted
home station

02
Gira Wohnungs-
station
Video AP Plus
Gira surface-
mounted video home
station Plus

02
Gira Gong AP
Gira surface-
mounted gong

Alle Abbildungen
Gira E2, Reinweiß
glänzend
All illustrations
Gira E2, pure white
glossy

Nur Audio oder Audio plus Video und zusätzliche Funktionen: Verschiedene Gira Wohnungsstationen zur Aufputz-Installation bieten Komfort und Sicherheit nach Maß. Für eine einheitliche Gestaltung der Gebäudetechnik lassen sie sich in die Abdeckrahmen der Gira Schalterprogramme integrieren. Die Gira Wohnungsstation Video AP Plus ist homogen in der Front und besitzt ein 5,6 cm [2,2"] großes TFT-Farbdisplay der neuesten Generation. Dank kapazitiver Sensortechnik lässt sie sich komfortabel über leichtes Berühren der Tasten bedienen.

Audio only, or audio plus video and additional functions: Various Gira home stations for surface-mounted installation offer customised convenience and security. They can be integrated into the cover frames of the Gira design lines to ensure a uniform design of building technology. The Gira surface-mounted video home station Plus have a homogeneous front and feature a state-of-the-art 5.6 cm [2.2"] TFT colour display. Thanks to their capacitive sensor technology, it can be conveniently operated by lightly touching the buttons.

Wohnungsstation Video AP Plus
Surface-mounted video home station Plus

Die Gira Wohnungsstation Video AP Plus bietet ein großes Display und einen hohen Bedienkomfort. Für eine sichere Bedienung können Internrufe und Schalthandlungen individuell mit Namen versehen werden. Die Freisprechfunktion reagiert so sensibel, dass der Sprecher nicht unmittelbar am Mikrofon stehen muss, um verstanden zu werden. Im lokalen Bildspeicher kann nachgeschaut werden, wer bei Abwesenheit geklingelt hat. Zudem können eigene polyphone Klingeltöne auf der integrierten microSD-Speicherkarte gespeichert werden.

The Gira surface-mounted video home station offers a larger display and more operating convenience. To ensure secure operation, internal calls and switching actions can be provided with individual names. The hands-free speech function reacts sensitively enough that the speaker does not have to stand right in front of the microphone in order to be understood. It is possible to check the local image memory to see who rang the doorbell during a period of absence. Customised polyphone ringing tones can also be saved on the integrated microSD memory card.

Einheitlichkeit
Uniformity

Einheitliches Erscheinungsbild von Türkommunikation und Elektroinstallation durch die Integration in die Gira Schalterprogramme.
Uniform appearance of door communication and electrical installation via integration into the Gira design lines.

Designvarianten
Design variants

Erhältlich für die Gira Schalterprogramme Standard 55, E2, E3 Event, Esprit, ClassiX und Flächenschalter. Je nach Wunsch sind die Stationen auch ohne Abdeckrahmen installierbar.
Available for the Gira design lines Standard 55, E2, E3, Event, Esprit, ClassiX and F100. Stations can also be installed without cover frames as desired.

Awards

iF product design award 2009
iF Design Hannover,
red dot award 2009
Design Zentrum NRW,
Plus X Award 2009

Gira Wohnungsstation Video AP Plus, Gira E2, Reinweiß glänzend [Design: Phoenix Design]
Gira surface-mounted video home station Plus, Gira E2, pure white glossy [Design: Phoenix Design]

Gira TKS-IP-Gateway
Gira DCS-IP-gateway

Gira Control 9 Client 2 als fest installierte Wohnungsstation
Gira Control 9 Client 2 as a permanently installed home station

Gira Control 19 Client 2 als fest installierte Wohnungsstation
Gira Control 19 Client 2 as a permanently installed home station

Notebook als mobile Wohnungsstation
Notebook as a mobile home station

Das Gira TKS-IP-Gateway macht die Türkommunikation noch bequemer und flexibler. Die intelligente Schnittstelle integriert Gira Tür- und Wohnungsstationen ganz einfach in IP-Netzwerke und ermöglicht so die Türkommunikation mit unterschiedlichsten Bediengeräten wie den Gira Control Clients, dem Gira G1, Computern und Laptops. Zusätzlich lässt sich das Gira Türkommunikations-System auf Wunsch direkt in die Gebäudesteuerung mit dem Gira HomeServer einbinden.

The Gira DCS-IP-gateway makes door communication even more convenient and flexible. The intelligent interface allows simple integration of Gira door and home stations in IP networks, which enables door communication using a wide variety of operating devices such as Gira Control Clients, the Gira G1, computers, and laptops. Moreover, the Gira door communication system can also be integrated directly into the building control if desired, using the Gira HomeServer.

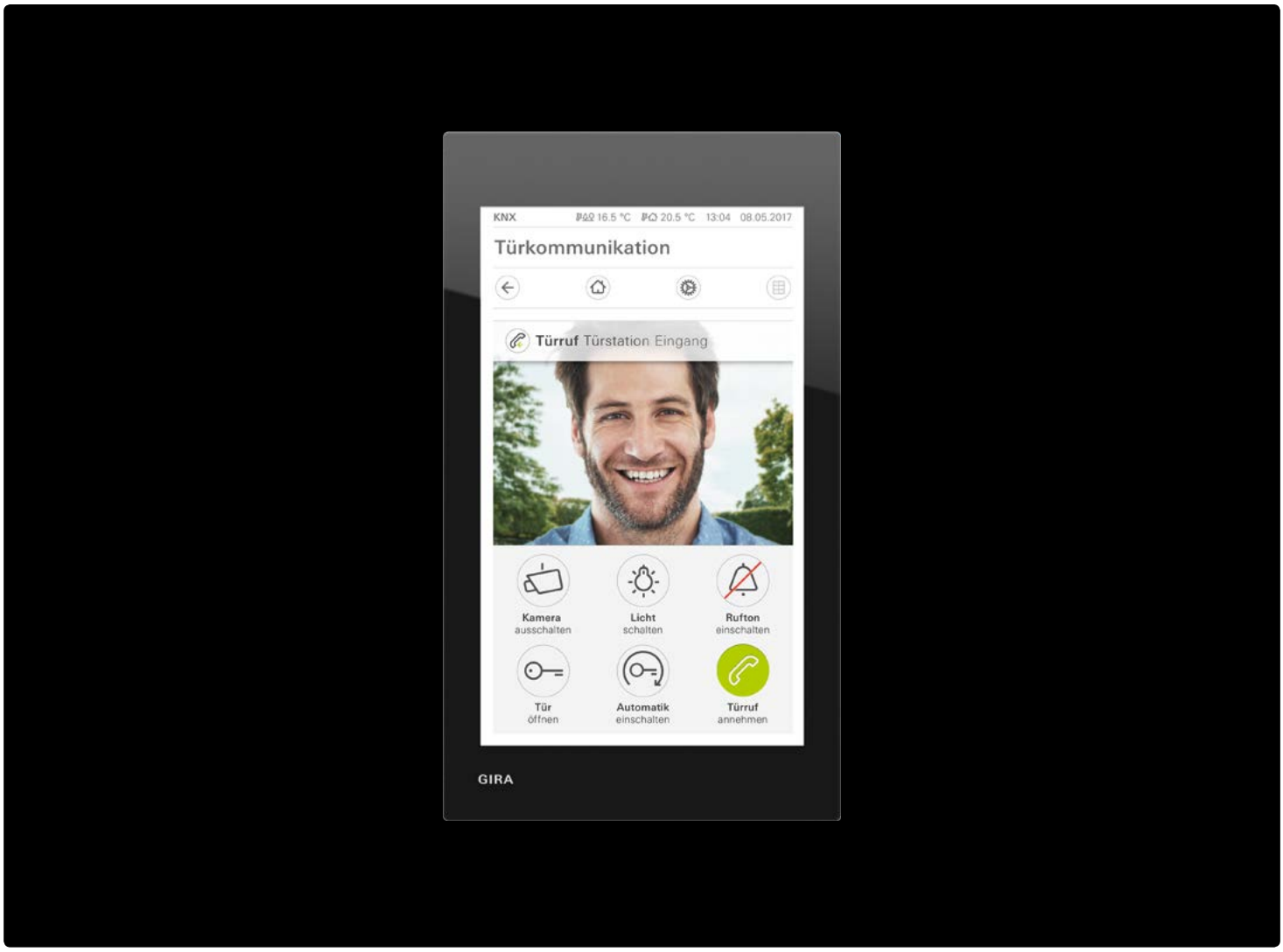
TKS-Communicator für Windows und Mac OS X
DCS Communicator for Windows and Mac OS X

Für die Nutzung von Gira Control Clients, Computern und Laptops als Wohnungsstation wird der Gira TKS-Communicator benötigt. Diese Software ist für Windows und Mac OS X verfügbar.
The Gira DCS Communicator is required to use Gira Control Clients, computers, and laptops as home stations. This software is available for Windows and Mac OS X.

Integration in die Gebäudesteuerung
Integration into building control

Über ein Plugin lässt sich das Gira TKS-IP-Gateway einfach an den Gira HomeServer und die intelligente KNX Installation im Haus anbinden. So wird die Türkommunikation nahtlos in die Bedienoberfläche des Gira HomeServers integriert und kann bequem über die Gira Control Clients, den Gira G1 oder am Computer bedient werden.
The Gira DCS-IP-gateway can be connected easily to the Gira HomeServer and the intelligent KNX installation in the home via a plug-in. In this way, door communication can be integrated seamlessly into the user interface of the Gira HomeServer. It can then be conveniently controlled via the Gira Control Clients, the Gira G1 or on the computer.

Türkommunikation auf dem Gira G1, Glas Schwarz [Produktdesign, Interfacedesign: schmitz Visuelle Kommunikation]
Door communication on the Gira G1, glass black [Product design, interface design: schmitz Visuelle Kommunikation]



Gira Unterputz-Radio RDS und Gira Dockingstation
Gira RDS flush-mounted radio and Gira docking station

01

02

03

04

01
Gira Unterputz-Radio RDS, Lautsprecher und Bedieneinheit mit optionalem Zusatz-Lautsprecher für Stereoklang
Gira RDS flush-mounted radio, speaker and operating unit with optional supplementary speaker for stereo sound

02
Optionale Erweiterung durch Dockingstation
Optional expansion using a docking station

03
Optionale Cinch-Steckdose zum Anschluss externer Audioquellen
Optional cinch socket outlet for connecting external audio sources

04
Gira Unterputz-Radio RDS mit Zusatz-Lautsprecher, installiert in Abdeckrahmen 1fach
Gira RDS flush-mounted radio with supplementary speaker, installed in a 1-gang cover frame

Das Gira Unterputz-Radio RDS sitzt einfach in der Wand – genau wie Lichtschalter und Steckdosen. So werden offen liegende Kabel vermieden und Arbeits- oder Ablageflächen bleiben frei. Über das kapazitive Sensorfeld lässt sich das Radio durch leichte Berührung einfach und intuitiv steuern. Für zusätzlichen Komfort sorgt das brillante Display mit RDS-Funktion zur Anzeige von Sendername, Frequenz und Uhrzeit. Mit seinem hochwertigen Lautsprecher bietet das Gira Unterputz-Radio RDS einen reinen Klang – auf Wunsch sogar in Stereoqualität. Die Gira Dockingstation erlaubt zudem die Anbindung externer Musikquellen an das Gira Unterputz-Radio RDS oder an eine Stereoanlage: Die Musikübertragung funktioniert kabellos via Bluetooth, so dass mobile Endgeräte nicht aufgesteckt werden müssen. Auch die Nutzung als universelles Ladegerät für Smartphones ist möglich.

The Gira RDS flush-mounted radio simply sits in the wall – exactly like light switches and socket outlets. This avoids exposed cables and keeps work surfaces and counters free. The radio can be simply and intuitively controlled by lightly touching the capacitive sensor field. And the brilliant display with the RDS function for displaying the station name, frequency and time provides added convenience. With its high-quality speaker, the Gira RDS flush-mounted radio offers pure sound – if desired even in stereo. In addition, the Gira docking station allows external music sources to be connected to the Gira RDS flush-mounted radio or a stereo system. The music is transferred wirelessly via Bluetooth so that mobile end devices needn't be inserted. Use as a universal charging device for smartphones is also possible.

www.gira.de/radio_rds
www.gira.com/radio_rds

Produktdetails
Product details

Mit dem integrierten Nebenstelleneingang 230 V lässt sich die Funktionalität des Radios erweitern. Sind an diesem z. B. ein Automatikschalter oder die Badezimmerbeleuchtung angeschlossen, wird mit dem Licht auch das Radio automatisch ein- und ausgeschaltet. Weitere Merkmale: Komfortable Bedienung durch kapazitive Sensortechnik, Sleep-Modus, Senderspeicher.
Radio functionality can be expanded with the integrated 230 V auxiliary input. If, for example, an automatic control switch or the bathroom lighting is connected to it, the radio is automatically switched on and off together with the light. Further features include convenient operation via capacitive sensor technology, sleep mode, station presets.

Dockingstation
Docking station

Mithilfe von drei optional erhältlichen Wechselaufsätzen ist die Gira Dockingstation mit allen gängigen Ladeschnittstellen kompatibel und kann auch als Ladestation genutzt werden.
The Gira docking station is compatible with all common charger interfaces and can also be utilised as a charging station using the three optional exchangeable top units.

Designvarianten
Design variants

Erhältlich für die Gira Schalterprogramme Standard 55, E2, E3, Event, Esprit, ClassiX. Das Unterputz-Radio RDS ist darüber hinaus passend für Gira Flächenschalter erhältlich.
Available for the Gira design lines Standard 55, E2, E3, Event, Esprit, ClassiX. In addition, the RDS flush-mounted radio is available in a variant suitable for the Gira F100.

Montage
Installation

Der Radioeinsatz und die Lautsprecher können einzeln in Abdeckrahmen 1fach oder gemeinsam in Abdeckrahmen 2- bis 5fach senkrecht oder waagerecht installiert werden.
The radio insert and the loudspeaker can be installed individually in 1-gang cover frames or together in a 2 to 5-gang cover frame, either vertically or horizontally.

Awards

iF product design award 2010
iF Design Hannover, Plus X Award 2010 Kategorie Design und Bedienkomfort
Perspective Award 2011, Perspective Limited Hong Kong

Gira Unterputz-Radio RDS, Gira E2, Reinweiß glänzend [Design: Phoenix Design/Gira Designteam]
Gira RDS flush-mounted radio, Gira E2, pure white glossy [Design: Phoenix Design/Gira Design Team]

Revox Voxnet – Multiuser-System
Gira Bedieneinheiten
Gira operating units

01

02

01
Tastsensor 3 Komfort, 6-fach, individuell beschriftet
Pushbutton sensor 3 Komfort, 6-gang, individually-labelled

02
Tastsensor 3 Komfort, 3-fach, individuell beschriftet
Pushbutton sensor 3 Komfort, 3-gang, individually-labelled

Abbildungen
Gira E2, Abdeckrahmen Reinweiß glänzend, Einsatz Reinweiß glänzend
Illustrations
Gira E2, cover frame in pure white glossy, mounting in pure white glossy

Das Revox Multiuser-System Voxnet bietet beste Audioqualität im gesamten Haus mit einem einzigartigen, nutzerorientierten Bedienkonzept: Mit einem Tastendruck an der Voxnet Wandbedieneinheit 218 kann der Nutzer seine Musik von Raum zu Raum mitnehmen. Die Wandbedieneinheiten fügen sich in das Design von Gira System 55 und können im Gira Beschriftungsservice individuell gestaltet werden. Über ein IP-basiertes Protokoll kann das Voxnet Multiuser-System auch über die KNX Tastsensoren mittels des Voxnet KNX Gateways von Revox oder den Gira HomeServer bedient werden.
The Revox Voxnet multiuser system offers unmatched audio quality everywhere in the home with a unique, user-orientated operating system: by simply pressing a button on the Voxnet 218 wall-mounted control unit, users can take their music with them from room to room. The wall-mounted control units are a perfect match with the design of the Gira System 55 and can be individually configured by the Gira Labelling Service. Via an IP-based protocol, the Voxnet multiuser system can also be operated via the KNX pushbutton sensors by means of the Voxnet KNX Gateway from Revox or the Gira HomeServer.

Systemaufbau
System design

Voxnet ist ein Audio-Streaming-System für beliebig viele Räume auf Basis von Ethernet. Jeder Raum kann individuell mit Musik bespielt werden. Der Voxnet Server bietet als Herzstück der Anlage bis zu acht unterschiedliche Audiostreams. Ein Nutzer kann sich auch durch mehrere Räume bewegen – bei absolut zeitsynchroner Audiowiedergabe in CD-Qualität.
Voxnet is an audio-streaming system for an unlimited number of rooms based on Ethernet. Each room can be supplied with its very own individual music. The Voxnet server, as the heart of the system, offers up to eight different audio streams. A user can also move through several rooms – accompanied by absolutely synchronous audio reproduction in CD quality.

KNX System

Voxnet kann über ein Voxnet KNX Gateway in eine reine KNX Steuerung integriert werden. Mit den Gira Tastsensoren können Einzel- und Szenenbefehle an Voxnet gesendet werden. Umgekehrt kann das Revox System auch Befehle an die KNX Welt senden, so dass das Licht bei einem Fernsehszenario angepasst werden kann.
Voxnet can also be integrated in a pure KNX controller via a Voxnet KNX Gateway. Individual scenario commands can be relayed to Voxnet with the Gira pushbuttons. By the same token, the Revox system can also transmit commands to the KNX environment so that, for example, the lighting can be adjusted to a television scenario.

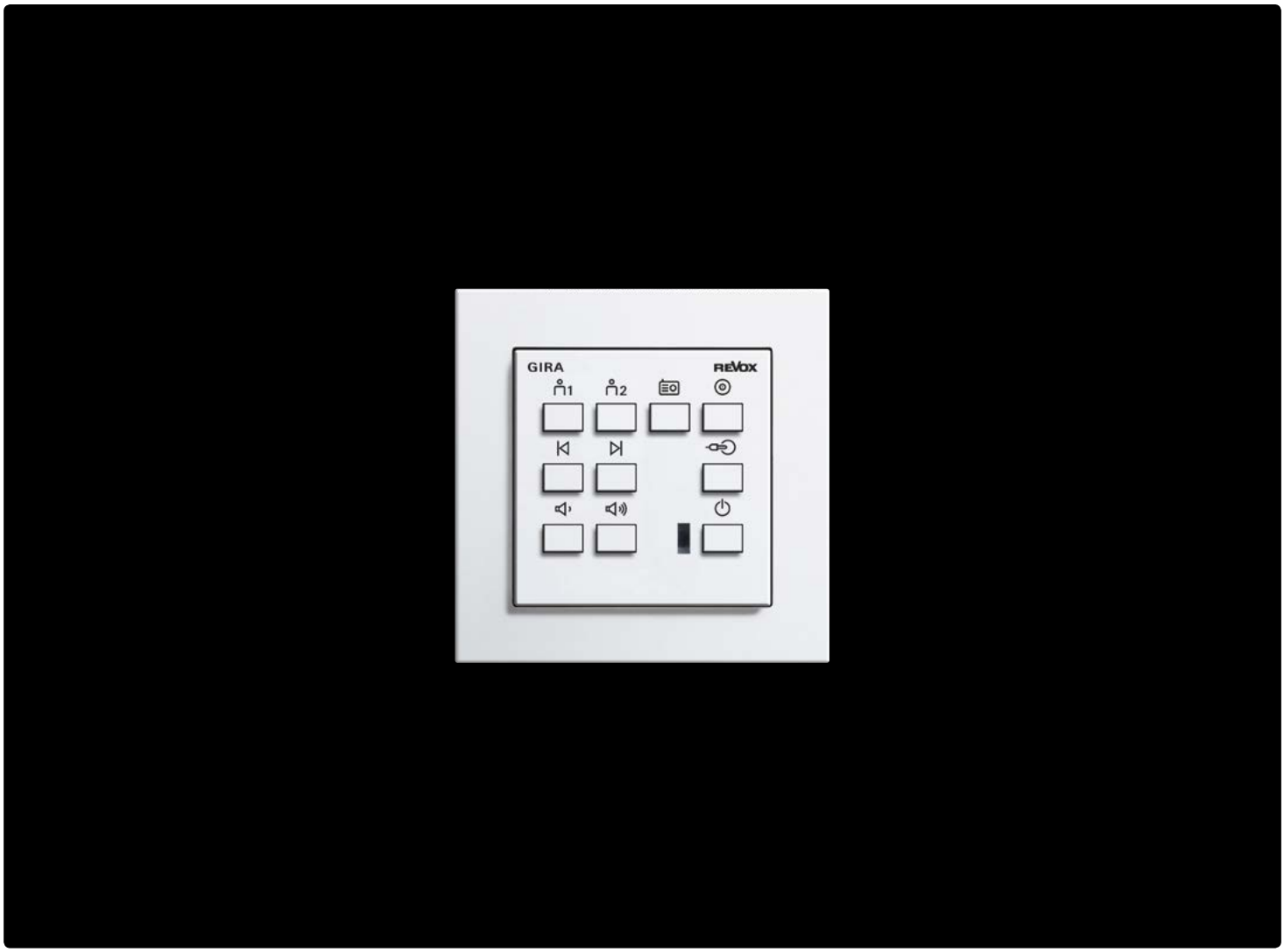
Beschriftungsservice
Inscription service

Unter www.beschriftung.gira.de kann die Gira Voxnet Bedieneinheit individuell beschriftet werden. Die Zustellung erfolgt über den Elektrofachhandel.
The Gira Voxnet control unit can be individually labelled at www.marking.gira.com. Delivery is via electrical wholesalers and dealers.

Designvarianten Bedieneinheiten
Design variants operating units

Erhältlich für die Gira Schalterprogramme Standard 55, E2, E3, Event, Esprit, ClassiX, den Flächenschalter und TX_44.
Available for the Gira design lines Standard 55, E2, E3, Event, Esprit, ClassiX, the F100 and TX_44 via an intermediate plate.

Gira Bedieneinheit Voxnet 218, Gira E2, Abdeckrahmen Reinweiß glänzend, Einsatz Reinweiß glänzend
Gira Voxnet 218 operating unit, Gira E2, cover frame in pure white glossy, mounting in pure white glossy



Gira Daten- und Kommunikations-anschlusstechnik
Gira data and communication connection technology

01

02

03

04

05

06

01
S-Video + Composite Video + Cinch Audio + Miniklinke 3,5 mm
S-video + composite video + cinch audio + mini jack 3,5 mm

02
HDMI ™ High Speed with Ethernet + USB 3.0 Typ A
HDMI ™ high speed with Ethernet + USB 3.0 type A

03
WBT – 0710 Cu nextgen™

04
DVI

05
4 × Modular Jack RJ45 Cat.6A
4 × modular jack RJ45 cat. 6A

06
XLR-Buchse D-Serie
XLR pin jack D-series

Alle Abbildungen Gira E2, Reinweiß glänzend
All illustrations Gira E2, pure white glossy

Home-Entertainment, Medienpräsentation, Datenübertragung und vieles mehr: Die Gira Daten- und Kommunikationsanschlusstechnik bietet digitale und analoge Schnittstellen für alle gängigen Anwendungen in den Bereichen Multimedia und Netzwerk. Durch die Integration in die Gira Schalterprogramme können sämtliche Anschlüsse passend zum Design der gesamten Elektroinstallation installiert werden – sowohl in Privatgebäuden als auch in gewerblich genutzten Objekten.
Home entertainment, media presentation, data transfer and much more: Gira data and communication connection technology provides digital and analogue interfaces for all common multimedia and network applications. Because of their integration in the Gira design lines, all connections can be installed to match the design of the entire electrical installation, both in private buildings and commercial properties.

Über 70 Komponenten
Over 70 components

Das Sortiment umfasst Anschlüsse für HDMI, VGA, Cinch Audio, USB, RJ45, SAT, Lautsprecherkabel und mehr. Verfügbar sind sowohl einzelne Schnittstellen als auch Kombinationseinsätze mit unterschiedlichen Anschlüssen. Viele der Funktionen stehen in drei Ausführungen für unterschiedliche Anschlussarten zur Auswahl: mit Lötanschluss, Kupplung oder Kabelpeitsche.
The product range includes connections for HDMI, VGA, cinch audio, USB, RJ45, SAT, speaker cables and more. Both individual interfaces and combination inserts with a variety of connections are available. Many of the functions are available in three models for various connection types: with solder termination, gender changer or breakout cable.

Einfache Installation
Simple installation

Ein Montagesystem mit Steckprinzip sorgt für eine schnelle, sichere und einfache Installation. Durch die Trennung von Funktion und Abdeckrahmen lassen sich auf Wunsch zunächst nur die Unterputz-Einsätze installieren. Das gewünschte Design kann dann in einer späteren Bauphase ausgewählt werden.
An installation system with plug-in principle ensures fast, safe, simple installation. Because of the separation of function and cover frames, the flush-mounted inserts can be installed first if desired. The desired design can then be selected during a later construction phase.

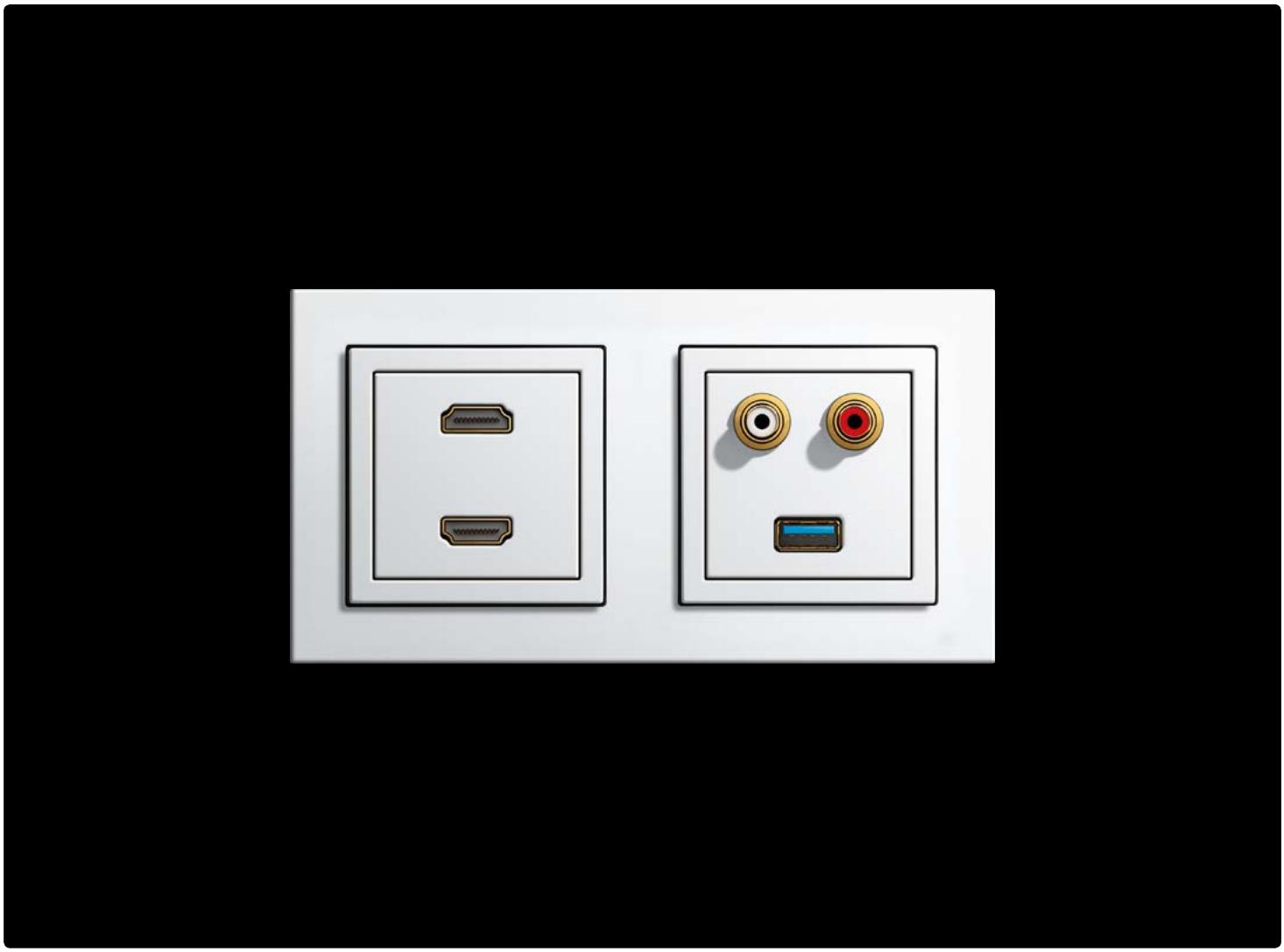
Designvarianten
Design variants

Alle Funktionen der Gira Daten- und Kommunikationsanschlusstechnik lassen sich in die Gira Schalterprogramme Standard 55, E2, E3, Event, Esprit, ClassiX und Flächenschalter integrieren.
All functions of the Gira data and communication connection technology can be integrated in the cover frames of the Gira design lines Standard 55, E2, E3, Event, Esprit, ClassiX and F 100.

Award

Plus X Award 2013

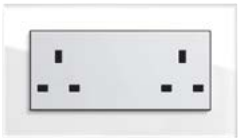
2 × HDMI/USB 3.0 Typ A + Cinch Audio, Gira E2, Reinweiß glänzend
2 × HDMI/USB 3.0 type A + cinch audio, Gira E2, pure white glossy



Gira British Standard

01

02



03

04

01
Doppelsteckdose, 250 V/13 A, abschaltbar, mit LED-Kontrolllicht
Socket outlet, 2-gang, 250 V/13 A, can be switched off, with LED control light

02
Steckdose, 250 V/13 A, abschaltbar, mit LED-Kontrolllicht
Socket outlet, 250 V/13 A, can be switched, with LED control light

03
Doppelsteckdose, 250 V/13 A
Socket outlet, 2-gang, 250 V/13 A

04
Fused-Outlet, mit LED-Kontrolllicht
Fused outlet, with LED control light

Alle Abbildungen Gira Esprit, Glas Weiß/ Reinweiß glänzend
All illustrations Gira Esprit, glass white/ pure white glossy

Das British Standard Sortiment von Gira bietet eine Funktionsvielfalt für das intelligente Gebäudemanagement, die weltweit zu den umfangreichsten gehört. Es umfasst Steckdosen, Dimmer, Wipp- und Tastschalter, Einsätze zur Jalousiesteuerung, Klimaregelung und Türkommunikation bis hin zum KNX System und Gira eNet System. Außer den 300 Funktionen aus dem System 55 beinhaltet es spezielle Produkte für Länder, in denen nach dem British Standard installiert wird. Alle Funktionen lassen sich in runde Unterputzdosen oder British Standard-Gerätedosen einbauen und sind in die Gira Schalterprogramme integriert.

The British Standard range from Gira offers one of the most extensive range of functions worldwide for intelligent building management. The range covers socket outlets, dimmers, rocker and pushbutton switches, inserts for blind control, air-conditioning control, door communication, the KNX system and the Gira eNet system. As well as the 300 functions from System 55, it offers special functions for countries where installation is carried out according to British Standard. All functions can be installed into the round flush-mounted boxes and British Standard boxes and are integrated in the Gira design lines.

www.gira.de/british_standard
www.gira.com/british_standard

Produktdetails
Product details

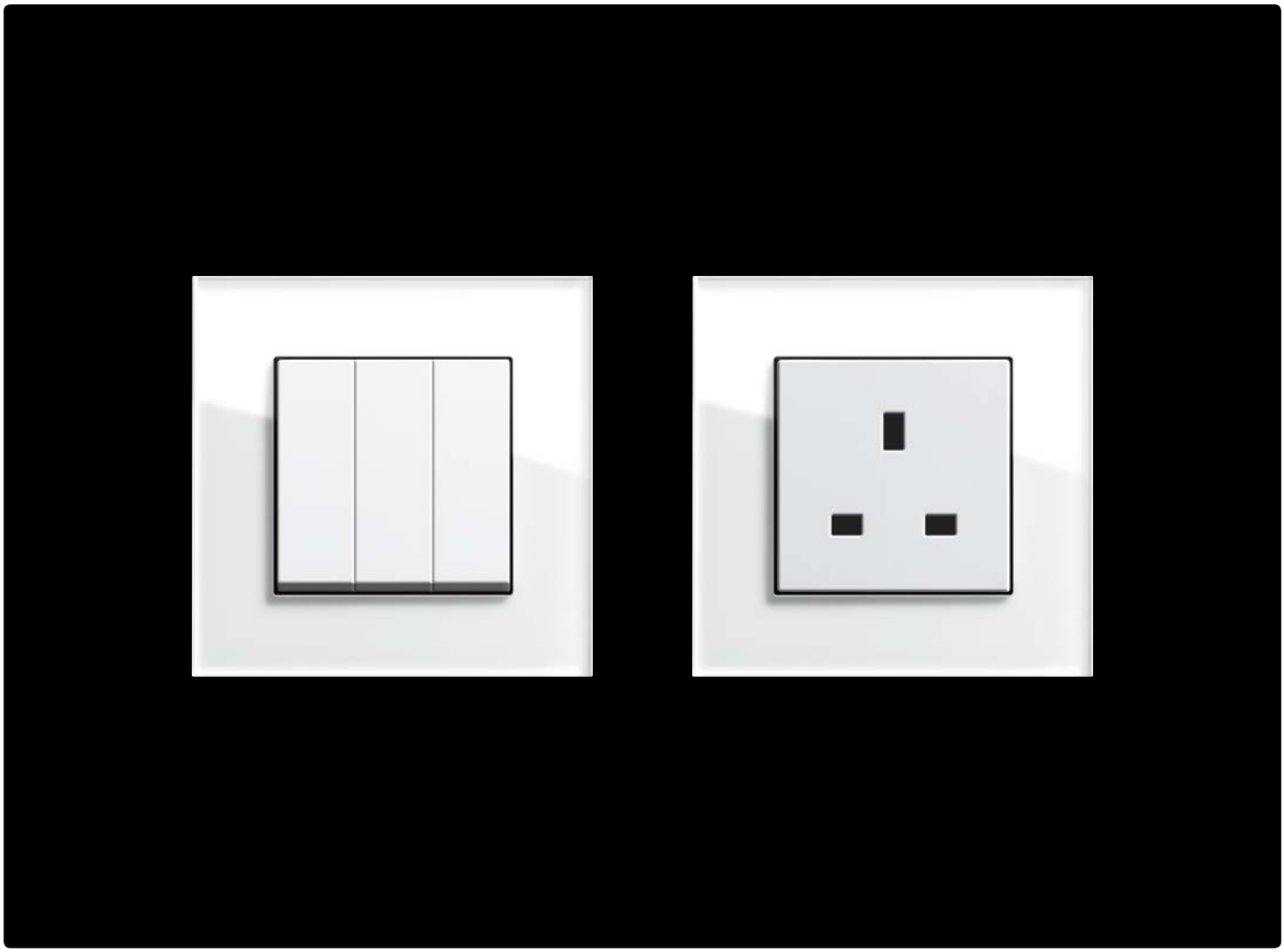
Das British Standard-Sortiment von Gira entspricht den Prüfkriterien des britischen Instituts für Normung British Standards. Sämtliche Funktionen für ein intelligentes Gebäudemanagement lassen sich darin einbinden. Alle Abdeckungen lassen sich ohne Schrauben anbringen. Die Klarheit der Gestaltung bleibt damit gewahrt.
The British Standard range from Gira complies with the inspection criteria of the British Standard Institute for Standardisation. All functions for intelligent building management can be integrated into it. All cover plates can be attached without screws. This maintains the clarity of the design.

Montagearten
Designvarianten
Mounting types
Design variants

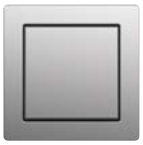
Für den Einbau in British Standard-Gerätedosen sind die Funktionen direkt mit speziellen Tragringen ausgestattet. Sie können mit Abdeckrahmen der Schalterprogramme Gira Event, Esprit, ClassiX und E 22 kombiniert werden. Ein Adaptertragring erlaubt zudem die Installation aller Funktionen von Gira E 22 sowie der mehr als 300 Funktionen aus dem System 55.
The functions are directly equipped with special support rings for installation in British Standard boxes. They can be combined with cover frames from the design lines Gira Event, Esprit, ClassiX and E 22. In addition, an adapter support ring also enables the installation of all functions from Gira E 22 as well as the more than 300 functions from System 55.

Für den Einbau in runde Unterputz-Gerätedosen sind die Funktionen mit einem Tragring erhältlich und lassen sich in die Gira Schalterprogramme Standard 55, E2, Event, Esprit, ClassiX, E 22, Edelstahl Serie 20 und 21 sowie Flächenschalter integrieren.
The functions are available with a support ring for installation in round flush-mounted boxes and can be integrated in the Gira design lines Standard 55, E2, Event, Esprit, ClassiX, E 22, Stainless Steel Series 20 and 21 as well as F 100.

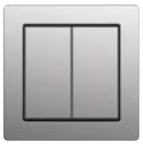
Wippschalter 3fach/Ausschalter, Gira Esprit, Glas Weiß/Reinweiß glänzend Steckdose, 1fach, 250 V/13 A, Gira Esprit, Glas Weiß/Reinweiß glänzend [Design: Phoenix Design/Gira Designteam]
Switch, 3-gang/1-way switch, Gira Esprit, glass white/pure white glossy Socket outlet, 1-gang, 250 V/13 A, Gira Esprit, glass white/pure white glossy [Design: Phoenix Design/Gira Design Team]



Gira Dimmer
Gira dimmers



01



02

03

04

01
Tastdimmer
Pushbutton dimmer

02
Seriendimmer
Series dimmer

03
Touchdimmer
Touch dimming unit

04
Drehdimmer
Rotary dimmer

Alle Abbildungen
Gira E2, Edelstahl
All illustrations
Gira E2, stainless steel

Durch das Dimmen von Licht lassen sich individuelle Lichtstimmungen je nach Tageszeit und Bedarf erzeugen und Räume in nur wenigen Augenblicken neu in Szene setzen. Dafür bietet Gira eine breite Auswahl an Bediengeräten. Durch Drehen, Berühren oder Antippen können verschiedenste Lampenarten ganz nach Wunsch gedimmt werden – herkömmliche Glühbirnen, Niedervolt- und Hochvolt-Halogenlampen sowie LED-Leuchtmittel und Energiesparlampen. Die verschiedenen Bedienlösungen sind zudem in die Gira Schalterprogramme integriert und ermöglichen so eine Elektroinstallation in einheitlichem Design.

By dimming the lights, individual lighting moods can be created based on the time of day and requirements, which means that new scenes can be set for rooms within just a few moments. Gira offers a broad selection of operating devices for this purpose. A wide variety of lamp types can be dimmed as desired by rotating, touching or tipping, including conventional light bulbs, low-voltage and high-voltage halogen lamps, as well as LED lamps and energy-saving lamps. The different operating solutions are also integrated in the Gira design lines, which facilitates electrical installation in a uniform design.

www.gira.de/dimmen
www.gira.com/dimming

Produktdetails
Product details

Vom gemütlichen Dämmerlicht am Abend bis hin zum hellen Arbeitslicht in der Küche oder über dem Schreibtisch – Dimmlösungen von Gira ermöglichen eine bedarfsgerechte Lichtregelung, sodass Bewohner das Potenzial ihrer Beleuchtung voll ausschöpfen können. Über die Nebenstellen können die Dimmer auch für die Steuerung mehrerer Leuchten eingesetzt werden.
From cosy twilight in the evening to bright "work lights" in kitchens and above desks – Gira dimming solutions allow need-based lighting control so that occupants can fully exhaust the potential of their lighting. Dimmers can also be used to control several lamps via auxiliary units.

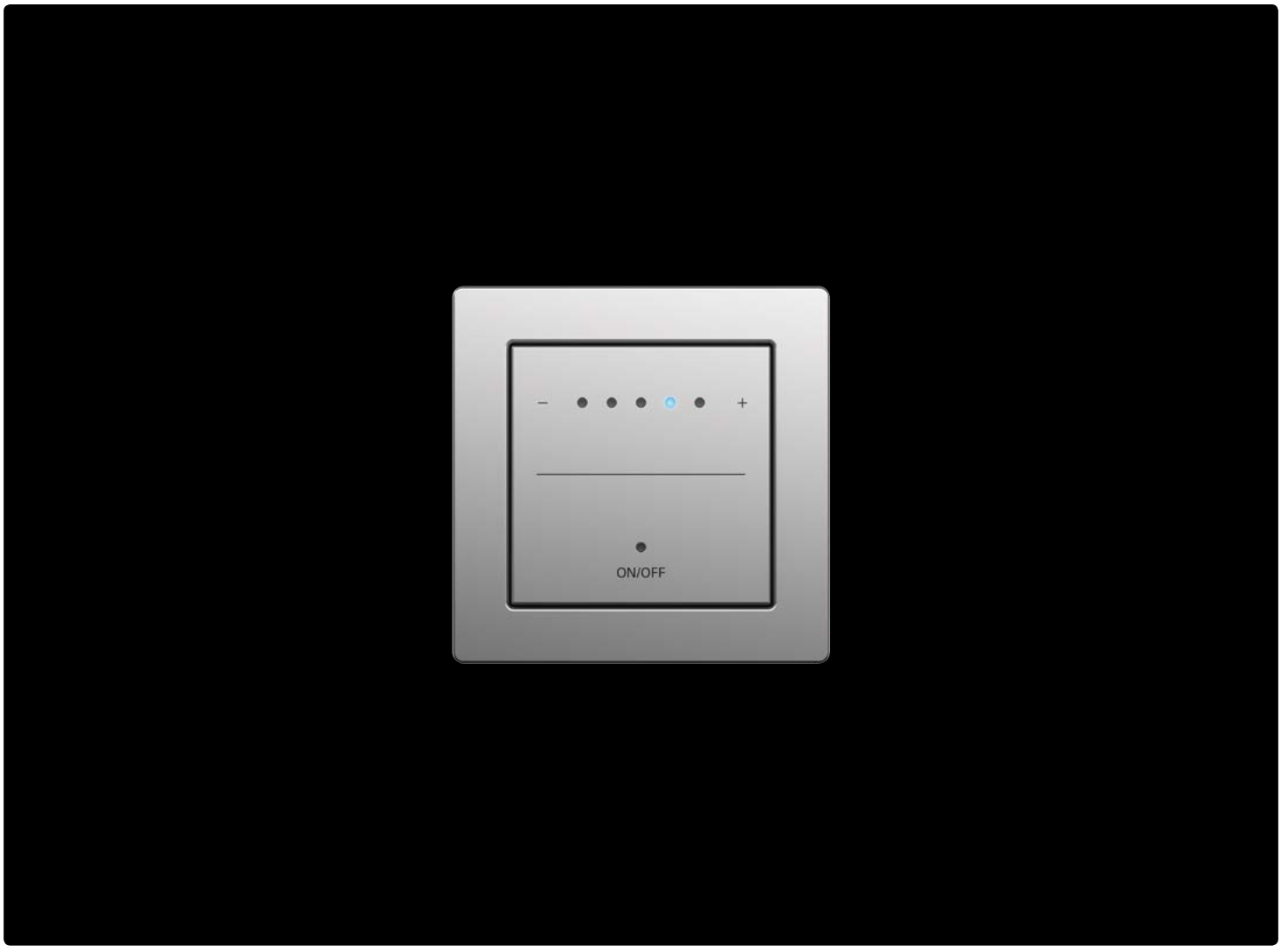
Alle Gira Dimmer sind mit einem elektronischen Kurzschlussschutz sowie einem automatischen Übertemperaturschutz ausgestattet und bieten ein hohes Maß an Sicherheit. Durch den Softstart werden die Leuchtmittel geschont und ihre Lebensdauer verlängert.
All Gira dimmers are equipped with electronic short-circuit protection and automatic excess-temperature protection to provide a high degree of security. The soft start conserves the lamps and extends their service life.

Mit dem Gira System 2000 Uni-LED-Dimmeinsatz können Leuchten komfortabel in ihrer Helligkeit reguliert werden – für individuelle Lichtstimmungen und reduzierten Energieverbrauch. Dieser Dimmeinsatz ist universell einsetzbar, denn er misst sich automatisch auf alle gängigen Leuchtmittelarten ein.
The brightness of lights can be conveniently controlled with the Gira System 2000 Uni LED dimming insert – for individual lighting moods and reduced energy consumption. This dimming insert can be used universally, because it calibrates itself to all standard light source types.

Designvarianten
Design variants

Erhältlich für die Gira Schalterprogramme Standard 55, E2, E3, Event, Esprit, ClassiX und Flächenschalter.
Available for the Gira design lines Standard 55, E2, E3, Event, Esprit, ClassiX and F 100.

Gira Touchdimmer, Gira E2, Edelstahl [Design: Gira Designteam]
Gira touch dimming unit, Gira E2, stainless steel [Design: Gira Design Team]



Gira Sensotec
Gira Sensotec LED

01

02

01
Sensotec,
Gira E2, Reinweiß glänzend
Sensotec,
Gira E2, pure white glossy

02
Sensotec LED,
Gira E2, Reinweiß glänzend
Sensotec LED,
Gira E2, pure white glossy

Der Gira Sensotec und der Gira Sensotec LED schaffen automatisch mehr Orientierung und Sicherheit im Dunkeln. Dank Orientierungslicht den Weg finden und bei Bedarf das Raumlicht mit einer Bewegung in 5 cm Nähe einschalten: Als berührungsloser Schalter mit integriertem LED-Orientierungslicht vereint der Gira Sensotec LED diese beiden Funktionen erstmals in einem Gerät. Der Gira Sensotec schaltet direkt die Beleuchtung ein, sobald eine Bewegung erkannt wird. Zudem ist auch der Gira Sensotec als berührungsloser Schalter verwendbar. Bei beiden Geräten erfolgt die Bewegungserkennung temperaturabhängig und damit besonders zuverlässig. Individuell einstellbare Helligkeit vermeidet Blendwirkung.

The Gira Sensotec and the Gira Sensotec LED automatically provide more orientation and security in the dark. Users can find their way thanks to the orientation light, and switch on the room light if necessary by making a motion within 5 cm of the sensor. As a contactless switch with an integrated LED orientation light, the Gira Sensotec LED unites these two functions in a single device for the first time. The Gira Sensotec switches lighting on as soon as motion is detected. In addition, the Gira Sensotec can be used as a contactless switch. In both devices, motion detection is based on temperatures, which makes it particularly reliable. The individually adjustable brightness prevents glare.

Produktdetails
Product details

Der Gira Sensotec und der Gira Sensotec LED verfügen über eine besonders sichere Sensortechnik. Die Bewegungserkennung wird nach dem Prinzip des Dopplereffekts ausgewertet, wobei der sich bewegende Körper ein vom Gerät ausgesendetes Signal reflektiert. Diese Technologie hat den Vorteil gegenüber herkömmlicher passiver Infraroterfassung, dass sie auch bei hohen Temperaturen funktioniert.
The Gira Sensotec and the Gira Sensotec LED feature particularly reliable sensor technology. The motion detection is evaluated according to the Doppler effect principle, in which the moving body reflects a signal transmitted by the device. Compared to conventional passive infrared reading, this technology has the advantage of functioning even at high temperatures.

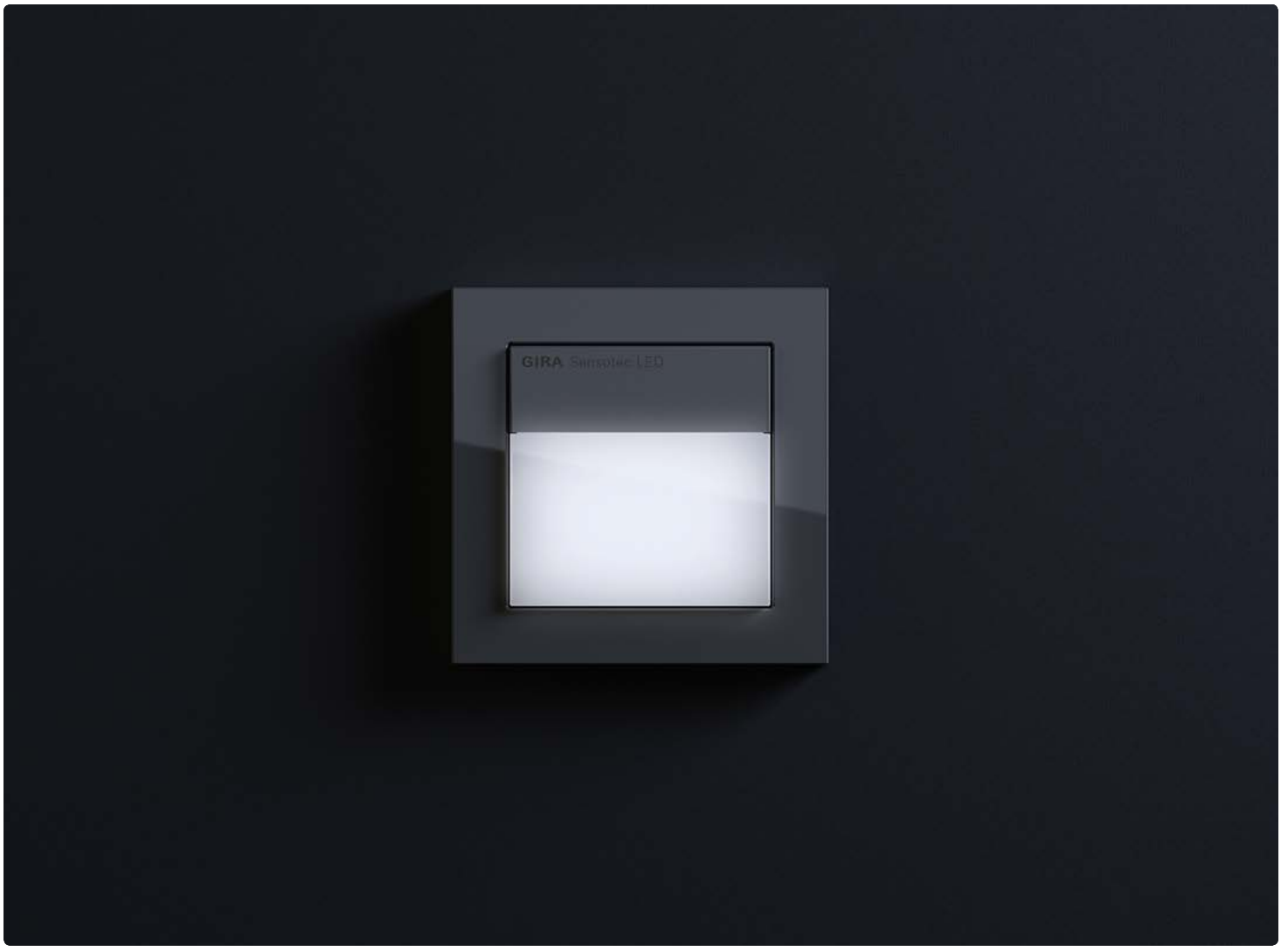
Beim Gira Sensotec wird die Raumbeleuchtung als Orientierungslicht genutzt. Der Helligkeitswert lässt sich so einstellen, dass keine Blendwirkung entsteht. Beim Gira Sensotec LED sorgt die integrierte LED-Leuchte blendfrei für Orientierung. Die Helligkeit des Orientierungslichts ist individuell einstellbar. Wird mehr Licht benötigt, kann der Nutzer die Beleuchtung berührungslos mit einer Bewegung im Nahbereich einschalten.
Room lighting is used as an orientation light for the Gira Sensotec. The brightness value can be adjusted to prevent glare. The integrated LED light of the Gira Sensotec LED ensures glare-free orientation. The brightness of the orientation light can be set individually. If more light is required, the user can switch on the lighting contact-free with a motion in the close-up range.

Das berührungslose Schalten vermeidet Verschmutzung. Eine Kontaminierung des Nutzers mit Bakterien kann gänzlich ausgeschlossen werden.
Contactless switching prevents soiling. Contamination of the user with bacteria can be completely ruled out.

Designvarianten
Design variants

Erhältlich für die Gira Schalterprogramme Standard 55, E2, E3, Event, Esprit und ClassiX.
Available for the Gira design lines Standard 55, E2, E3, Event, Esprit and ClassiX.

Gira Sensotec LED, Gira E2, Reinweiß glänzend [Design: Gira Designteam]
Gira Sensotec LED, Gira E2, pure white glossy [Design: Gira Design Team]



Gira LED-Beleuchtung
Gira LED illumination

01

02

03

04

05

06

07

08

09

01
LED-Orientierungs-leuchte in Weiß
LED orientation light in white

02, 03
LED-Orientierungs-leuchte einstellbar in den Farben Weiß, Blau, Rot, Grün und Orange
LED orientation light, adjustable, in the colours white, blue, red, green and orange

04, 05
LED-Signalleuchte
LED signal light

06, 07, 08
LED-Orientierungs-leuchte mit Piktogramm
LED orientation light with pictogram

09
SCHUKO-Steckdose mit LED-Orientierungs-leuchte
SCHUKO socket outlet with LED orientation light

Alle Abbildungen
Gira E2, Edelstahl
All illustrations
Gira E2, stainless steel

Gira bietet ein breites Spektrum an LED-Produkten und Zubehör passend zu den Gira Schalterprogrammen. Für mehr Sicherheit und Orientierung im Innen- und Außenbereich sorgt die Gira LED-Beleuchtung. Die LED-Orientierungsleuchte ermöglicht die Einstellung unterschiedlicher Lichtstimmungen. Alternativ gibt es eine LED-Orientierungsleuchte mit ausschließlich weißen LEDs. Die LED-Orientierungsleuchten und die LED-Signalleuchten können mit Beschriftung und Piktogrammen ausgestattet werden. Eine SCHUKO-Steckdose mit Orientierungsleuchte gehört ebenfalls zum Sortiment.

Gira offers a wide range of LED products and accessories matching the Gira design lines. Gira LED illumination provides more security and orientation both inside and outside. The LED orientation light enables the setting of various lighting moods; alternatively there is an LED orientation light with only white LED. The LED orientation lights and the LED signal lights can be supplied with inscriptions and pictograms. A SCHUKO socket outlet with orientation light is also part of our product range.

www.gira.de/led-beleuchtung
www.gira.com/led-illumination

Produktdetails
Product details

An der LED-Orientierungsleuchte lässt sich die Helligkeit und die Lichtfarbe Weiß, Blau, Rot, Grün oder Orange einstellen. Zusätzlich kann beim Durchlauf durch ein breites Farbspektrum eine Farbe abgespeichert werden. Alternativ gibt es eine LED-Orientierungsleuchte mit ausschließlich weißen LEDs, die ohne Einstellarbeiten direkt installiert werden kann.
The brightness and light colours white, blue, red, green and orange can be set for the LED orientation lights. Additionally, one colour can be saved when running through a wide spectrum of colours. Alternatively, there is an LED orientation light with only white LED which can be installed directly without setting being required.

Die LED-Signalleuchte ist in eine rot und eine grün beleuchtete Fläche unterteilt. Beide lassen sich separat ansteuern, z. B. über einen Serienschalter.
Die LED-Orientierungsleuchte und die LED-Signalleuchte können mittels Folie mit einer Beschriftung oder Piktogrammen versehen werden. Gestaltung und Bestellung unter: www.beschriftung.gira.de
The LED signal lights are divided into a red and green illuminated area. Both can be controlled separately, e.g. by a series switch. The LED orientation light and the LED signal light can be provided with inscriptions or pictograms on a printed film. They can be designed and ordered at: www.marking.gira.com

Die SCHUKO-Steckdose mit LED-Orientierungsleuchte verfügt über einen Dämmerungssensor.
The SCHUKO socket outlet with LED orientation light is equipped with a twilight sensor.

Designvarianten
Design variants

Erhältlich für die Gira Schalterprogramme Standard 55, E2, E3, Event, Esprit, ClassiX und Flächenschalter.
Available for the Gira design lines Standard 55, E2, E3, Event, Esprit, ClassiX and F 100.

LED-Orientierungsleuchte Wassergeschützt IP44
Water-protected LED orientation light IP44

Im Schalterprogramm Gira TX_44 ist desweiteren eine LED-Orientierungsleuchte in den Farben Weiß, Blau oder Orange für den Innen- und Außenbereich verfügbar.
In addition, the LED orientation light in the colours white, blue or orange is available in the Gira TX_44 design line for use both indoors and outdoors.

Gira SCHUKO-Steckdose mit LED-Orientierungsleuchte, Gira E2, Edelstahl [Design: Gira Designteam]
Gira SCHUKO socket outlet with LED orientation light, Gira E2, stainless steel [Design: Gira Design Team]

Gira System 3000 Jalousiesteuerung
Gira System 3000 blind controller

01

02

03

01
Gira System 3000
Bedienaufsatz
Pfeilsymbol
Gira System 3000
Operating top unit
arrow symbol

02
Gira System 3000
Bedienaufsatz
Memory
Gira System 3000
operating top unit
Memory

03
Gira System 3000
Jalousieuhr Display
Gira System 3000
blind timer Display

Alle Abbildungen
Gira E2,
Reinweiß glänzend
All illustrations
Gira E2,
pure white glossy

Die Produkte der Gira System 3000 Jalousiesteuerung zeichnen sich durch eine intuitive Bedienung und einfache Tastenkennzeichnung aus. Eine Reduzierung auf drei Bedienaufsätze vereinfacht das Sortiment. Bereits der einfache Aufsatz zur manuellen Steuerung speichert eine individuelle Behangposition ab. Der Bedienaufsatz Memory hinterlegt zusätzlich per Tastendruck die aktuelle Uhrzeit für das tägliche Auf- und Abfahren und verfügt über einen Aussperrschutz. Die Jalousieuhr Display macht die Bedienung über das kontraststarke, beleuchtete Display und die kapazitive Sensorfläche besonders einfach. Ein individuelles Zeitprogramm und die Astrofunktion sorgen für einen hohen Komfort.

The products in the Gira System 3000 blind controllers feature intuitive operation and simple button labelling. The range has been reduced to three operating top units for simplicity. And the basic top unit for manual control already saves one individual hanging position. At the push of a button, the operating top unit Memory also saves the current time for the daily raising and lowering of the blinds, and features lock-out protection. The high-contrast illuminated display and the capacitive sensor surface of the blind timer Display make operation particularly simple. A customised time program and the astro function add extra convenience.

System 3000 Jalousieuhr Display
System 3000 blind timer Display

Berührungssensitive Tasten und ein kontrastreiches, beleuchtetes Display machen die Bedienung der Gira System 3000 Jalousieuhr Display leicht wie nie zuvor. Neben der manuellen Bedienung kann zur Programmierung der Fahrzeiten die aktuelle Uhrzeit per Tastendruck für alle sieben Tage übernommen werden.
Touch-sensitive buttons and a high-contrast illuminated display make operating the Gira System 3000 blind timer Display easier than ever before. In addition to manual control, the current time can be saved at the push of a button to program the movement times for all seven days.

Alternativ kann eine individuelle Einstellung getrennt nach Wochentagen und Wochenende über das Menü erfolgen. Besonders komfortabel: über die integrierte Astrofunktion können diese Fahrzeiten dynamisch an den Sonnenauf- und Sonnenuntergang angepasst werden. Die Umstellung zwischen Sommer- und Winterzeit erfolgt automatisch.
Alternatively, the settings can be customised separately for weekdays and the weekend via the menu. Especially convenient: The integrated astro function makes it possible to dynamically match these movement times to sunrise and sunset. The changeover between summer and winter time is carried out automatically.

Funktionen der System 3000 Jalousieuhr Display
Functions of the System 3000 blind timer Display

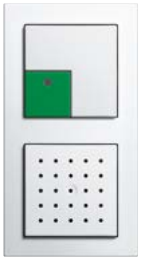
Programmierbare Wochenzeitschaltuhr, Astrofunktion mit optionalem Offset, integrierter Aussperrschutz, Intuitive Konfiguration und Bedienung, manuelle Steuerung, Nebenstellenfunktion
Gira System 3000 blind timer Display: Programmable weekly timer, astro function with optional offset, integrated lock-out protection, intuitive configuration and operation, manual control, auxiliary unit function

Designvarianten
Design variants

Erhältlich für die Gira Schalterprogramme Standard 55, E2, E3, Event, Esprit, ClassiX und Flächenschalter.
Available for the Gira design lines Standard 55, E2, E3, Event, Esprit, ClassiX and F 100.

Gira System 3000 Jalousieuhr Display [Produktdesign, Interfacedesign: schmitz Visuelle Kommunikation]
Gira System 3000 blind timer Display [Product design, interface design: schmitz Visuelle Kommunikation]

Gira Rufsystem 834 Plus
Gira nurse call system Plus



01

02

03

01
Abstelltaster mit Sprachmodul Plus, Gira E2, Reinweiß glänzend
Switch-off button with intercom module Plus, Gira E2, pure white glossy

02
Ruf- und Abstelltaster mit Nebensteckkontakt und Sprachmodul Plus, Gira E2, Reinweiß glänzend
Call and switch-off button with ancillary plug contact and intercom module Plus, Gira E2, pure white glossy

03
Patientenhandgerät mit Sprechfunktion
Patient hand-held device with intercom function

Das Gira Rufsystem 834 Plus ist ein Bussystem zum Hilferuf und zur Kommunikation in Krankenhäusern, Arztpraxen, Pflegeheimen und Wohnanlagen. Es ermöglicht, Notrufe auszulösen und Gespräche in hoher Sprechqualität zu führen – von jedem Zimmer aus, sogar aus Sanitärbereichen. Alle rufenden Einheiten des modular aufgebauten Bussystems sind mit der Sprachfunktion verfügbar. Das System erfüllt die Anforderungen der DIN VDE 0834 und ist in die Gira Schalterprogramme integriert. Die selbstständige Konfiguration der Komponenten nach Anlegen der Spannung ermöglicht die schnelle und einfache Installation des Bussystems per Plug and play.

The Gira nurse call system Plus is a bus system for distress calls and communication in hospitals, doctor's offices, care homes and residential complexes. It enables emergency calls to be triggered and conversations to be conducted with high voice quality – from any room, even in bathroom units. All calling units of the modular bus system are available with the speech voice. The system meets the requirements of DIN VDE 0834 and is integrated in the Gira design lines. The automatic configuration of the components after the application of voltage enables fast, simple installation of the bus system per plug and play.

www.gira.de/rufsystem834plus
www.gira.com/nurse_call_system834plus

Produktdetails
Product details

Gira bietet das vollständige Sortiment rund um Zimmer- und Dienstzimmerterminals, Ruf- und Anwesenheitstaster, Zimmersignalleuchten etc. Die Steuerzentrale ist die übergeordnete Steuereinheit und übernimmt die Kommunikation zwischen den Gruppenzentralen. Diese wiederum ist die zentrale Steuereinheit für eine Station und steuert die Rufsignalisierung in den jeweiligen Zimmern.
Gira offers the complete assortment of room and duty room terminals, call and presence buttons, room signal lights, etc. The central control unit is the higher-level control unit and assumes communication between the group central units. This in turn is the central control unit for a station and controls call signalling in the respective rooms.

Die kleinste unabhängige Einheit im dezentralen System ist das Patientenzimmer. Hier fungieren Zimmerterminals oder Zimmermodule als Steuereinheit für einen Raum und enthalten Bedienelemente zur Rufauslösung und Anwesenheitsmarkierung. An diese Terminals werden auch weitere Zimmereinheiten wie Ruftaster, Zugtaster sowie Zimmersignalleuchten angeschlossen.
The smallest independent unit within the decentral system is the patient's room. Room terminals or room modules act here as a control unit for one room and contain operating elements for call triggering and pre-sence marking. Further room units such as call buttons, pull-cord buttons and room signal lights are connected to these terminals.

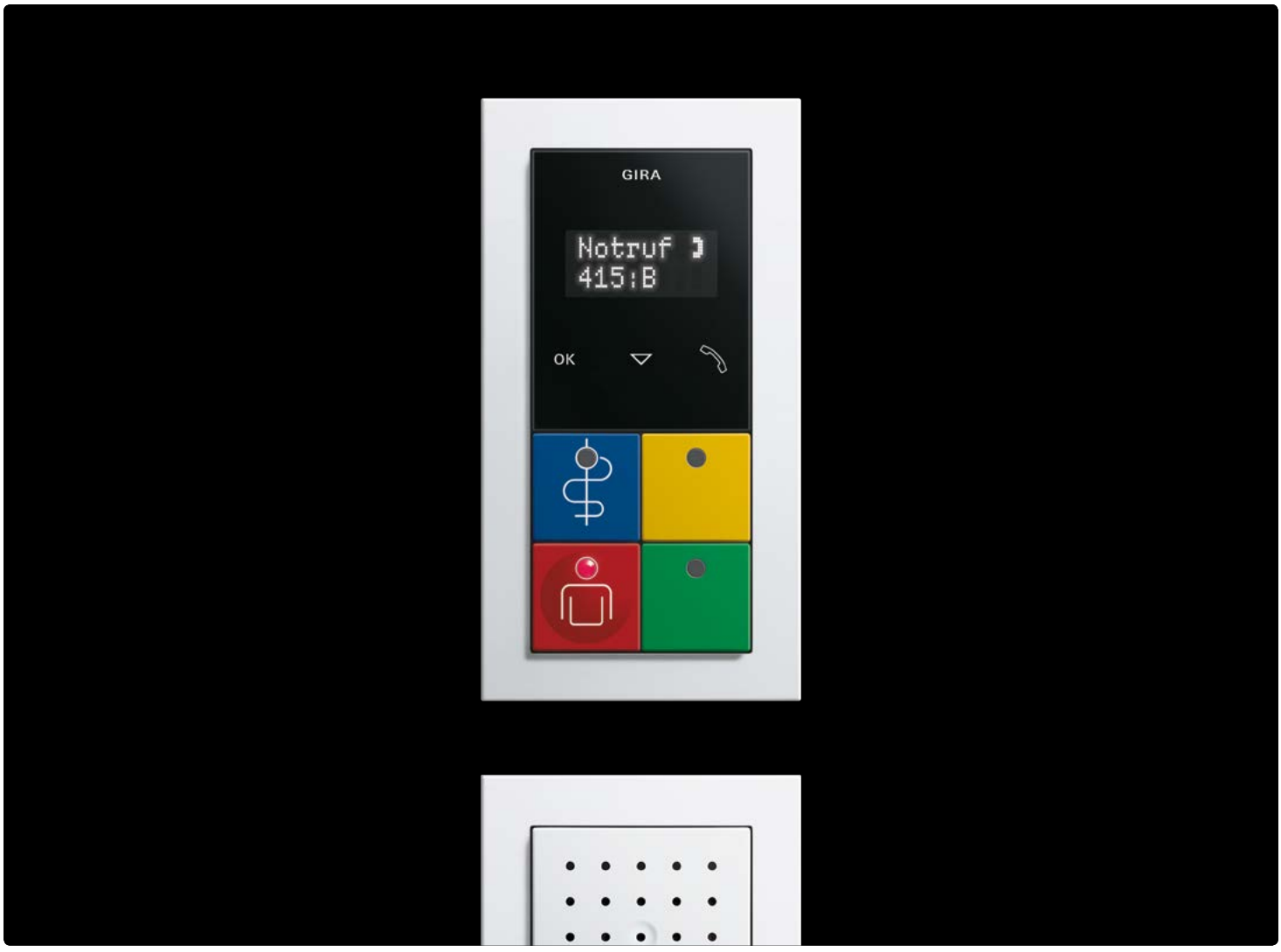
Designvarianten
Design variants

Die Funktionen des Gira Rufsystems 834 Plus lassen sich in Reinweiß glänzend und Cremeweiß glänzend in die Abdeckrahmen der Gira Schalterprogramme Standard 55, E2, E3 Event, Esprit und ClassiX integrieren.
The functions of the Gira nurse call system Plus can be integrated in pure white glossy and cream white glossy into the cover frames of the Gira design lines Standard 55, E2, E3, Event, Esprit and ClassiX.

Award
Dienstzimmerterminal 834 Plus
Duty room terminal Plus

Innovationspreis Architektur und Bauwesen 2012

Gira Dienstzimmerterminal Plus mit Sprachmodul Plus, Gira E2, Reinweiß glänzend [Design: Tesseraux+Partner]
Gira duty room terminal Plus with intercom module Plus, Gira E2, pure white glossy [Design: Tesseraux+Partner]



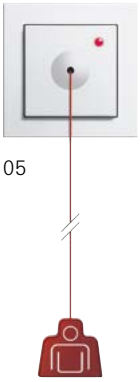
Gira Rufsystem 834
Gira nurse call system

01

02

03

04



05

06

01
Ruftaster
Call button

02
Dienstzimmereinheit
Duty room unit

03
Ruftaster mit Neben-steckkontakt und Diagnostikbuchse
Call button with ancillary plug contact and diagnostic pin jack

04
Zimmersignalleuchte
Room signal light

05
Zugtaster
Pull-cord button

06
Mehrfachtaster mit 2 Lichttasten
Multiple button with two light buttons

Alle Abbildungen Gira E2, Reinweiß glänzend
All illustrations Gira E2, pure white glossy

Das Gira Rufsystem 834 ist ein Rufsystem für den Hilferuf in Krankenhäusern, Pflegeheimen, Arztpraxen, öffentlichen WC-Anlagen, Schulen oder Kindergärten und erfüllt alle sicherheitstechnischen Anforderungen nach DIN VDE 0834. Dank seines dezentralen und modularen Aufbaus eignet sich das Gira Rufsystem 834 sowohl für Kleinstanlagen mit wenigen Räumen als auch für eine große Einrichtung mit verschiedenen Wohneinheiten oder Pflegestationen. Die Funktionen lassen sich in die Gira Schalterprogramme integrieren und ermöglichen damit ein einheitliches Design von Schalter, Steckdose und Rufsystem 834.

The Gira nurse call system is a call system for distress calls in hospitals, care homes, doctors' practices, public WC facilities, schools or kindergartens, and fulfils all safety requirements in accordance with DIN VDE 0834 [German Installation Standards/ Regulations]. Thanks to its decentral and modular design, the Gira nurse call system is suitable for both very small systems with just a few rooms and a large facility with various residential units or care wards. The functions can be integrated in the Gira design lines, thus allowing a uniform design of switches, socket outlets, and the nurse call system.

www.gira.de/rufsystem_834
www.gira.com/nurse_call_system834

Designvarianten
Design variants

Die Funktionen des Gira Rufsystems 834 lassen sich in Reinweiß glänzend und Cremeweiß glänzend in die Abdeckrahmen der Gira Schalterprogramme Standard 55, E2, E3, Event, Esprit und ClassiX integrieren.
The functions of the Gira nurse call system can be integrated in pure white glossy and cream white glossy into the cover frames of the Gira design lines Standard 55, E2, E3, Event, Esprit and ClassiX.

Award
Rufsystem 834
Nurse call system

red dot award 2009
Design Zentrum NRW

Awards
Dienstzimmerterminal
Duty room terminal

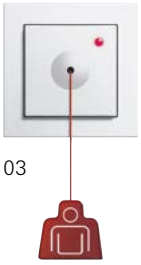
iF product design award 2009
iF Design Hannover,
Plus X Award 2009, Architecture and Healthcare 2009
AIT

Gira Dienstzimmerterminal, Gira E2, Reinweiß glänzend [Design: Tesseraux+Partner]
Gira duty room terminal, Gira E2, pure white glossy [Design: Tesseraux+Partner]

Gira Notrufset / Gira Notrufset Funk
Gira emergency set / Gira wireless emergency set

01

02



03

04

01
Netzteil / Netzteil für das Rufmodul Funk
Power supply unit / Power supply unit for the wireless call module

02
Rufmodul / Rufmodul Funk
Call module / Wireless call module

03
Zugtaster / Zugtaster Funk
Pull-cord button / Wireless pull-cord button

04
Abstelltaster / Abstelltaster Funk
Switch-off button / Wireless switch-off button

Alle Abbildungen Gira E2, Reinweiß glänzend
All illustrations Gira E2, pure white glossy

Das Gira Notrufset und das Gira Notrufset Funk sorgen für mehr Sicherheit im Bad und WC. Ob im öffentlichen oder im privaten Bereich: Durch ihre Installation im Sanitärbereich kann sichergestellt werden, dass hilfsbedürftige Personen im Notfall das Personal schnell und einfach alarmieren können – auch wenn sie auf dem Boden liegen und nicht ohne Unterstützung aufstehen können. Beide Sets erfüllen alle Anforderungen für die normgerechte Ausstattung von Gebäuden nach DIN 18040-1 und DIN VDE 0834. Die Komponenten sind in die Gira Schalterprogramme integriert und in zahlreichen Farben und Materialien erhältlich – passend zu jedem Interieur.

The Gira emergency set and the Gira wireless emergency set provide more security in bathrooms and WCs. In both public and private areas, installations in sanitary areas ensure that those in need of help can alert the personnel quickly and easily in case of emergency, even when lying on the floor and unable to stand up without assistance. Both sets fulfil all the requirements for standard-compliant equipment in buildings in accordance with DIN 18040-1 and DIN VDE 0834. The components are integrated in the Gira design lines and available in diverse colours and materials to match any interior.

www.gira.de/notrufset-funk
www.gira.de/notrufset

Produktdetails
Product details

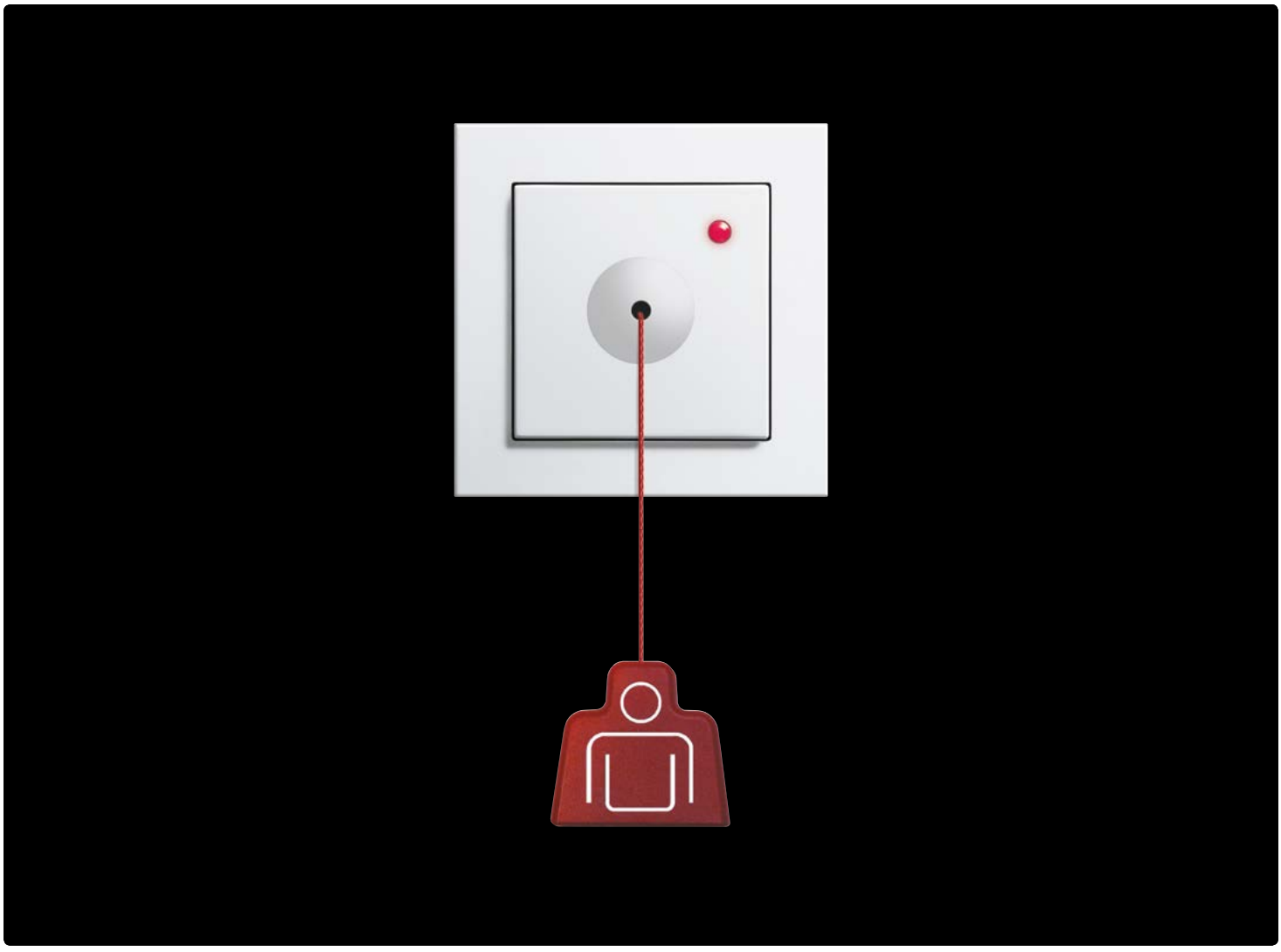
Über einen langen Zugtaster können Hilfebedürftige eine Signalleuchte mit Summer außerhalb des Sanitärbereichs aktivieren. Die Abstelltaste dient zum Abstellen aktiver Rufe, das Netzteil gewährleistet die Stromversorgung der Komponenten. Für den Einsatz in mehreren Wohn- oder WC-Einheiten lassen sich beide Sets um zusätzliche Zug- oder Abstelltaster erweitern.
Those in need of help can use a long pullcord button to activate a signal light with buzzer outside the sanitary area. The switch-off button is used to deactivate active calls, while the power supply unit guarantees the components are supplied with power. Both sets can be expanded with additional pull-cord or switch-off buttons for use in more than one residential or WC unit.

Dank Signalübertragung und Energieversorgung per Kabel bietet das Gira Notrufset eine hohe Funktions- und Ausfallsicherheit von Anfang an. Für die schnelle und einfache Nachrüstung eignet sich das Gira Notrufset Funk: Es lässt sich mit minimalem Verkabelungsaufwand in handelsüblichen Unterputz-Gerätedosen installieren und funktioniert durch zuverlässige Funkverbindung.
Thanks to signal transmission and energy supply per cable, the Gira emergency set offers a high level of functional and failure security. The Gira wireless emergency set is suitable for fast and simple retrofitting. It can be installed in conventional flush-mounted device boxes without having to lay many cables and utilises a reliable radio connection.

Designvarianten
Design variants

Die Notrufsets lassen sich in Reinweiß glänzend und in Cremeweiß glänzend in die Gira Schalterprogramme Standard 55, E2, E3 Event, Esprit und ClassiX integrieren.
The emergency sets can be integrated in pure white glossy and cream white glossy into the Gira design lines Standard 55, E2, E3, Event, Esprit and ClassiX.

Gira Zugtaster, Gira E2, Reinweiß glänzend
Gira pull-cord button, Gira E2, pure white glossy



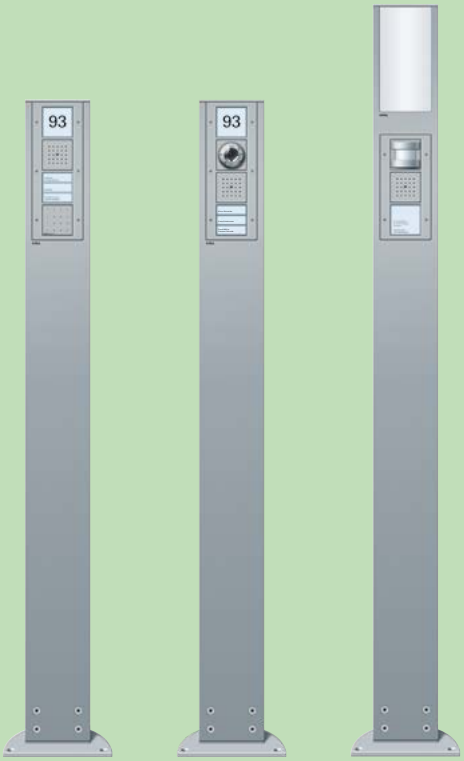
Gira Energiesäule und Lichtsäulen
Gira energy profile and light profiles

Produktvarianten
Product variants

Gira Energiesäule und Lichtsäulen 1400 bis 1600 mm, bestückbar mit Funktionen aus dem Programm Gira TX_44, z. B. Türstationen.
Gira energy profile and light profiles 1,400 to 1,600 mm can be equipped with functions from the TX_44 range, e. g. door stations.

Farbvarianten
Colour variants

Erhältlich in den Farben Alu und Anthrazit.
Available in the colours aluminium and anthracite.



Die Gira Energiesäule und Lichtsäulen ermöglichen vielfältige Anwendungen im Außenbereich: Mit ihnen lassen sich z. B. Türkommunikation, Zugangskontrolle über Keyless In, Bewegungsmelder und die Beleuchtung genau dort installieren, wo diese Funktionen gefragt sind – an Wegen und Grünflächen, vor Einfahrten oder im Eingangsbereich.
The Gira energy profile and light profiles enable a broad range of outdoor applications. For example, it allows door communication, access control per Keyless In, motion detectors and illumination to be installed exactly where these functions are needed: on paths and green areas, at vehicle entrances and in entryway areas.

www.gira.de/energiesaeulen
www.gira.com/energyprofiles

Awards iF product design award 2003
iF Design Hannover,
red dot award 2003
Design Zentrum NRW

Gira Energiesäule, Höhe 1600 mm, mit Lichtelement, bestückt mit Automatikschalter, Türlautsprecher und Ruftaster 1fach, Farbe Alu [Design: Phoenix Design]
Gira energy profile 1,600 mm with light element, equipped with an automatic control switch, door loudspeaker and 1-gang call button, colour aluminium [Design: Phoenix Design]

Gira Energiesäule und Lichtsäulen
Gira energy profile and light profiles

Farbvarianten
Colour variants

Die Gira Energiesäule und Lichtsäulen sind erhältlich in den Farben Alu und Anthrazit.
Gira energy profile and light profiles are available in the colours aluminium and anthracite.

Kurz und kompakt: Die 491 mm bzw. 769 mm hohen Gira Energiesäule und Lichtsäulen erweisen sich als wahre Energiebündel, mit denen am Wegesrand oder auf der Terrasse eine Stromversorgung und stimmungsvolle Beleuchtung installiert werden können.
Sie können mit Funktionen aus dem Schalterprogramm Gira TX_44 individuell bestückt werden, z. B. mit Steckdosen zum Anschluss von Elektrogeräten im Freien oder Anschlussdosen für Lautsprecher, Telefone und Fernseher.
Short and compact: The 491 mm and 769 mm Gira energy and light profiles are true bundles of energy which can be used to supply power and lighting for the right atmosphere at the edge of a path or on a terrace. They can be equipped as desired with functions from the Gira TX_44 design line, e.g. with socket outlets for connecting electronic devices outdoors or connection boxes for speakers, telephones and televisions.

www.gira.de/energiesaeulen
www.gira.com/energyprofiles

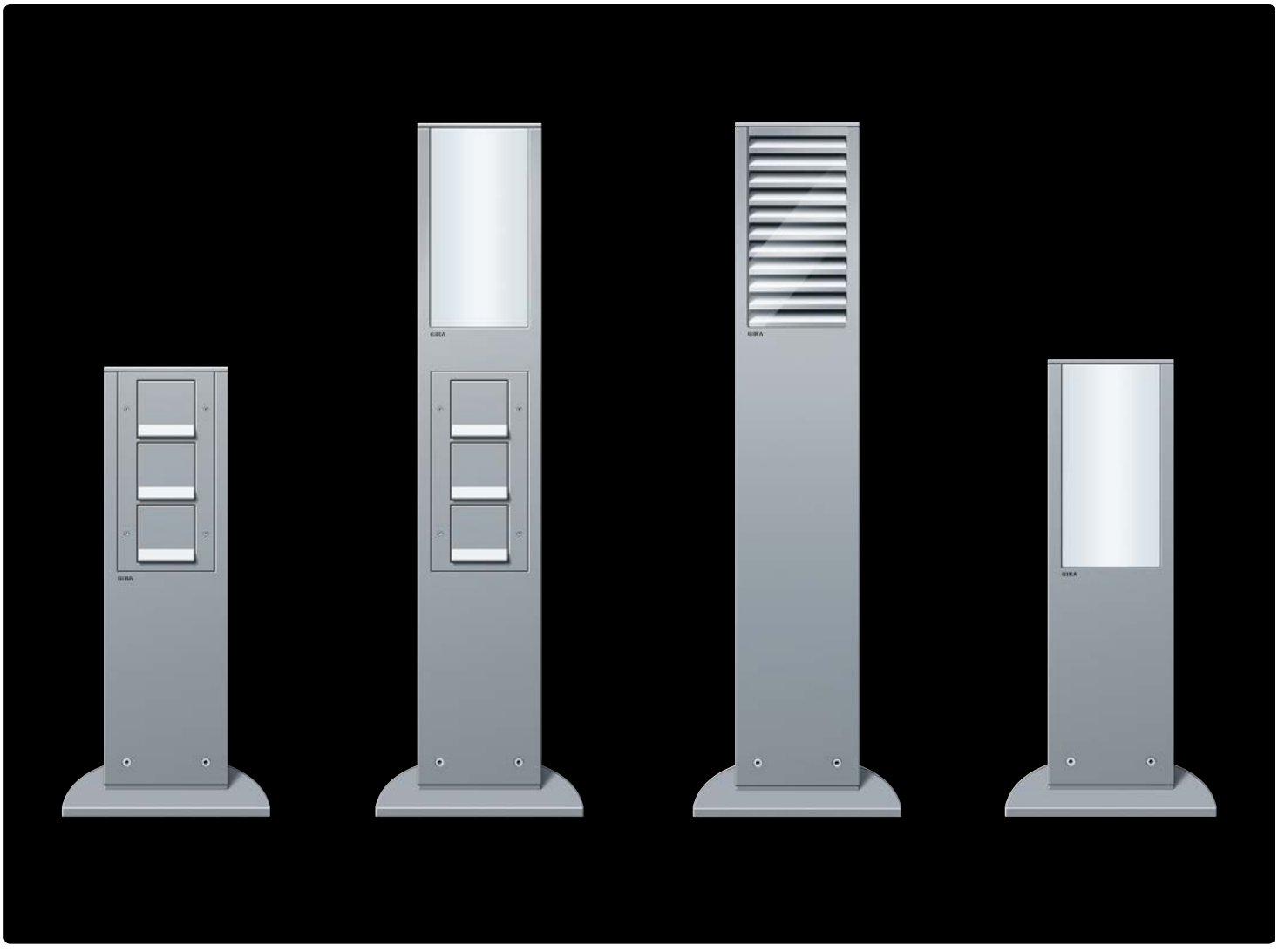
Lichtelement
Light element

Aluminiumreflektor mit einer schlagfesten Acrylglasscheibe und rückseitigem Lichtaustritt zur Orientierungsbeleuchtung.
Ein Lamellenelement ermöglicht die Veränderung der Beleuchtung, z. B. eine stärkere Ausrichtung des Lichts auf den Weg.
Aluminium reflector with an impact-resistant acrylic glass plate and light emission from the rear for orientation.
A slat element allows the illumination to be changed and, for example, light to be directed to the path.

Material
Material

Gehäuse, Deckel und Fuß der Gira Energiesäule und Lichtsäulen bestehen aus robustem, witterungsbeständigem Aluminium mit einer kratzfesten, schmutzunempfindlichen Oberfläche.
The housing, cover and base of the Gira energy profile and light profiles consist of robust, weather-resistant aluminium with a scratch- and dirt-resistant surface.

Gira Energiesäule und Lichtsäulen, Höhe 491 mm bzw. 769 mm, Farbe Alu [Design: Phoenix Design]
Gira energy profile and light profiles 491 mm or 769 mm, colour aluminium [Design: Phoenix Design]



Gira Profil 55
Gira Profile 55

01

02

03

01
Gira Profil 55, 3fach, Aluminium mit Gira Unterputz-Radio RDS und SCHUKO-Steckdose, Gira System 55, Farbe Alu
Gira Profile 55, 3-gang, aluminium with Gira RDS flush-mounted radio and SCHUKO socket outlet, Gira System 55, colour aluminium

02
Gira Profil 55, 5fach, Aluminium mit Funk Raumtemperatursensor, Gira Unterputz-Radio RDS und SCHUKO-Steckdosen mit Klappdeckel, Gira System 55, Farbe Alu
Gira Profile 55, 5-gang, aluminium with wireless room temperature sensor, Gira RDS flush-mounted radio and SCHUKO socket outlets with hinged cover, Gira System 55, colour aluminium

03
Gira Profil 55, 5fach/ 600 mm, Aluminium mit Wohnungsstation mit TFT-Farbdisplay, Tastschalter, Funk Wandsender als Zentral Ausschalter, Gira System 55, Farbe Alu
Gira Profile 55, 5-gang/ 600 mm, aluminium, equipped with home station with TFT colour display, pushbutton switch, wireless wall transmitter for central switch off, Gira System 55, colour aluminium

Das Gira Profil 55 ermöglicht die unkomplizierte Erweiterung vorhandener Installation, ohne dass die Wand aufgestemmt werden muss. Es ist ein Aluminiumprofil mit bis zu acht Leereinheiten, das in unterschiedlichen Längen erhältlich ist und das mit mehr als 300 Funktionen für Komfort, Sicherheit und Wirtschaftlichkeit individuell bestückt werden kann. Auch eine Wohnungsstation für die Türkommunikation lässt sich damit bspw. ohne großen Aufwand nachträglich einrichten.

Gira Profile 55 enables the easy expansion of an existing installation without having to prise open the wall. It is an aluminium profile with up to eight empty units, available in various lengths which can be individually equipped with more than 300 functions for convenience, security and value. For example, a home station for door communication can also be configured with it at a later time without a lot of effort and expense.

04

04
Gira Profil 55, 3fach, Aluminium mit Befestigungswinkel/Standfuß und Wohnungsstation Freisprechen mit TFT-Farbdisplay, Gira System 55, Reinweiß glänzend
Gira Profile 55, 3-gang, aluminium, with angled mounting bracket/base foot, equipped with hands-free feature home station with TFT colour display, Gira System 55, pure white glossy

Montagearten
Mounting types

Senkrechte und waagerechte Montage, mit Kabelführung Unterputz und Aufputz. Erhältlich auch mit Befestigungswinkel/Standfuß.
Vertical or horizontal mounting with cable routing, surface- or flush mounted. Also available with angled mounting brackets/base foot.

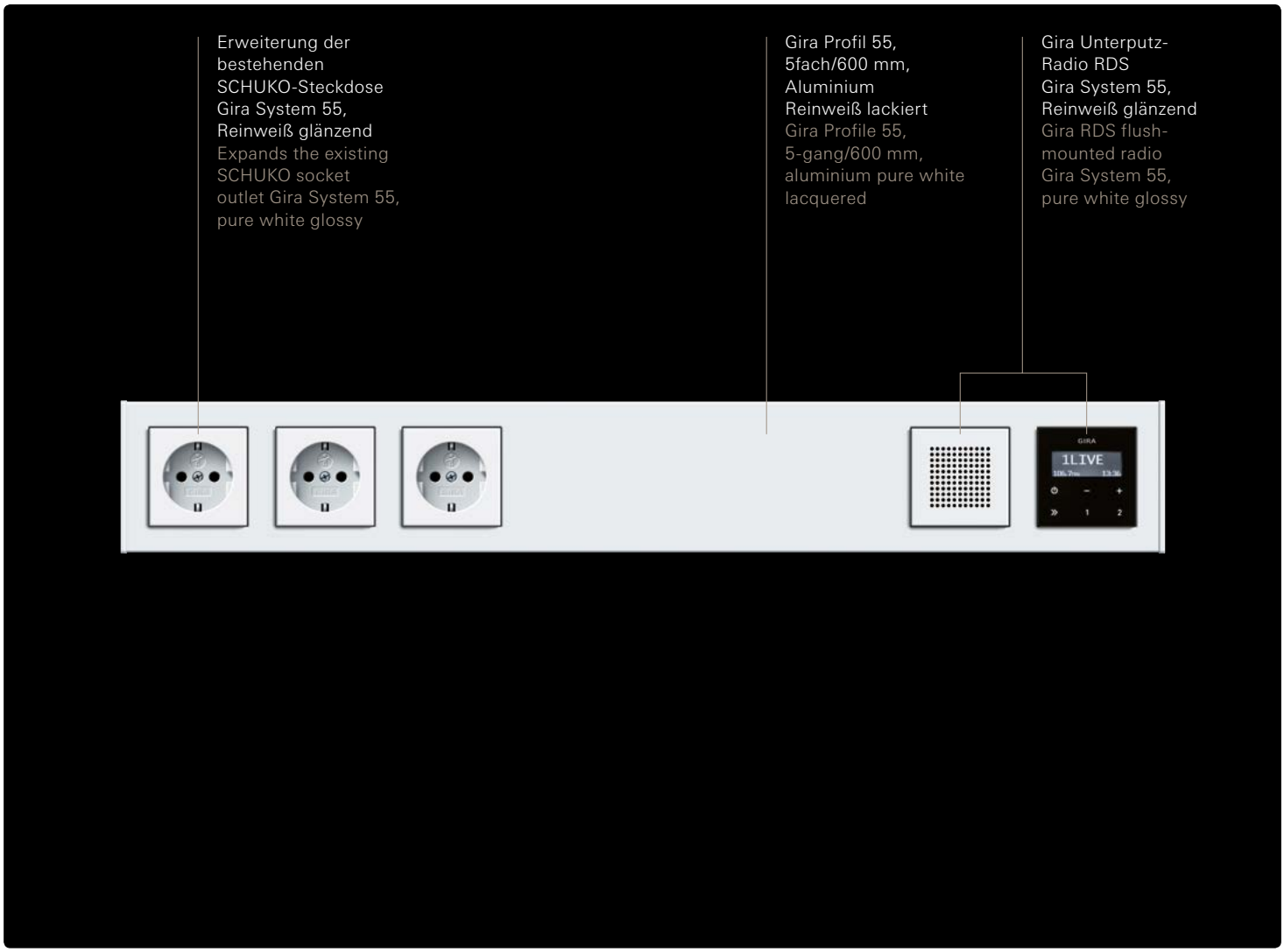
Farbvarianten
Colour variants

Erhältlich in Aluminium und Aluminium Reinweiß lackiert.
Available in aluminium and aluminium pure white laquered.

Maße
Dimensions

Gira Profil 55, 5fach/600 mm
B 587 × H 107 × T 107 mm
Gira Profile 55, 5-gang/600 mm
W 587 × H 107 × D 107 mm

Gira Profil 55, 5fach/600 mm, Aluminium Reinweiß lackiert, mit SCHUKO-Steckdosen und Gira Unterputz-Radio RDS [Design: Tesseraux+Partner]
Gira Profile 55, 5-gang/600 mm, aluminium pure white lacquered, with SCHUKO socket outlets and the Gira RDS flush-mounted radio [Design: Tesseraux+Partner]



Gira Rauchwarnmelder mit Q-Label
Gira smoke alarm device with Q-Label

Gira Rauchwarnmelder
Basic Q
Gira smoke alarm device
Basic Q

Gira Rauchwarnmelder
Dual Q
Gira smoke alarm device
Dual Q

Für unterschiedliche Anforderungen stehen zwei Gira Rauchwarnmelder zur Wahl. Der Gira Rauchwarnmelder Basic Q erkennt gefährliche Rauchentwicklung durch Streulichtmessung und fügt sich dank seines dezenten Designs unauffällig in den Raum ein.
Der Gira Rauchwarnmelder Dual Q eignet sich besonders dort, wo Dämpfe oder andere Störeinflüsse auftreten können. Um auch in Küche oder Bad höchste Sicherheit zu schaffen und zugleich das Risiko von Täuschungsalarm zu reduzieren, besitzt er zwei Erkennungsverfahren. Durch die für 15 Minuten abschaltbare Streulichtmessung erkennt der Gira Rauchwarnmelder Dual Q Rauchpartikel, bevor es lebensgefährlich wird. Über eine Wärmeerkennung misst er die Temperaturänderungen im Raum und registriert Brände dadurch schneller. Rauchwarnmelder sollten nur von einer „Geprüften Fachkraft für Rauchwarnmelder nach DIN 14676“ installiert werden.
Two Gira smoke alarm devices are available for different requirements. The Gira smoke alarm device Basic Q uses scattered light measurement to detect dangerous smoke accumulation and fits into the room perfectly thanks to its subtle design. The Gira smoke alarm device Dual Q is particularly suitable for use where steam or other disturbances could arise. It possesses two detection methods to ensure the utmost security even in kitchens or bathrooms, while simultaneously reducing the risk of false alarms. Its scattered light measurement can be switched off for 15 minutes, which allows the Gira smoke alarm device Dual Q to detect smoke particles before the situation becomes extremely dangerous. It uses heat detection to measure temperature changes in the room and thus identify fires even faster. Smoke alarm devices should only be installed by an expert in smoke alarm devices who has been certified in accordance with DIN 14676.

www.gira.de/rauchwarnmelder
www.gira.com/smoke_detectors

Q-Label
Q-Label

Ausgestattet mit dem Q-Label, erfüllen die Gira Rauchwarnmelder erhöhte Qualitätskriterien nach der vfdb-Richtlinie 14-01. Das Q steht für geprüfte Langlebigkeit bei gleichzeitig erhöhter Stabilität, z. B. gegen äußere Einflüsse. Die fest eingebaute Lithiumbatterie verspricht eine Lebensdauer des Geräts von mindestens 10 Jahren.
Furnished with the Q-Label, the Gira smoke alarm devices fulfil the increased quality criteria in accordance with the GFPA 14-01 guideline. The Q stands for a verified long service life with simultaneously increased stability, e.g. against external factors. The permanently installed lithium battery guarantees a device service life of at least 10 years.

Produktdetails
Product details

Der Gira Rauchwarnmelder Basic Q arbeitet nach dem fotoelektrischen Streulichtprinzip und schlägt bei erkannter gefährlicher Rauchentwicklung optisch und akustisch Alarm. Der Gira Rauchwarnmelder Dual Q kann dank der zusätzlichen Wärmemessung verschiedene Brandarten sicher und schnell erkennen. Mit dem Gira Funk Diagnosetool kann seine Funktion leicht vom Boden aus überprüft werden – auch von außerhalb des Raumes.
The Gira smoke alarm device Basic Q operates based on the photoelectric scattered-light principle and emits a visual and acoustic alarm when it detects dangerous smoke accumulation. Thanks to its additional heat measurement, the Gira smoke alarm device Dual Q can detect various types of fire reliably and quickly. With the Gira wireless diagnosis tool, its function can easily be checked from the floor – or even from outside the room.

Erweiterungsmodule für Gira Rauchwarnmelder Dual Q
Add-on modules for the Gira smoke alarm device Dual Q

Das Funk Modul erlaubt die Vernetzung von maximal 40 Geräten. Mittels KNX Modul können beliebig viele Rauchwarnmelder an das KNX System angeschlossen werden. Der Funk Umsetzer ZS ermöglicht die Einbindung in das eNet System. Über das Relaismodul können externe Alarmgeber angeschlossen werden.
The wireless module allows up to 40 devices to be networked. As many smoke alarm devices as desired can be connected to the KNX system by means of a KNX module. The wireless converter intermediate plug enables integration into the eNet system. External alarm devices can be connected via the relay module.

Gira Rauchwarnmelder Dual Q, Frontansicht
Gira smoke alarm device Dual Q, front view

ZigBee® Light Link Funk Wandsender

01

01
ZigBee® Light Link Funk Wandsender, Gira E2, Reinweiß glänzend
ZigBee® Light Link wireless wall transmitter, Gira E2, pure white glossy

Mit dem ZigBee® Light Link Funk Wandsender von Gira lassen sich Smart-Lighting-Systeme auf Basis von ZigBee® Light Link wie z. B. Philips Hue einfach und bequem steuern. Dies umfasst das Dimmen und Schalten von Einzelleuchten und Leuchtengruppen ebenso wie den Aufruf von ganzen Lichtszenen. Hinzu kommen Programmierfunktionen, wie die Bildung von Leuchtengruppen, die Steuerung von Lichtfarbe und Farbtemperatur oder Dimmwert sowie die Szenenprogrammierung auch ohne herstellerspezifische Gateways oder Bridges.

The ZigBee® Light Link wireless wall transmitter from Gira allows smart lighting systems such as Philips Hue to be controlled simply and conveniently using ZigBee® Light Link. This includes dimming and switching on/off individual lights and light groups, as well as calling up entire light scenes. Programming functions, such as forming light groups, controlling the light colour and colour temperature or dimming value, and programming scenes are also possible, even without manufacturer-specific gateways or bridges.

Produktdetails
Product details

Der Gira ZigBee® Light Link Funk Wandsender ist als batteriebetriebenes Gerät frei positionierbar. Auf glatten Flächen wie Glas und Holz lässt er sich mithilfe einer Grundplatte einfach aufkleben. Neben der Montage als Einzelgerät kann er ohne Stemm- und Putzarbeiten auch bereits installierte Schalterkombinationen erweitern.
The Gira ZigBee® Light Link wireless wall transmitter can be positioned anywhere, as it is a battery-powered device. It can easily be bonded with adhesive to smooth surfaces such as glass and wood with the help of a base plate. In addition to installation as a stand-alone device, it can also be used to extend existing switch combinations without any chasing and plastering.

Systeme auf ZigBee®-Basis wie Philips Hue lassen sich in das Gira Schaltersystem integrieren. Smart-Lighting-Systeme wie Philips Hue sind beliebt, weil sie einen einfachen und kostengünstigen Einstieg in die Welt der drahtlosen Lichtsteuerung bieten. Sie lassen sich ohne Installationsarbeiten nachrüsten und erweitern. Das Schalten, Dimmen oder die Farbwahl kann per mobiler App gesteuert werden.
Systems based on ZigBee® such as Philips Hue can be integrated into the Gira switch system. Smart lighting systems such as Philips Hue are popular because they offer a simple and cost-effective introduction to the world of wireless light control. They can be retrofitted and expanded without installation work. Switching, dimming, and colour selection can be controlled using a mobile app.

ZigBee® Light Link Funk Handsender
Zigbee® Light Link wireless hand-held transmitter

Der Gira ZigBee® Light Link Funk Handsender dient als Funkfernbedienung sowie als Werkzeug zur komfortablen Inbetriebnahme entsprechender Anlagen: Mit der Fernbedienung lassen sich Leuchten im Haus einsammeln und auf weitere Wand- oder Handsender übertragen sowie andere ZigBee® Light Link Geräte auf Werkseinstellung setzen.
The Gira ZigBee® Light Link wireless hand-held transmitter serves as a wireless remote control as well as a tool for the straightforward start-up of the relevant systems: With the remote control, lights in the home can be grouped and transferred to other wall transmitters or hand-held transmitters, and other ZigBee® Light Link devices can be set to their factory settings.

Daneben lässt sich der Funk Handsender nutzen, um stimmungsvolle Lichtszenen zu steuern – vom Sofa aus oder wo immer Sie sich befinden.
Furthermore, the wireless hand-held transmitter can be used to control atmospheric light scenes – from the sofa or wherever the user happens to be.

Gira ZigBee® Light Link Funk Wandsender, Gira E2, Reinweiß glänzend
Gira ZigBee® Light Link wireless wall transmitter, Gira E2, pure white glossy

80 Gira Standard 55
82 Gira E2
84 Gira E3
88 Gira Event
92 Gira Esprit
98 Gira ClassiX
102 Gira Flächenschalter
104 Gira S-Color
106 Gira TX_44

80 Gira Standard 55
82 Gira E2
84 Gira E3
88 Gira Event
92 Gira Esprit
98 Gira ClassiX
102 Gira F100
104 Gira S-Color
106 Gira TX_44

Gira Schalterprogramme
Gira design lines

Das Gira Designsystem
The Gira design system

Das Gira Designsystem ist modular aufgebaut. Es umfasst 10 Schalterprogramme mit über 300 Funktionen für komfortables, wirtschaftliches und sicheres Wohnen. Sämtliche Funktionen können in verschiedenen Farben mit unterschiedlichen Abdeckrahmenvarianten kombiniert werden. Daraus ergibt sich eine große Designvielfalt. So lassen sich die Gira Produkte passend zu jeder Einrichtung zusammenstellen.
www.gira.de/schalterprogramme

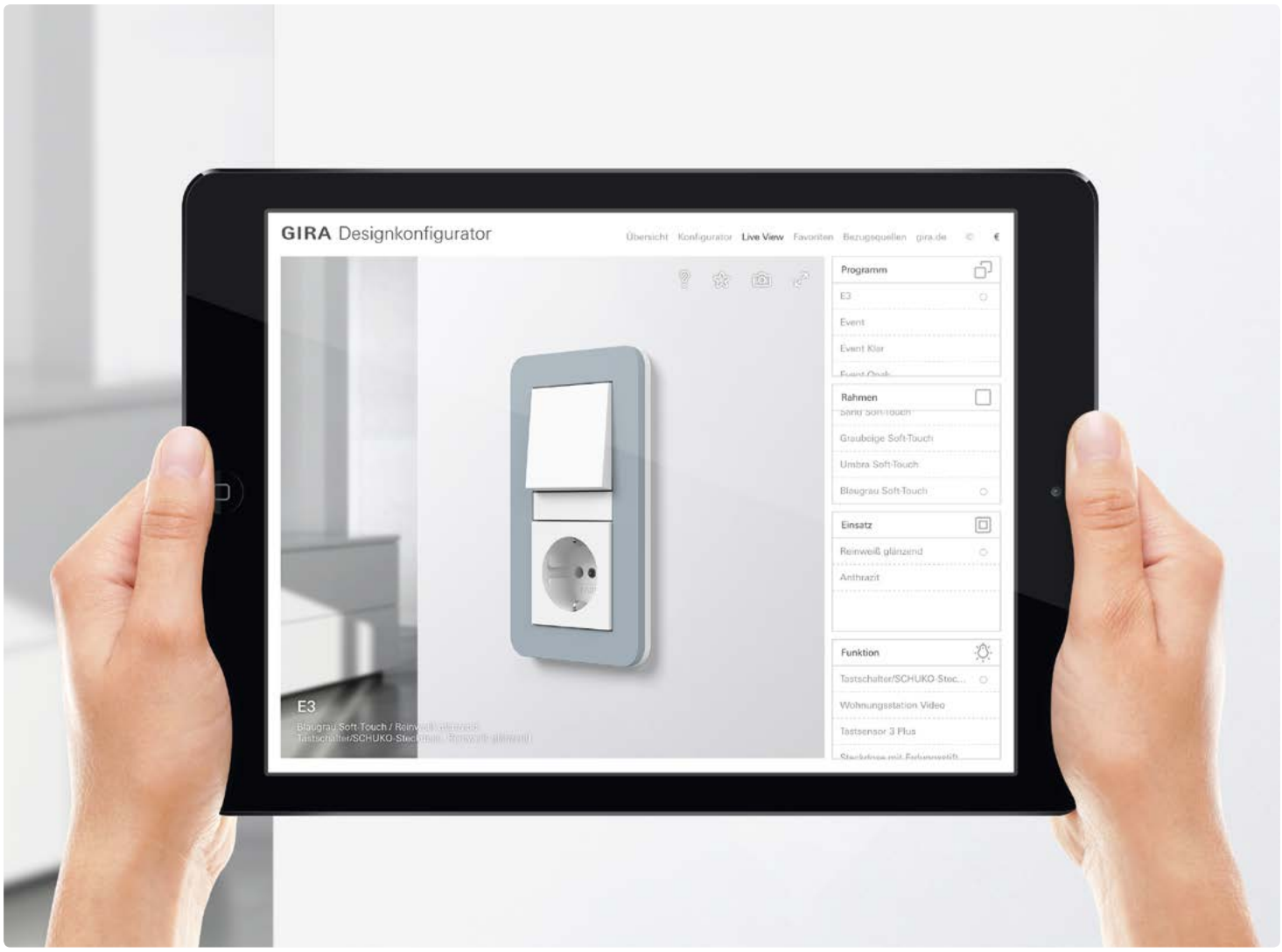
The Gira design system is modular. It consists of 10 design lines with over 300 functions for convenient, economical and secure living. All functions can be combined in various colours with different cover frame variants. This results in a huge design diversity and enables Gira products to be put together to match any furnishings.
www.gira.com/designlines

Gira Designkonfigurator
Gira Designconfigurator

Mit dem Gira Designkonfigurator können Sie sich ganz einfach einen realistischen Eindruck von Ihrer Wunschkombination verschaffen. Der faszinierende Modus „Live View“ nutzt die Kamera eines Smartphones oder Tablets und zeigt, wie ausgewählte Designvarianten in der realen Umgebung wirken. Mehr unter: www.designkonfigurator.gira.de

The easy-to-use Gira Design Configurator will give you a realistic impression of your desired combination. The fascinating “Live View” mode uses a smartphone’s or a tablet’s camera to show what selected designs look like in your real-life environment. For more information, go to: www.designconfigurator.gira.com

Gira Designkonfigurator mit Modus „Live View“ [Interfacedesign: schmitz Visuelle Kommunikation]
Gira Design configurator with “Live View” mode [Interface design: schmitz Visuelle Kommunikation]



Gira Standard 55

Varianten
Variants

Reinweiß seidenmatt
Pure white matt

Reinweiß glänzend
Pure white glossy

Cremeweiß glänzend
Cream white glossy

Gira Standard 55 ist das anwendungsorientierte Basisprogramm. Die hohe Verarbeitungsqualität garantiert eine homogene, besonders pflegeleichte Oberfläche. Das Sortiment umfasst mehr als 300 Funktionen aus dem System 55 für ein intelligentes Gebäudemanagement.

Gira Standard 55 is the user-oriented basic range. The high finishing quality guarantees a homogeneous, especially easy-care surface. The range consists of more than 300 functions from System 55 for intelligent building management.

www.gira.de/standard55
www.gira.com/standard55

Material Material	Bruchsicheres, UV-beständiges Thermoplast. Shatter-proof, UV-resistant thermoplastic.
Maße Dimensions	2fach-Kombination B 80,7 × H 151,8 mm 2-gang combination W 80.7 × H 151.8 mm
Schutzarten Protection types	IP20, IP44 bei Verwendung spezieller Dichtungssets. IP20, IP44 when special sealing sets are used.

Gira Standard 55, 2fach-Kombination, Reinweiß glänzend [Design: Phoenix Product Design]
Gira Standard 55, 2-gang combination, pure white glossy [Design: Phoenix Product Design]

Gira E2

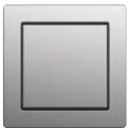
Varianten
Variants

Reinweiß seidenmatt
pure white matt

Reinweiß glänzend
pure white glossy

Farbe Alu
colour aluminium

Anthrazit
anthracite



Edelstahl
stainless steel

Gira E2 kombiniert eine gradlinige Formensprache mit einem zeitlosen Farbkonzept. Neben den Farbtönen Farbe Alu und Anthrazit ist Reinweiß in zwei verschiedenen Oberflächen erhältlich: in Reinweiß glänzend und Reinweiß seidenmatt. Im täglichen Gebrauch zeichnet sich der Werkstoff Thermoplast durch seinen robusten und strapazierfähigen Charakter aus. Das Material ist bruchsicher, UV-beständig und besitzt eine pflegeleichte Oberfläche.

Gira E2 combines a linear design with a timeless colour concept. As well as the colours aluminium and anthracite, pure white is available in two different surfaces: pure white glossy and pure white matt. For daily use, the thermoplastic material is both tough and rugged. It is shatter-proof, UV-resistant and features an easy-care surface.

Gira E2
Gira E2

Gira E2
flacher Einbau
Gira E2
flat installation

Material
Material

Bruchsicheres, UV-beständiges Thermoplast, Edelstahl.
Shatter-proof, UV-resistant thermoplastic, stainless steel.

Maße
Dimensions

2fach-Kombination
normaler Einbau
B 80,8 x H 151,9 x T 9,3 mm
flacher Einbau
B 87,8 x H 158,9 x T 3,4 mm
2-gang combination
conventional installation
W 80.8 x H 151.9 x D 9.3 mm
flat installation
W 87.8 x H 158.9 x D 3.4 mm

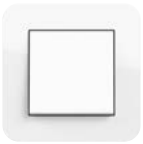
Schutzarten
Protection types

IP20,
IP44 bei Verwendung spezieller Dichtungssets.
IP20,
IP44 when special sealing sets are used.

Awards

International Design Award 1998
Design Center Stuttgart,
iF product design award 1999
iF Design Hannover,
red dot award 1999
Design Zentrum NRW

Gira E2 flacher Einbau, 2fach-Kombination, Edelstahl [Design: Gira Designteam]
Gira E2 flat installation, 2-gang, stainless steel [Design: Gira Design Team]

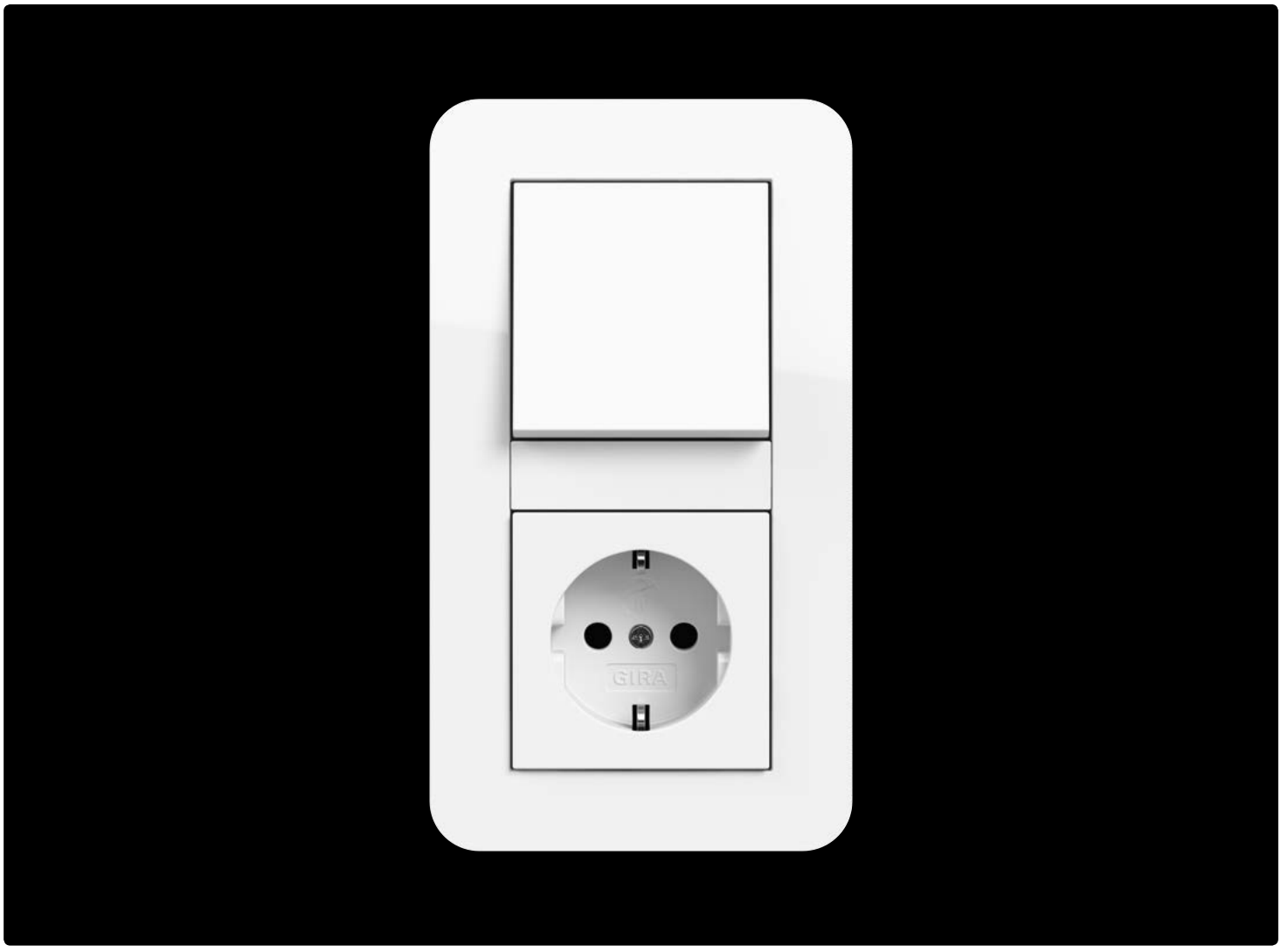


Reinweiß
glänzend
pure white
glossy

Gira E3 vereint eine runde Formensprache mit seidenmatten und glänzenden Oberflächen in neun dezenten Farbtönen. Aus der Kombination von Trägerrahmen und Einsätzen in den Farben Anthrazit oder Reinweiß glänzend und den farbigen Abdeckrahmen ergeben sich vielfältige Designvarianten. Die ganze Welt der intelligenten Gebäudetechnik erschließt sich mit den passenden Einsätzen aus dem Gira System 55. Gira E3 ist die ideale Wahl für harmonisch abgestimmte Einrichtungskonzepte.
The Gira E3 combines rounded contours with satin and glossy surfaces in nine pastel shades. A wide variety of designs can be created by combining support frames and inserts in anthracite or pure white glossy with the colourful cover frames. The world of intelligent building technology opens up with matching inserts from Gira System 55. Gira E3 is the ideal choice for harmoniously coordinated interior design concepts.

Material Material	Bruchsicheres, UV-beständiges Thermoplast. Shatter-proof, UV-resistant thermoplastic.
Maße Dimensions	2fach-Kombination B 91,6 × H 162,7 mm 2-gang combination W 91.6 × H 162.7 mm
Installations- und Schutzart Installation and protection	Unterputz, IP20 Flush-mounted, IP20
Awards	iF Design Award 2017 in der Kategorie Produkt, DDC Wettbewerb Gute Gestaltung 2017 Auszeichnung in der Kategorie Produkt, German Design Award 2017 Winner in der Kategorie Building and Elements, Good Design™ Award 2016 Best Consumer Design Products, Iconic Awards 2016 Winner in der Kategorie Product Building Technologies

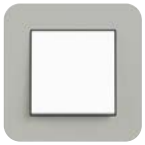
Gira E3, 2fach-Kombination, Abdeckrahmen Reinweiß glänzend, Einsatz Reinweiß glänzend [Design: schmitz Visuelle Kommunikation]
Gira E3, 2-gang, pure white glossy cover frame, pure white glossy insert [Design: schmitz Visuelle Kommunikation]



Gira E3

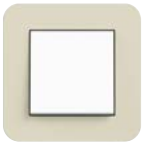
Varianten
Variants

Hellgrau
Soft-Touch,
Reinweiß
glänzend
light grey soft
touch, glossy
pure white

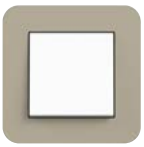


Grau
Soft-Touch,
Reinweiß
glänzend
grey soft
touch, glossy
pure white

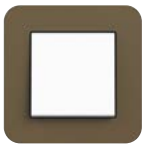
Dunkelgrau
Soft-Touch,
Reinweiß
glänzend
dark grey soft
touch, pure
white glossy



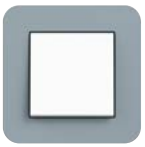
Sand
Soft-Touch,
Reinweiß
glänzend
sand soft
touch, pure
white glossy



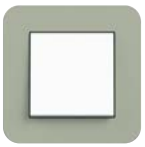
Graubeige
Soft-Touch,
Reinweiß
glänzend
grey beige soft
touch, pure
white glossy



Umbra
Soft-Touch,
Reinweiß
glänzend
umber soft
touch, pure
white glossy



Blaugrau
Soft-Touch,
Reinweiß
glänzend
blue-grey soft
touch, glossy
pure white



Graugrün
Soft-Touch,
Reinweiß
glänzend
grey green soft
touch, pure
white glossy

Gira E3, 2fach-Kombination, Abdeckrahmen Hellgrau Soft-Touch, Einsatz Reinweiß glänzend [Design: schmitz Visuelle Kommunikation]
Gira E3, 2-gang, light grey soft touch cover frame, pure white glossy insert [Design: schmitz Visuelle Kommunikation]

Varianten
Variants

Hellgrau
Soft-Touch,
Anthrazit
light grey soft
touch,
anthracite

Grau
Soft-Touch,
Anthrazit
grey soft
touch,
anthracite

Dunkelgrau
Soft-Touch,
Anthrazit
dark grey soft
touch,
anthracite

Sand
Soft-Touch,
Anthrazit
sand soft
touch,
anthracite

Graubeige
Soft-Touch, An-
thrazit
grey beige soft
touch,
anthracite

Umbra
Soft-Touch,
Anthrazit
umber soft
touch,
anthracite

blaugrau
Soft-Touch,
Anthrazit
blue-grey soft
touch,
anthracite

Graugrün
Soft-Touch,
Anthrazit
grey-green soft
touch,
anthracite

Gira E3, 2fach-Kombination, Abdeckrahmen Hellgrau Soft-Touch, Einsatz Anthrazit [Design: schmitz Visuelle Kommunikation]
Gira E3, 2-gang, light grey soft touch cover frame, anthracite insert [Design: schmitz Visuelle Kommunikation]

Varianten
Abdeckrahmen/Einsatz
Variants
cover frame/insert

Reinweiß seidenmatt / Reinweiß seidenmatt
pure white matt / pure white matt

Reinweiß glänzend / Reinweiß glänzend
pure white glossy / pure white glossy

Farbe Alu / Farbe Alu
colour aluminium / colour aluminium

Anthrazit / Anthrazit
anthracite / anthracite

Eine außergewöhnliche Vielfalt an Design- und Farbvarianten bietet Gira Event. Zum Spektrum gehören durchgefärbte Abdeckrahmen, Abdeckrahmen aus opakem, also leicht durchscheinendem Kunststoff, und Abdeckrahmen der Designlinie Klar. Letztere verfügt über einen besonderen Tiefeneffekt, der durch die farbige Hinterlegung von transparentem Kunststoff erzeugt wird. Die Auswahl zwischen drei Materialien, vier verschiedenen Farben der Einsätze und insgesamt 17 Abdeckrahmenvarianten ergibt eine Reihe von Kombinationsmöglichkeiten, passend zu aktuellen Trends und Einrichtungskonzepten. So flexibel wie die Form ist auch die Funktion. Gira Event ist in der vollen Sortimentstiefe mit über 300 Komponenten erhältlich.

Gira Event offers an unusually wide spectrum of design and colour variants. This includes coloured cover frames, cover frames of opaque, slightly translucent plastic and cover frames from the Clear design line. The latter has a special deep appearance created by colour highlighting of transparent plastic. Selection of three materials, four different insert colours and a total of 17 cover frame variants results in a wide variety of possible combinations matching the latest trends and interior design concepts. Its functionality is as flexible as its form: Gira Event is available in full range depth with over 300 components.

Material Material	Bruchsicheres, UV-beständiges Thermoplast. Shatter-proof, UV-resistant thermoplastic.
Maße Dimensions	2fach-Kombination B 90 × H 161,1 mm 2-gang combination W 90 × H 161.1 mm
Schutzart Protection	IP20 IP20

Awards	Gira Event: red dot award 1999 Design Zentrum NRW Gira Event Klar: Gira Event Clear: iF product design award 2009 iF Design Hannover, red dot award 2009 Design Zentrum NRW, Plus X Award 2009 Kategorie High Quality und Design

Gira Event, 2fach-Kombination, Abdeckrahmen Farbe Alu, Einsatz Anthrazit [Design: Gira Designteam]
Gira Event, 2-gang combination, cover frame colour aluminium, insert anthracite [Design: Gira Design Team]

Gira Event Opak
Gira Event Opaque

Varianten
Abdeckrahmen/Einsatz
Variants
cover frame/insert

Mint / Reinweiß
mint / pure white

Blau / Reinweiß
blue / pure white

Rot / Reinweiß
red / pure white

Orange / Reinweiß
orange / pure white

Weiß / Farbe Alu
white / colour aluminium

Bernstein / Farbe Alu
amber / colour aluminium

Dunkelbraun / Farbe Anthrazit
dark brown / colour anthracite

Gira Event Opak, 2fach-Kombination, Abdeckrahmen Blau, Einsatz Farbe Alu [Design: Gira Designteam]
Gira Event Opaque, 2-gang combination, cover frame blue, insert colour aluminium [Design: Gira Design Team]

Gira Event Klar
Gira Event Clear

Varianten
Abdeckrahmen/Einsatz
Variants
cover frame/insert

Weiß / Reinweiß glänzend
white / pure white glossy

Schwarz / Reinweiß glänzend
black / pure white glossy

Grün / Reinweiß glänzend
green / pure white glossy

Braun / Cremeweiß glänzend
brown / cream white glossy

Aubergine / Farbe Alu
aubergine / colour aluminium

Sand / Anthrazit
sand / anthracite

Gira Event Klar, 2fach-Kombination, Abdeckrahmen Grün, Einsatz Reinweiß glänzend [Design: Phoenix Design]
Gira Event Clear, 2-gang combination, cover frame green, insert pure white glossy [Design: Phoenix Design]

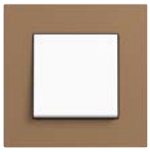
Gira Esprit Linoleum-Multiplex
Gira Esprit linoleum-plywood

Varianten
Abdeckrahmen/Einsatz
Variants
cover frame/insert

Anthrazit /
Reinweiß
glänzend
anthracite /
pure white
glossy

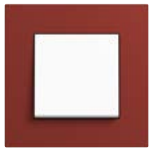
Hellgrau /
Reinweiß
glänzend
light grey /
pure white
glossy

Blau /
Reinweiß
glänzend
blue /
pure white
glossy



Hellbraun /
Reinweiß
glänzend
light brown /
pure white
glossy

Dunkelbraun /
Reinweiß
glänzend
dark brown /
pure white
glossy



Rot /
Reinweiß
glänzend
red /
pure white
glossy

Gira Esprit Linoleum-Multiplex vereint erstmals in einem Schalterprogramm zwei natürliche Materialien, die sich perfekt ergänzen: Linoleum und Multiplex bestehen aus nachwachsenden Rohstoffen, sind robust, vielseitig einsetzbar und seit jeher beliebt bei Architekten und Designern. Abdeckrahmen in sechs attraktiven Farben bieten Spielraum für vielfältige Kombinationsmöglichkeiten in der Raumgestaltung. Gira Esprit Linoleum-Multiplex ist die ideale Wahl für Einrichtungskonzepte, in denen eine klare Formensprache und natürliche Materialien bevorzugt werden.

Gira Esprit linoleum-plywood is the first design line to unite two natural materials which complement each other perfectly. Linoleum and plywood are both sourced from renewable raw materials, are robust, have a variety of uses, and have always been popular among architects and designers. Cover frames in six attractive colours offer freedom for diverse combination options in interior design. Gira Esprit linoleum-plywood is the ideal choice for interior design concepts in which a clear form and natural materials are favoured.

Material
Material

Material der Abdeckrahmen: Fünfschichtig kreuzverleimtes finnisches Birkensperrholz, Linoleum.
Material der Einsätze: bruchsicheres, UV-beständiges Thermoplast.
Material of the cover frames: five-layered cross-bonded Finnish birch plywood, linoleum.
Material of the inserts: shatter-proof, UV-resistant thermoplastic.

Maße
Dimensions

2fach-Kombination
B 95 × H 166 mm
2-gang combination
W 95 × H 166 mm

Schutzart
Protection

IP20
IP20

Awards

Gira Esprit Linoleum-Multiplex:
Gira Esprit linoleum-plywood:
iF Design Award 2015 in der Kategorie Building Technology, Plus X Award 2014 in der Kategorie High Quality, Design und Funktionalität, Plus X Award 2014 in der Kategorie Bestes Produkt des Jahres, Iconic Awards 2014 Winner in der Kategorie Product Building Technologies

Gira Esprit, 2fach-Kombination, Abdeckrahmen Linoleum-Multiplex, Anthrazit, Einsatz Reinweiß glänzend
[Design: Gira Designteam/schmitz Visuelle Kommunikation]
Gira Esprit, 2-gang combination, linoleum-plywood cover frame, anthracite, insert pure white glossy
[Design: Gira Design Team/schmitz Visuelle Kommunikation]

Gira Esprit Glas
Gira Esprit glass

Varianten
Abdeckrahmen/Einsatz
Variants
cover frame/insert

Glas Mint /
Farbe Alu
glass mint /
colour aluminium

Glas Weiß /
Reinweiß
glass white /
pure white

Glas Schwarz /
Farbe Alu
glass black /
colour aluminium

Glas Umbra /
Cremeweiß
glass umber /
cream white

Glas C Mint /
Farbe Alu
glass C mint /
colour aluminium

Glas C Weiß /
Reinweiß
glass C white /
pure white

Glas C Schwarz /
Farbe Alu
glass C black /
colour aluminium

Glas C Umbra /
Cremeweiß
glass C umber /
cream white

Die klare Form der Abdeckrahmen von Gira Esprit verbindet sich mit glänzendem Glas auf reizvolle Weise. Die Abdeckrahmen von Gira Esprit Glas sind farbig mit Schwarz, Weiß, Mint oder Umbra hinterlegt. Dies bewirkt eine besonders edle Anmutung auf hellen wie dunklen Untergründen. Eine gestalterisch reizvolle Alternative bieten die Abdeckrahmen von Gira Esprit, Glas C mit ihren weichen, im „C-Schliff-Verfahren“ halbrund geschliffenen Kanten.

It is an appealing combination: the clear form of the Gira Esprit cover frames and glossy glass. The cover frames of Gira Esprit glass are colour-highlighted in black, white, mint, or umber. This gives them a very sophisticated appearance on both light and dark backgrounds. With their soft semicircular edges, ground using the "C grinding process", the Gira Esprit, glass C cover frames are an attractive design alternative.

Material
Material

Material der Abdeckrahmen: Glas Mint, Glas Weiß, Glas Schwarz, Glas Umbra.
Material der Einsätze: bruchsicheres, UV-beständiges Thermoplast.
Material of the cover frames: glass mint, glass white, glass black, glass umber
Material of the inserts: shatter-proof, UV-resistant thermoplastic.

Maße
Dimensions

2fach-Kombination
B 95 × H 166 mm
2-gang combination
W 95 × H 166 mm

Schutzart
Protection

IP20
IP20

Awards

Gira Esprit:
red dot award 2001
Design Zentrum NRW

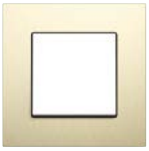
Gira Esprit, Glas mint:
Gira Esprit, glass mint:
Design Plus 2000
Light+Building Frankfurt

Gira Esprit, Glas C:
Gira Esprit, glass C:
Plus X Award 2010
Kategorie High Quality und Design

Gira Esprit, 2fach-Kombination, Abdeckrahmen Glas Schwarz, Einsatz Farbe Alu [Design: Gira Designteam]
Gira Esprit, 2-gang combination, cover frame glass black, insert colour aluminium [Design: Gira Design Team]

Gira Esprit Metall
Gira Esprit metal

Varianten
Abdeckrahmen/Einsatz
Variants
cover frame/insert



Aluminium-Hellgold / Reinweiß glänzend
aluminium bright gold / pure white glossy

Aluminium Braun / Cremeweiß glänzend
aluminium brown / cream white glossy

Aluminium Schwarz / Farbe Alu
aluminium black / colour aluminium

Aluminium / Anthrazit
aluminium / anthracite

Edelstahl / Reinweiß glänzend
stainless steel / pure white glossy

Chrom / Anthrazit
chrome / anthracite

Die klare Form von Gira Esprit kommt in den drei Metallvarianten besonders gut zur Geltung. Zeitlos elegant sind die Abdeckrahmen aus Aluminium: Die matt geschliffene und eloxierte Oberfläche zeichnet sich durch ein dezentes Schimmern aus, das die hochwertige Optik unterstreicht. Die Farbvarianten Aluminium, Schwarz und Braun sind für sachliche Einrichtungen prädestiniert. Gira Esprit Aluminium Hellgold fügt sich ideal in ein klassisch-luxuriöses Ambientes ein. Kühl, zurückhaltend und hochglänzend, passt der Abdeckrahmen aus Chrom perfekt zu Sofas, Sesseln oder Stühlen mit Chromgestellen. Edelstahl ist der Klassiker des modernen Bauens schlechthin. In der gebürsteten Variante wird die Qualität des verwendeten Materials eindrucksvoll erlebbar.
The clear form of Gira Esprit is particularly accentuated in its three metal variants. The aluminium cover frames are timelessly elegant: Their matt ground and anodised surface is distinguished by its discreet shimmer, which underlines their high-quality appearance. The aluminium, black, and brown colour variants are perfect for functional interior design. Gira Esprit aluminium bright gold harmonises ideally with traditional, luxurious surroundings. With their cool, unobtrusive, and high-gloss appearance, the chrome cover frames match any chrome touches on sofas, armchairs, or chairs perfectly. Stainless steel is the absolute classic material for modern construction. The quality of the material used is impressively tangible in the brushed variant.

Material
Material

Material der Abdeckrahmen: Aluminium, Edelstahl, Chrom.
Material der Einsätze: bruchsicheres, UV-beständiges Thermoplast.
Material of the cover frames: aluminium, stainless steel, chrome.
Material of the inserts: shatter-proof, UV-resistant thermoplastic.

Maße
Dimensions

2fach-Kombination
B 95 × H 166 mm
2-gang combination
W 95 × H 166 mm

Schutzart
Protection

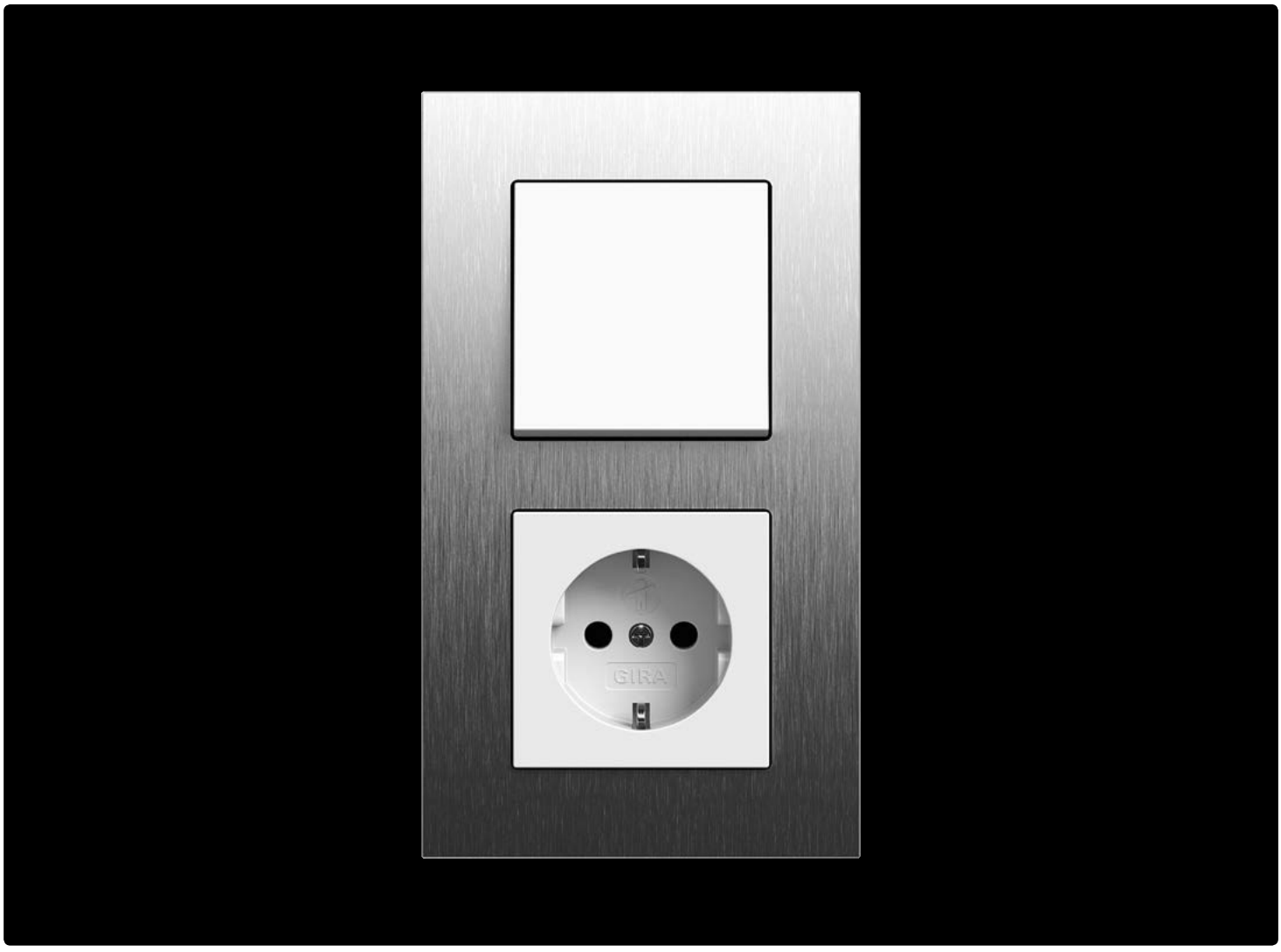
IP20
IP20

Awards

Gira Esprit:
red dot award 2001
Design Zentrum NRW

Gira Esprit,
Aluminium Schwarz und
Aluminium Braun:
Gira Esprit,
aluminium black and
aluminium brown:
red dot award 2011
Design Zentrum NRW

Gira Esprit, 2fach-Kombination, Abdeckrahmen Edelstahl, Einsatz Reinweiß glänzend [Design: Gira Designteam]
Gira Esprit, 2-gang combination, cover frame stainless steel, insert pure white glossy [Design: Gira Design Team]



Varianten
Abdeckrahmen/Einsatz
Variants
cover frame/insert

Chrom / Chrom
chrome / chrome

Chrom-Creme-weiß / Chrom
chrome-cream white / chrome

Chrom-Schwarz / Chrom
chrome-black / chrome

ClassiX Art Chrom / Chrom
classiX Art chrome / chrome

ClassiX Art Chrom-Creme-weiß / Chrom
classiX Art chrome-cream white / chrome

ClassiX Art Chrom-Schwarz / Chrom
classiX Art chrome-black / chrome

Mit vollendeten Oberflächen und harmonisch abgerundeten Ecken setzt das Schalterprogramm Gira ClassiX neue Maßstäbe für klassisch geprägte Interieurs und moderne Inneneinrichtungen mit exklusivem Design. Passend zum Ambiente stehen Abdeckrahmenvarianten in goldglänzendem Messing, gebürsteter Bronze oder silberglänzendem Chrom zur Auswahl, jeweils ganz in Metall und in Kombination mit schwarzen oder cremeweißen Elementen. In der Designlinie ClassiX Art werden die hochwertig verarbeiteten Abdeckrahmen zusätzlich durch kunstvolle Ornamente veredelt. Die feinen, im Laserverfahren eingearbeiteten Details setzen optisch reizvolle Akzente.

With its perfected surfaces and harmonious rounded corners, the Gira ClassiX design line sets new standards for stylish and classic interiors in an exclusive design. Cover frame variants in glossy gold brass, brushed bronze or glossy silver chrome are available to match the ambiance, both completely in metal and in combination with black or cream white inserts. In the ClassiX Art design line, the cover frames which feature high-quality processing are finished with artistic detailing. The fine lasered-in details set attractive accents in appearance.

Material
Material

Messing:
hochglänzend
Bronze:
bruniert, geschliffen, matt
Chrom:
hochglänzend
Brass:
high-gloss
Bronze:
burnished, ground, matt
Chrome:
high-gloss

Maße
Dimensions

2fach-Kombination
B 100 × H 171,1 mm
2-gang combination
W 100 × H 171,1 mm

Schutzart
Protection

IP20
IP20

Sortiment
Product line

Mehr als 300 intelligente Funktionen können in das Schalterprogramm Gira ClassiX integriert werden – von Steckdosen über Türsprechanlagen bis hin zu den zahlreichen Komponenten für die Gebäudesteuerung mit einem KNX System.
More than 300 intelligent functions can be integrated into the Gira ClassiX design line – from socket outlets to door intercoms, up to the numerous components for building control with a KNX system.

Gira Esprit, 2fach-Kombination, Abdeckrahmen Edelstahl, Einsatz Reinweiß glänzend [Design: Gira Designteam]
Gira Esprit, 2-gang combination, cover frame stainless steel, insert pure white glossy [Design: Gira Design Team]

Gira ClassiX

Varianten
Abdeckrahmen/Einsatz
Variants
cover frame/insert

Messing / Messing
brass / brass

Messing-Cremeweiß / Messing
brass-cream white / brass

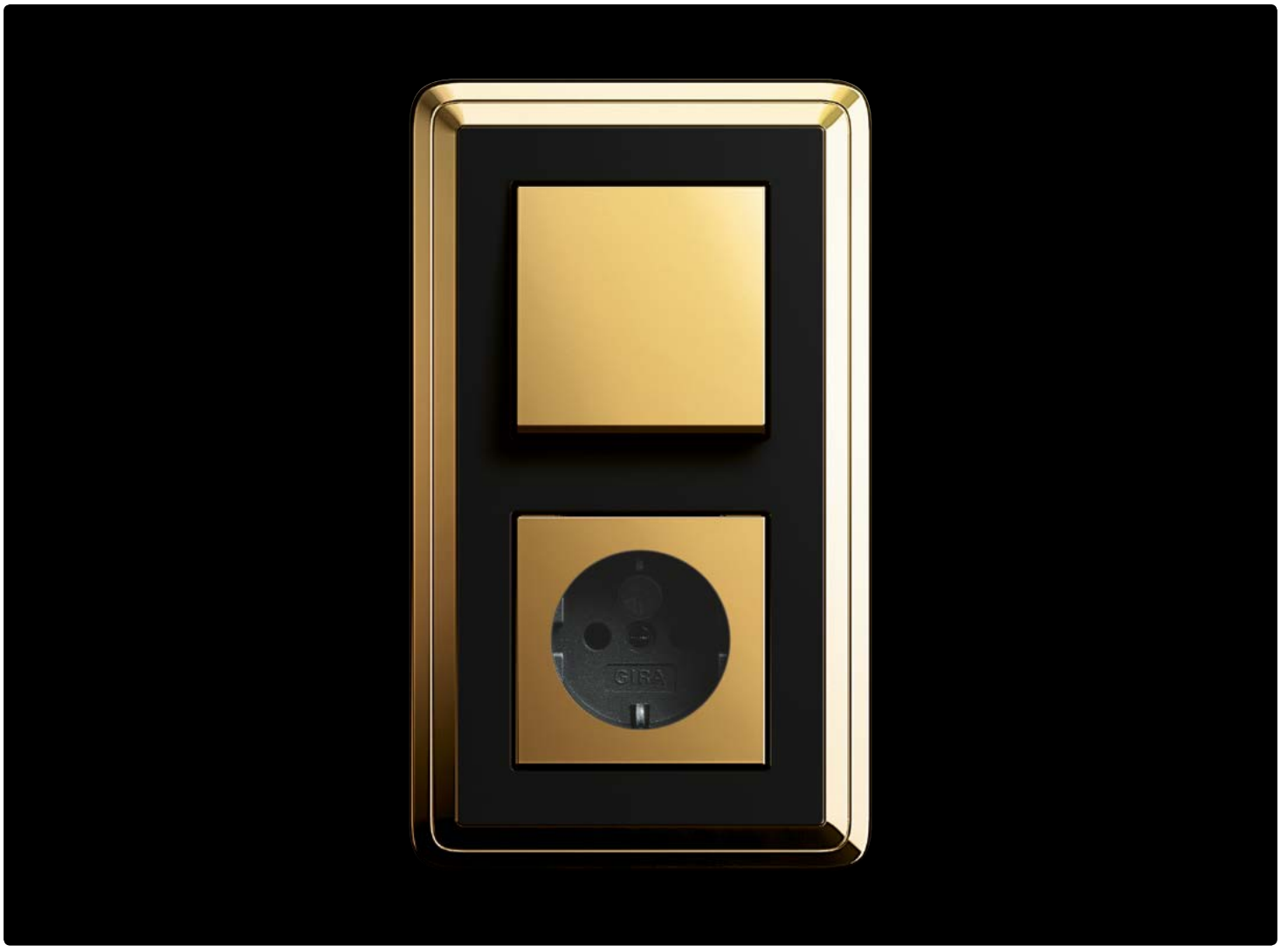
Messing-Schwarz / Messing
brass-black / brass

ClassiX Art Messing / Messing
classiX Art
brass / brass

ClassiX Art Messing-Cremeweiß / Messing
classiX Art
brass-cream white / brass

ClassiX Art Messing-Schwarz / Messing
classiX Art
brass-black / brass

Gira ClassiX, 2fach-Kombination, Abdeckrahmen Messing-Schwarz, Einsatz Messing [Design: Phoenix Design]
Gira ClassiX, 2-gang combination, cover frame brass-black, insert brass [Design: Phoenix Design]



Varianten
Abdeckrahmen/Einsatz
Variants
cover frame/insert

Bronze / Bronze
bronze / bronze

Bronze-Cremeweiß / Bronze
bronze-cream white / bronze

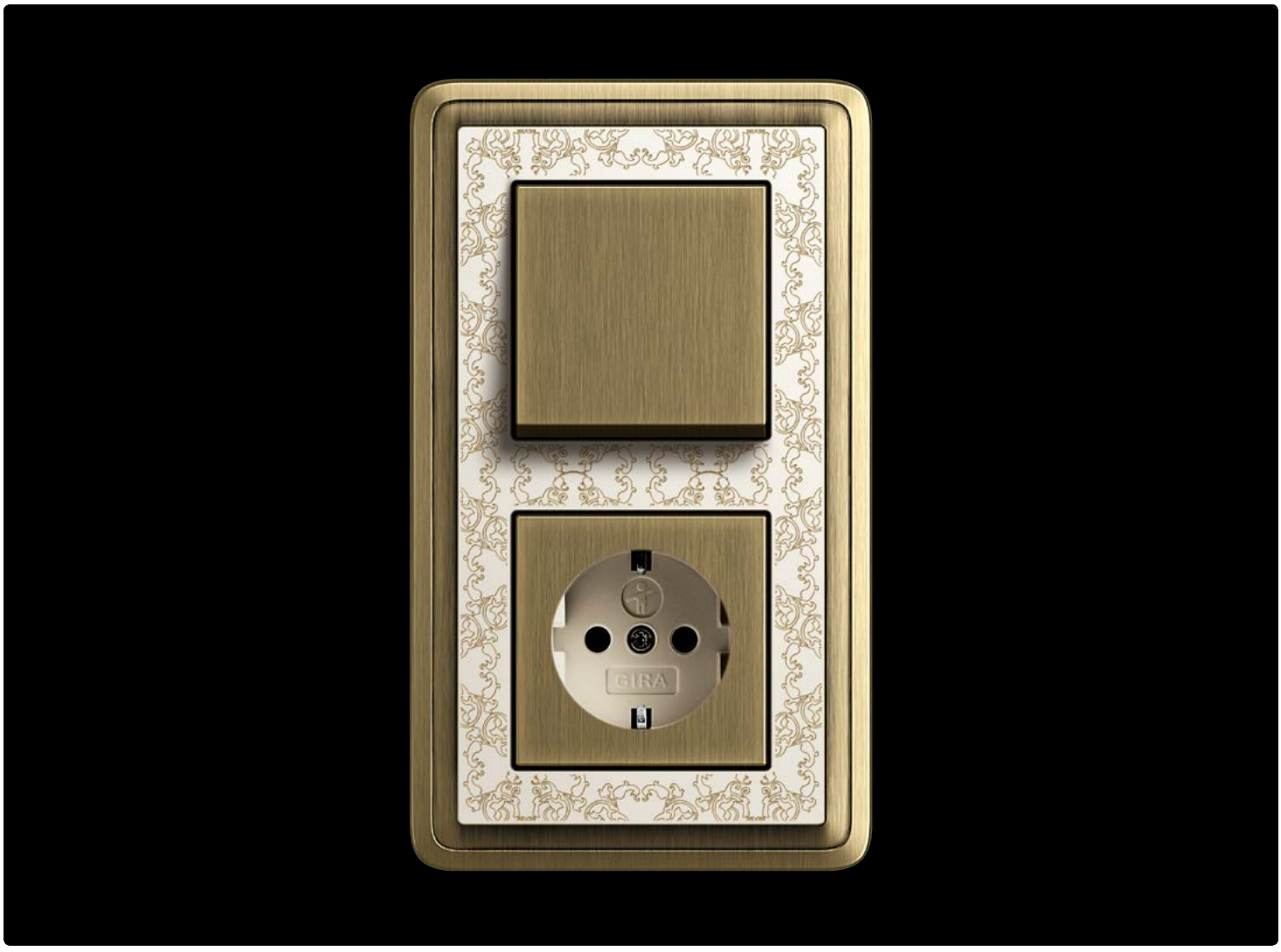
Bronze-Schwarz / Bronze
bronze-black / bronze

ClassiX Art Bronze / Bronze
classiX Art bronze / bronze

ClassiX Art Bronze-Cremeweiß / Bronze
classiX Art bronze-cream white / bronze

ClassiX Art Bronze-Schwarz / Bronze
classiX Art bronze-black / bronze

Gira ClassiX Art, 2fach-Kombination, Abdeckrahmen Bronze-Cremeweiß, Einsatz Bronze [Design: Phoenix Design]
Gira ClassiX Art, 2-gang combination, cover frame bronze-cream white, insert bronze [Design: Phoenix Design]



Reinweiß
glänzend
pure white
glossy

Der Gira Flächenschalter ist in seiner Form schlicht und trotzdem unverwechselbar. Er bietet eine Vielfalt an Funktionen für den Wohnkomfort. Das breite Spektrum reicht vom Gira Unterputz-Radio RDS über Wohnungsstationen aus dem Gira Türkommunikations-System bis hin zu zahlreichen Funktionen für das KNX System und das bidirektionale Funksystem Gira eNet. Das Schalterprogramm Flächenschalter ist in der Abdeckrahmenvariante Reinweiß glänzend erhältlich und somit für viele Interieurs, ob in Privat- oder Businessumgebung, ob in moderner Architektur oder im klassischen Ambiente prädestiniert.

The appearance of the Gira F100 is simple yet unmistakable. It offers a multitude of functions for ease of living. The broad range extends from the Gira RDS flush-mounted radio to home stations for the Gira door communication system, numerous functions for the KNX system and the Gira eNet bi-directional radio system. The design line F100 is available with the cover frame in pure white glossy and thus ideal for a broad range of interiors, whether for residential or business environments, whether in modern architecture or more traditional surroundings.

Material Material	Bruchsicheres, UV-beständiges Thermoplast, Farbvarianten Chrom, Platin und Messing mit PVD Beschichtung. Shatter-proof, UV-resistant thermoplastic frame, colour variants chrome, platinum, and brass with PVD coating.
Maße Dimensions	2fach-Kombination B 83,3 × H 154,4 mm 2-gang combination W 83.3 × H 154.4 mm
Schutzarten Protection types	IP20, IP44 bei Verwendung spezieller Dichtungssets. IP20, IP44 when special sealing sets are used.

Gira Flächenschalter, 2fach-Kombination, Reinweiß glänzend [Design: Phoenix Design]
Gira F100, 2-gang combination, pure white glossy [Design: Phoenix Design]

Gira S-Color

Varianten
Variants

Reinweiß
pure white

Grau
grey

Schwarz
black

Blau
blue

Rot
red

Die geometrischen Grundformen Quadrat und Kreis prägen das Schalterprogramm Gira S-Color, das für sein zeitloses Design bereits vielfach ausgezeichnet wurde. Gira S-Color bietet mehr als 100 verschiedene Funktionen in fünf Farben. Das Material ist voll durchgefärbt und so besonders licht- und witterungsresistent. Darüber hinaus verhindert das Material eine elektrostatische Aufladung der hochglänzenden Oberfläche, ist äußerst hitzebeständig und schlagfest.

The basic geometric shapes of a square and a circle characterise the Gira S-Color design line, which has already received many awards for its timeless design. Gira S-Color offers more than 100 different functions in five colours. The material is coloured all the way through, and is therefore light- and weather-resistant. In addition, the material prevents static-electricity discharge of the high-gloss surface. It is also extremely resistant to heat and shock-resistant.

www.gira.de/s-color
www.gira.com/s-color

Material
Material

Thermoplast mit glänzender Oberfläche, durchgefärbt, licht- und witterungsbeständig.
Thermoplastic with glossy surface, coloured all the way through, light- and weather-resistant.

Maße
Dimensions

2fach-Kombination
B 80,6 × H 151,8 mm
Aufputzmontage: Einfach- bis Dreifachkombinationen sind auch mit Aufputzgehäusen installierbar.
2-gang combination
W 80.6 × H 151.8 mm
Surface-mounted installation: 1 to 3-gang combinations can also be installed with surface-mounted housings.

Schutzart
Protection

IP20, IP21
IP20, IP21

Awards

Design-Qualität 1985
Haus Industrieform Essen,
International Design Award 1988
Design Center Stuttgart,
red dot award 1985
Design Zentrum NRW,
iF product design award 1985, 1987, 1988
iF Design Hannover

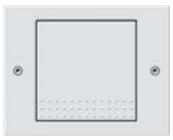
Gira S-Color, 2fach-Kombination, Reinweiß [Design: Prof. Odo Klose]
Gira S-Color, 2-gang combination, pure white [Design: Prof. Odo Klose]

Gira TX_44

Varianten
Variants

Farbe Alu
colour aluminium

Anthrazit
anthracite



Reinweiß
pure white

Gira TX_44, 2fach-Kombination mit Tastschalter und SCHUKO-Steckdose, Farbe Alu [Design: Phoenix Design]
Gira TX_44, 2-gang combination with pushbutton switch and SCHUKO socket outlet, colour aluminium [Design: Phoenix Design]

Installation in Feuchträumen und Außenbereichen
Installation in humid rooms and outdoors

Programmspezifische Funktionen IP44
Range-specific IP44 functions

Für die wassergeschützte Installation in Innen- und Außenbereichen bietet Gira TX_44 vielfältige programmspezifische Funktionen, z. B. Tastschalter, Wipptaster, Wippschalter, Serienschalter und Steckdosen mit Klappdeckel.
Gira TX_44 offers a multitude of range-specific functions, e. g. pushbutton switches, rocker buttons, rocker switches, series switches, rocker switches, and socket outlets with hinged covers for water-protected installation in indoor and outdoor areas.

Verschiedene Automatikschalter gehören ebenfalls zu den programmspezifischen Funktionen.
Different automatic control switches also belong to the range-specific functions.

Eine weitere Funktion: das Orientierungslicht mit weißer, blauer oder orangefarbener LED zur Beleuchtung von Fluren und Treppenstufen im Innen- und Außenbereich.
An additional function is the orientation light with white, blue or orange LED for the illumination of foyers and staircases, both inside and outside.

Gira Keyless In Codetastatur für die komfortable Zugangskontrolle über eine Zahlenkombination.
Gira Keyless In keypad for convenient access control via a personal code.

Gira Keyless In Fingerprint für die komfortable Zugangskontrolle ohne Schlüssel, allein mit Auflegen des Fingers.
Gira Keyless In fingerprint for convenient access control without a key, simply by placing your finger on it.

Integriert in die Gira Türstationen bietet die Gira Keyless In Codetastatur eine sichere Alternative für den Zugang ins Haus, ganz ohne Schlüssel.
Integrated in the Gira door stations, the Gira Keyless In keypad offer a safe alternative for keyless access to the house.

Integration weiterer Funktionen IP44
Integration of other IP44 functions

Über eine Zwischenplatte mit Klappdeckel lassen sich alle Geräte zur Datenanschlusstechnik und vielfältige Steckdosenvarianten integrieren und gemäß IP44 installieren.
An intermediate plate with a hinged cover can be used to integrate all of the devices for data connection technology and a host of socket outlet variations and install them in accordance with IP44.

Über eine Zwischenplatte mit transparentem Klappdeckel können zahlreiche Elektronikgeräte und fast alle Bussystemfunktionen integriert und gemäß IP44 installiert werden.
Numerous electronic devices and almost all bus system functions can be integrated and installed in accordance with IP44 via an intermediate plate with transparent hinged cover.

• • •

Durch den Einsatz der Adapter ist Gira TX_44 um mehr als 230 Funktionen erweiterbar, von Netzwerkanschlüssen über elektronische Jalousiesteuerungen bis hin zu Tastsensoren.
By using the adapter, Gira TX_44 can be expanded by more than 230 functions, from network connections to electronic blind controls to pushbutton sensors.

Installation in Innenbereichen
Installation in indoor areas

Programmspezifische Funktionen IP20
Range-specific IP20 functions

Zur Installation in trockenen Innenbereichen bietet Gira TX_44 verschiedene SCHUKO-Steckdosen ohne Klappdeckel.
For installation in dry indoor areas, Gira TX_44 provides various SCHUKO socket outlets without hinged cover.

Auch eine beschreibbare Datenhaube für verschiedene Daten- und Kommunikationsanschlüsse gehört zu den Funktionen für Innenräume.
An inscribable data cap for various data and communication connections is also one of the many functions available for indoor areas.

Der Hotel-Card-Taster von Gira TX_44 ist eine programmspezifische Funktion speziell für das Hotelgewerbe.
The hotel card button from Gira TX_44 is a range-specific function made especially for the hotel industry.

• • •

Viele weitere Funktionen für die wassergeschützte Installation und für die Installation im Innenbereich sind im Gira Online-Katalog gelistet:
www.katalog.gira.de
The Gira online catalogue lists additional functions for water-protected installation and installation indoors:
www.catalogue.gira.com

Integration weiterer Funktionen
Integration of other functions

Über eine Zwischenplatte mit aufsetzbarer Abdeckhaube lassen sich Steckvorrichtungen für Anschlüsse mit Kabelaustritt im Schrägauslass im Design von Gira TX_44 gemäß IP20 installieren.
Plug-and-socket outlets for connections with an angled cable outlet of the Gira TX_44 design can be installed in accordance with IP20 via an intermediate plate with attachable covering cap.

Alle Funktionen, die in die beiden Zwischenplatten mit Klappdeckel integrierbar sind, können im Innenbereich auch alternativ über eine Zwischenplatte ohne Klappdeckel integriert werden.
All functions which can be integrated into both intermediate plates with a hinged cover can also be integrated indoors via an intermediate plate without hinged cover.

• • •

Diese Adapter sind nur in trockenen Innenräumen verwendbar. Die Variante ohne Klappdeckel vereinfacht dabei den Zugriff für die Bedienung der eingesetzten Funktion und für den Anschluss eines Gerätes.
These adapters may only be used in dry indoor areas. The variation without a hinged cover simplifies access for operation of the inserted function and for the connection of a device.

www.gira.de/tx_44
www.gira.com/tx_44

Besonderheiten Special features	Diebstahlgeschützt, wassergeschützt IP44, mehr als 230 Funktionen für die Gebäudetechnik. Protected from theft, water-protected to IP44, more than 230 functions available for building technology.
Material Material	Bruchsicheres, UV-beständiges Thermoplast mit einer unempfindlichen, pflegeleichten Oberfläche. Shatter-proof, UV-resistant thermoplastic with a tough, easy to clean surface.
Maße Dimensions	2fach-Kombination B 110 x H 157 mm 2-gang combination W 110 x H 157 mm
Schutzart Protection type	IP20, IP44 IP20, IP44

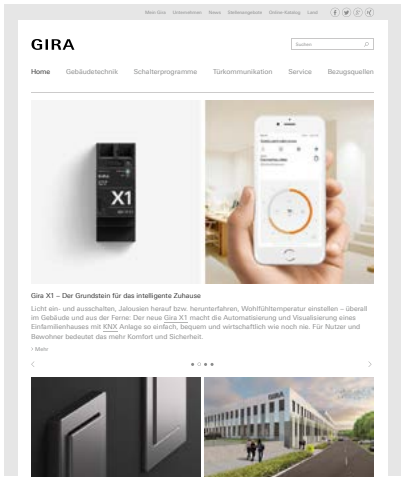
Gira TX_44, 2fach-Kombination mit Tastschalter und SCHUKO-Steckdose mit Klappdeckel [Design: Phoenix Design]
Gira TX_44, 2-gang combination with pushbutton switch and SCHUKO socket outlet with hinged cover [Design: Phoenix Design]

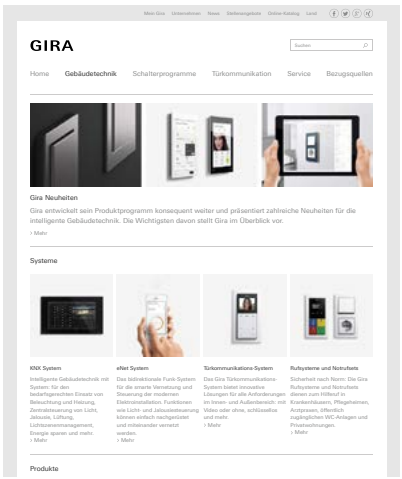
Intelligente Gebäudetechnik von Gira bietet den Nutzern mehr Komfort, mehr Sicherheit, umfangreiche Funktionen und ein hohes Maß an Flexibilität und Mobilität. Gira entwickelt und produziert Systeme und Produkte, die sowohl in technologischer Hinsicht als auch unter Designaspekten Maßstäbe setzen.
Intelligent building technology from Gira offers the user more convenience, more security, a wide array of functions and a great deal of flexibility and mobility. Gira develops and produces systems and products which set standards both in technology and design.

Innovation und Hightech, offene Kommunikation und Designkompetenz: Das Produktionsgebäude von Gira symbolisiert die Philosophie des Unternehmens. [Architektur: Ingenhoven Architekten]
Innovation and high-tech products, open communication and design expertise: The Gira production facility symbolises the philosophy of the company. [Architecture: Ingenhoven Architects]

Mehr über Gira:
Unter www.gira.de finden Sie weiterführende Informationen über Gira und die Gira Produkte.
More about Gira:
At www.gira.com more information is available about Gira and Gira products.

Gira Website
Gira website





Die Gira Website informiert über das Unternehmen und das gesamte Gira Sortiment. Die Gira Produkte werden mit Abbildung, Kurzbeschreibung, Funktions- und Designbeispielen und detaillierten technischen Angaben vorgestellt. Über eine Suchfunktion können Sie den Elektrofachhändler in Ihrer Nähe finden. In einem umfangreichen Downloadbereich stehen Broschüren, Handbücher, Gebrauchsanleitungen etc. zum Download bereit.
The Gira website provides you with information on the company and the entire Gira product range. The Gira products are presented with an illustration, a brief description, function and design examples and detailed specifications. The addresses of all Gira agencies around the world are available there. Our extensive download area offers brochures, manuals, operating instructions etc. for downloading.

www.gira.de
www.gira.com

Online-Magazin
G-Pulse
G-Pulse online magazine

Das Gira Online-Magazin G-Pulse informiert regelmäßig und tagesaktuell über interessante Entwicklungen in den Bereichen Smart Home, Interior Design, Digital Lifestyle, Trends und Architektur.
The Gira online magazine G-Pulse provides regular updates, starting right now, on interesting developments in the areas of smart home, interior design, digital lifestyle, trends and architecture.

www.g-pulse.de

Gira Social Media
Gira social media

Folgen Sie der Gira Community auf Facebook, Twitter, YouTube oder Google+ oder Instagram.
Follow the Gira community on Facebook, Twitter, YouTube or Google+ or Instagram.

www.gira.de/socialmedia
www.gira.com/socialmedia

Herausgeber/Distributor
Gira Giersiepen GmbH & Co. KG

Konzeption, Design, Redaktion/
Concept, Design, Editing
schmitz Visuelle Kommunikation
www.hgschmitz.de

Abbildungen/Illustrations
H. G. Esch, Hennef
Udo Kowalski, Wuppertal
Peter Krämer, Düsseldorf
schmitz Visuelle Kommunikation,
Wuppertal
Henrik Spohler, Hamburg

Lithografie/Lithography
vimago GmbH, Krefeld

Druck/Printed by
Druckhaus Ley + Wiegandt,
Wuppertal

Technische Änderungen vorbehalten
Subject to technical modifications

Nicht alle in dieser Broschüre abgebildeten Produkte sind in jedem Land verfügbar.
Not all products shown in this brochure are available in every country.

Gira stellt sich der Aufgabe, verantwortungsvoll zu handeln und die nachhaltige Entwicklung der Gesellschaft zu unterstützen. Bei der Produktion der vorliegenden Broschüre haben wir uns deshalb bemüht, den Verbrauch von Ressourcen und den Ausstoß von klimaschädlichen Emissionen im Vergleich zu den vorangegangenen Produktionen weiter zu reduzieren und Umweltbelastungen so weit wie möglich zu vermeiden. Diese Ziele wollen wir mit der Verwendung umweltfreundlicher Materialien erreichen. Bei der Wahl des Papiers für die Broschüre setzen wir auf FSC®Mix-zertifiziertes Papier. Mehr Informationen über aktuelle Maßnahmen und Projekte finden Sie auf dem Gira Nachhaltigkeitsportal. www.nachhaltigkeit.gira.de
Gira is committed to acting responsibly and supporting the sustainable development of society. Therefore, for the production of this brochure, we have aspired to reduce the consumption of resources and emission of harmful gases compared to previous productions while preventing environmental pollution as much as possible. We strive to reach these goals by using eco-friendly materials. For the brochure's paper, we selected FSC® Mix certified paper. Please visit the Gira sustainability portal for more information on our current activities and projects.
www.sustainability.gira.com

FSC
www.fsc.org
MIX
Papier aus verantwortungsvollen Quellen
FSC® C017553

GIRA

Gira
Giersiepen GmbH & Co. KG
Elektro-Installations-
Systeme

Industriegebiet Mermbach
Dahlienstraße
42477 Radevormwald

Postfach 1220
42461 Radevormwald

Deutschland

Tel +49 2195 602-0
Fax +49 2195 602-191

www.gira.de
info@gira.de

Gira in Österreich

Tel 0800 293662
Fax 0800 293657

www.gira.at
info@gira.at

www.gira.de
www.gira.com

Gira
Giersiepen GmbH & Co. KG
Electrical installation
systems

Industriegebiet Mermbach
Dahlienstraße
42477 Radevormwald

P.O. Box 12 20
42461 Radevormwald

Germany

Tel +49 2195 602 - 0
Fax +49 2195 602 - 119

www.gira.com
info@gira.com

Best.-Nr. 18977 10 11/17 20. 22

Intelligent building technology by Gira